



Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR

# TYGODNIK Podhalanski

ROK XXXVII NR 22/1879  
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 28 MAJA 2026 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818



TEL. ALARMOWY  
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALANIE I WYDANIE W WARSZAWIE W WYDAWNIWYCH WARSZAWSKICH WYDZIAŁU WARSZAWY

## Chabówka

# Patelnie krwawe żniwo

To miejsce od lat budzi grozę wśród kierowców i motocyklistów. Na słynnych „Patelniach” śmierć poniosło już kilku młodych mężczyzn. Ostatnio zginął tam kolejny.



Marek Kalinowski

**T**ragedia rozegrała się w ubiegłą środę, wieczorem, po godz. 19. Pokonując ostry łuk drogi na pasie w stronę Zakopanego, 25-letni mieszkaniec gminy Nowy

Targ stracił panowanie nad swą maszyną. Motocykl BMW uderzył w bariery rozdzielające pasy ruchu. Nieprzytomny poszkodowany, w bardzo ciężkim stanie, został zabrany do szpitala, gdzie wieczorem zmarł.

Na miejscu wypadku do późna w nocy pracowali

strażacy z JRG Rabka-Zdrój i druhowie OSP Chabówka, a także policja, która wyjaśnia okoliczności tragedii. To kolejny śmiertelny wypadek motocyklisty w tym miejscu. W ostatnich latach Patelnie pochłonęły wiele ludzkich istnień. O tragediach przypomina szereg krzyży ustawionych na po-

boczu drogi, tuż przy cieśnącej się ponurą reputacją serpentynie. Scenariusz tragedii jest zawsze ten sam: nadmierna prędkość, poślizg, uderzenie w bariery rozdzielające pasy ruchu. Motocyklista w konfrontacji z tą stalową szykaną nie ma najmniejszych szans. – Każdy, kto jeździ motocyklem,

doskonale zdaje sobie sprawę, jak to działa. Wystarczy chwila nieuwagi, rozkojarzenie, coś cię rozproszy, jednym słowem – najdrobniejszy błąd. Tych Patelnia nie wybacza – mówi nieoficjalnie jeden z nowotarskich policjantów.

**dokończenie str. 3**

Osiemnastometrowy zjazd prosto do basenu z lazurową wodą. A w tle wijący się na horyzoncie Dunajec.

czytaj str. 9



Tak będą wyglądały Nowotarskie Termy, obiekt ma być gotowy za 30 miesięcy.

NOWY TARG

### Chciał zabić

Ugodził 36-latką rozbitą butelką w szyję. str. 3

ZAKOPANE

### Reklamowa rewolucja

Czy hotele będą musiały zmieniać szyldy? str. 3

PORONIN

### Miliony dla dzieci

Skromny, sympatyczny i wzbudzający zaufanie – tak można opisać Piotra, znanego jako Łatwogang. str. 2

ZAKOPANE

### Nasza Julia z Odessy

Uciekła przed wojną, dziś pomaga innym. str. 4

ZAKOPANE

### Parkingowe dylematy

Kłopoty z aplikacją do płacenia za parkowanie. str. 7

KULTURA

### Poezja szuka domu

Choć jest wszystkim, bywa bezdomna, dobrą przystań znalazła na Harendzie. str. 8

REKLAMA

MAZDA SERWIS NA 6+  
2 LATA GWARANCJI NA CZĘŚCI\*

\*Szczegóły na [www.mazda.pl](http://www.mazda.pl)



ANNDORA | KRAKÓW  
al. 29 Listopada 149





Fot.: Rafał Gratkowski

Żółty skuterek, a na skuterku czerwony kuferek. Kto ma obraz, może go spieniężyć. Prawie dycha za każdy jeden kilogram obrazu. Od razu widać, co znaczy ciężka sztuka. W odróżnieniu od lekkiej. Ciekawe tylko, czy moto-marszand waży z ramą, czy samo płótno? Ostatnio krążyły po Harendzie.

## Cytat tygodnia

Przewodniczący Komisji Urbanistyki zakopiańskiej Rady Miasta **Grzegorz Jóźkiewicz** do radnych, którzy wyszli z sali obrad na balkon: - *Papierosy poszli kurzyć zamiast głosować. Zawołajcie radnych!*

## Liczba tygodnia

# 10

raz w Leśnicy odbył się Gminny Konkurs Tańca Góralskiego i Zbójnickiego „Tatrzański Zwyrł”.  
Fotoreportaż - str. 17.

# Ponad 650 kilometrów i miliony dla dzieci

Niezwykle skromny, sympatyczny i wzbudzający zaufanie – tak w trzech słowach można opisać Piotra Artura Hancke, znanego wszystkim jako Łatwogang. W piątek influencer wyruszył rowerem w podróż przez całą Polskę, by zebrać pieniądze na leczenie chorych dzieci.

**P** przed Magicznym Domkiem w Poroninie, gdzie zatrzymał się Łatwogang, zgromadził się tłum dziennikarzy i mieszkańców. Nie zabrakło również przedstawicieli gminy. Wiadomo było, że o godz. 16 influencer rozpocznie trasę z Poronina do Gdańska. Cel był ambitny – pokonać ponad 650 kilometrów i zebrać 12 milionów złotych na leczenie Maksia.

Na Podhale przyjechał także sam Mak-

siu wraz z rodzicami. W Poroninie nie brakowało wzruszających chwil. Chłopiec opowiadał o swoich pasjach i marzeniu, by zdobyć koszulkę z autografem Roberta Lewandowskiego. Razem z Łatwogangiem wymienili się także autografami. Łatwogang nie krył tremy, gdy udzielał wywiadów pod okiem kilkunastu kamer i aparatów fotograficznych.

Dotarcie do Gdańska zajęło influencerowi ponad dwie doby. To był ogromny wysiłek, ale cel udało się osiągnąć szybciej,

Fot.: Bartłomiej Jurecki



niz ktokolwiek przypuszczał. Już w niedzielny poranek zebrano 12 milionów złotych dla Maksia. Łatwogang nie zamierzał jednak kończyć akcji i natychmiast rozpoczęła zbiórkę dla kolejnego chorego chłopca – Adasia. Również w tym przypadku udało się zebrać potrzebną kwotę. Łącznie internauci przekazali aż 15 milionów złotych w zaledwie dwie doby.

Na całej trasie influencera witały tłumy ludzi. Do przejazdu dołączali rowerzyści, mieszkańcy przybijali „piątki”, a strażacy wyjeżdżali wozami bojowymi i pozdrawiali Łatwoganga włączonymi sygnałami świetlnymi i dźwiękowymi.

pp

# Felieton

## Strzał z armaty do wróbla

**R**ajd ukraińskiego kierowcy na drodze do Morskiego Oka budzi zrozumiałe oburzenie. „Zwróciłem się do MSWiA o pilne ustalenie wszystkich szczegółów tego zdarzenia i wyciągnięcie surowych konsekwencji” - napisał premier Donald Tusk na platformie X. Było jasne, że po tym wpisie ruszą dwie maszyny.

Pierwsza - państwowa - sprawi, że rozdzwonią się telefony w zakopiańskiej policji, starostwie i Tatrzańskim Parku Narodowym. Ta urzędnicza maszyna, rozpędzona premierowskim wpisem, zakończy się armatnią kulą wymierzoną w chłopaka, którego młodzieńcza fantazja - wbrew zakazowi wjazdu - zaprowadziła asfaltową drogą nad Morskie Oko.

Druga maszyna, wprawiona w ruch niemal natychmiast, to maszyna hejtu i nienawiści. Zresztą toczy się ona już od dawna. Obraz Ukrainca w Polsce siedzącego za kierownicą luksusowego samochodu regularnie wywołuje fale agresji w sieci. Jakby każdy uchodźca uciekający przed wojną powinien był zostawić swoje Audi pod domem w Chersoniu czy Charkowie i przyjechać do Polski zdezcelowanym Zaporożcem.

Pod wpisem premiera pojawiły się setki komentarzy. Oto niektóre z bardziej „cenzuralnych”:

„Czy Andrij razem z Corvetą będą wysłani na front?” „A może deportacja?” „Ukraińska komisja poborowa na pewno chętnie tego pana wyśle szybciej na front... przyda się tam. A jego lambo sprzedać i przekazać kasę na pomoc dla wdów.” „To nie tylko Morskie Oko. To także Zakopane, Aleje Jerozolimskie w Warszawie, pól Wrocławia i wiele innych miast w kraju. To nie tylko Morskie Oko, to cały problem i cała polityka proukraińska, której wy jesteście realizatorami.” „Tusk nagle oburzony za rajd Ukrainca na Morskie Oko - i w sumie nic dziwnego, bo cała Polska oburzona. Ale Polacy widzą, że to szersze zjawisko. Takich młodych brykających Ukrainców widać codziennie w każdym polskim mieście. Mają chłopaki tyle energii? To na front.” „Brawo. Gościa spakować i deportacja. Jak nie szanuje polskich zakazów i się nie stosuje, to nie ma dla niego miejsca w naszym kraju. Niech po Donbasie jeździ i nagrywa. Jak zdąży.” „Szczegóły są takie, że jakiś ukraiński gówniarz za-

miast walczyć na wojnie, bawi się w Polsce i wozi się furmaną tam, gdzie wozić się nie powinien.” „Żaden 'rajd', tylko pospolite w Polsce lekceważenie przepisów. I trudno się dziwić, skoro dostał tylko 100 zł mandatu. Przecież to jest robienie żartów z państwa.” „Deportować. Jak mu się u nas nie podoba, to w jego ojczyźnie będą wiedzieli, co z nim zrobić.” „Tylko natychmiastowa deportacja z dożywotnim zakazem wjazdu do Schengen oraz zarekwirowanie wszystkich dóbr posiadanych przez tego banderowca i zlicytowanie ich na rzecz skarbu państwa to jedyne akceptowalne rozwiązanie.” „To jest jeden z wielu przykładów, jakie podejście mają Ukraińcy do Polaków. Oni nas nie szanują i traktują jak śmieci, którzy jeszcze ich utrzymują za własne ciężko zarobione pieniądze.” „Jego kraj walczy o przetrwanie, a on sobie wjeżdża pod monument polskiej natury samochodem. Proszę go wysłać na front w tym szpanerskim aucie - to dopiero będzie TikTok.”

Wpisy szybko przestały dotyczyć samego wykroczenia. Stały się kolejną okazją do wylania frustracji wobec Ukraińców. Ostatecznie chłopak otrzymał zakaz wjazdu do Polski oraz innych państw strefy Schengen na pięć lat. Wrócił na Ukrainę. Zanim zablokował swoje media społecznościowe, przeprosił za swój wybryk.

Na zakończenie cytuję z Witolda Szabłowskiego z „Notatnika Reportera”:

„Koleżka, który podjechał furą pod Morskie Oko, jest już we Lwowie. A ja chciałbym Wam tylko powiedzieć, że wielkim luksusem jest żyć w kraju, gdzie główny news weekendu jest taki, że ktoś wjechał autem tam, gdzie nie wolno. Bo na przykład w Ukrainie główny news jest taki, że Ruscy zbombardowali Kijów w jednym z najokrutniejszych ostrzałów od początku wojny. Poszkodowanych jest ponad 40 osób, w tym dwoje dzieci. Zginęło dwóch cywilów. Rosja świadomie uderza w bloki mieszkalne. Ludzie piąty rok żyją w kraju, gdzie, kładąc się spać, nie wiesz, czy rano się obudzisz. Naprawdę, kto uważa, że czyjś niezbyt mądry rajd pod Morskie Oko jest w jakikolwiek sposób ważny, niech zmówi dziękczynny pacierz. Bo piękne ma życie.”

Jurek Jurecki

Czekamy na Wasze felietony i listy

# Zakopane szykuje reklamową rewolucję

Czy Bachleda Kasprowy i inne hotele będą musiały zmieniać szyldy?

**Z**akopiańscy radni debatowali nad uchwałą krajobrazową, która ma uporządkować przestrzeń miasta i ograniczyć chaos reklamowy. Najwięcej emocji wzbudziły kary, skuteczność egzekwowania nowych przepisów oraz różne terminy dostosowania dla legalnych i nielegalnych nośników reklamowych.

– Mamy uchwałę długo oczekiwaną – podkreślał przewodniczący Komisji Urbanistki Grzegorz Józkiwicz podczas poniedziałkowego posiedzenia poświęconego uchwale krajobrazowej. Dokument, nad którym Zakopane pracuje od lat, ma trafić pod obrady całej rady miasta już w czwartek 28 maja.

Projekt uchwały przedstawił Bartłomiej Rzepa z Wydziału Planowania Urzędu Miasta Zakopane. Jak przypomnieli, prace nad dokumentem rozpoczęły się po zmianach ustawowych z 2015 roku.

## Ciężkie boje

– Do uchwały krajobrazowej doszło po długich i ciężkich bojach – mówił. Podkreślał, że przepisy obejmą całe Zakopane, ponieważ ustawa nie pozwala na wprowadzanie takich regulacji jedynie dla wybranych części miasta. Celem uchwały ma być przede wszystkim ochrona krajobrazu miasta, tradycyjnej zabudowy i historycznego układu urbanistycznego poprzez ograniczenie liczby oraz gabarytów reklam.

– Projekt spełnia założenia, które zostały wypracowane na początku prac i później zapisane w przepisach – przekonywał Rzepa. Jak zaznaczył, dokument był aż pięciokrotnie wykładany do publicznego wglądu, a urząd przeprowadził również dodatkowe konsultacje społeczne.

## Szyldy zamiast reklam

Urzednicy podkreślali, że nowe przepisy nie mają być wymierzone przeciwko przedsiębiorcom. – Uchwała nie zakazuje

szyldów. Są szerokie możliwości ich sytuowania, ale z ograniczeniami dotyczącymi wielkości i liczby – tłumaczył Rzepa. Jego zdaniem uporządkowanie reklam może wręcz pomóc właścicielom firm. – Reklamy spełniające wymogi będą lepiej wyeksponowane i bardziej widoczne.

Projekt przewiduje 12 miesięcy na dostosowanie większości reklam do nowych zasad. Dłuższy, pięcioletni okres przejściowy mają otrzymać nośniki postawione legalnie na podstawie pozwolenia budowlanego.

To rozwiązanie wywołało jednak spór wśród radnych. Szczepan Karpień Bułeczka zwracał uwagę, że w sąsiednim Kościelisku nie zastosowano podobnego podziału. Jeszcze bardziej krytyczny był radny Zbigniew Szczerba.

– To, czy reklama jest legalna czy nie, nie powinno mieć znaczenia. Będzie poczucie niesprawiedliwości. Jeden będzie musiał usunąć reklamę od razu, a drugi dostanie pięć lat – argumentował. – Albo wszyscy, albo nikt i jeden termin.

Szczerba domagał się skrócenia pięcioletniego okresu przejściowego i zrównania go dla wszystkich reklam do 12 miesięcy. W głosowaniu nad jego wnioskiem padł jednak remis.

Szefowa Wydziału Planowania Marta Gratkowska przekonywała, że miasto musi brać pod uwagę prawa nabyte właścicielami legalnych nośników.



W ciągu roku od wprowadzenia nowych przepisów takie reklamy powinny zniknąć z Zakopanego.

– Miałam wątpliwości, czy w ogóle zmuszać tych, którzy mają pozwolenia na budowę, do dostosowania się do nowych zasad – mówiła. Jak dodała, takich reklam w Zakopanem jest bardzo niewiele. – Przy zakopiance można je policzyć na palcach jednej ręki, może nawet jest jedna.

Gratkowska przypominała również doświadczenia związane z parkiem kulturowym Krupówek, gdzie – jak zaznaczyła – zdecydowana większość reklam okazała się nielegalna. Osobne emocje wzbudziła kwestia kar za nieprzestrzeganie nowych przepisów. Równolegle procedowana ma być druga uchwała określająca wysokość sankcji.

## Wysokie kary

– Opłaty będą na tyle wysokie, żeby nie opłacało się stawiać nielegalnych reklam – zapowiadał Bartłomiej Rzepa. Wyjaśniał, że kary będą naliczane codziennie aż do momentu usunięcia nośnika.

Za egzekwowanie przepisów odpowiadać ma urząd miasta, który będzie wydawał decyzje administracyjne. Od nich właściciele reklam będą mogli odwoływać się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego i sądu.

Radny Wojciech Tatar sceptycznie ocenił jednak skuteczność nowych regulacji. – Uchwała targowa nie jest egzekwowana, a tutaj ma być inaczej? Wiele reklam zgłaszanych do nadzoru

budowlanego nadal stoi – mówił. Jego zdaniem postępowania mogą ciągnąć się latami.

Urzednicy odpowiadali, że bez uchwały miasto praktycznie nie ma narzędzi do działania. – Jeśli nie wprowadzimy tych przepisów, to po ośmiu latach reklama na pewno dalej będzie stała – stwierdziła Gratkowska. Dodała, że egzekucją decyzji ma zajmować się komornik, a miasto planuje powołać specjalny zespół do kontroli reklam.

W trakcie dyskusji pojawiły się także pytania o niewielkie szyldy oraz oznaczenia pensjonatów i hoteli. Radny Paweł Strączek pytał o możliwość ustanowienia tablic kierunkowych. – Uchwała dopuszcza tzw. kierunkowskazy reklamowe, ale maksymalnie dwa dla jednego terenu – wyjaśniała Gratkowska.

## Co ze słupem restauracji McDonald's

Radni przywoływali też konkretne przykłady istniejących reklam. Wojciech Tatar pytał między innymi o wysoki słup reklamowy McDonald's na Ustupie.

– Na pierwszy rzut oka będzie musiał zostać dostosowany. Jeśli jest legalny, dostanie pięć lat, jeśli nie – 12 miesięcy – odpowiadał Rzepa.

Pojawił się również temat reklam na hotelu Bachleda Kasprowy oraz budynku Centralnego Ośrodka Sportu. – To wymaga sprawdzenia: czy reklama jest legalna, jakie ma wymiary i w którym miejscu budynku została umieszczona – tłumaczyła Gratkowska. Urzednicy wyjaśniali także, że reklamy wyborcze podlegają odrębnym przepisom, a część obiektów publicznych, takich jak dworzec PKP, może być wyłączona spod działania uchwały ze względu na ochronę konserwatorską.

Ostatecznie komisja urbanistki pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały krajobrazowej. Za głosowało pięciu radnych, a jeden – Zbigniew Szczerba – wstrzymał się od głosu. Ostateczna decyzja należy teraz do całej Rady Miasta Zakopane.

Tekst i fot.: Paweł Pełka



O tragediach przypomina szereg krzyży ustawionych na poboczu drogi tuż przy cieśnej się ponurą reputacją serpenty. (fot. P. Pełka)

# Patelnie – krwawe żniwo

**dokończenie ze str. 1**

Dodaje, że temat feralnego zakredu jest dla funkcjonariuszy „dyżurnym” od lat. Podejmowano wiele prób, by skłonić motocyklistów do przestrzegania przepisów. Wszystkie okazały się większą lub mniejszą kląpą. Rozważana była nawet możliwość przebudowy odcinka dwupasmówki tak, by wyprostować krwiożerczy zakręt. Niestety, ze względu na trudne warunki terenowe, pomysł jest wręcz nierealny do wykonania. Oznakowanie, ograniczenia prędkości czy nawet zastosowanie „nakrapianych” progów zwalniających nie przyniosły wyraźnego efektu. – Były pomysły zamontowania innego rodzaju barier – podobnych do tych na torach wyścigowych. To jednak mogłoby niektórych skłonić do jeszcze bardziej ekstremalnych wyczynów – podkreśla policjant.

Jeszcze parę lat temu „Patelnie” były miejscem regularnych motocyklowych „spotów”. W mediach społecznościowych działał profil „Patelni”, promujący to miejsce jako... „obiekt sportowy” i „tor wyścigowy”. Na pro-

filu można było znaleźć między innymi ranking „najszybszych przejazdów”. W internecie regularnie pojawiały się filmiki pędzących z zawrotnymi prędkościami motocykli z uniesionym przednim kołem. Antidotum na te motocyklowe „treningi” okazało się ustawienie znaków zakazu wjazdu na drogi serwisowe przy Patelniach. W praktyce oznaczało to zamknięcie „trybun”.

Ostatnio jednak na Facebooku znów pojawił się profil promujący „Patelnie” jako motocyklową atrakcję. Tym razem nie ma jednak mowy o „torze” czy „obiekcie sportowym”. Dużo jest natomiast o „poczuciu odpowiedzialności” i „bezpieczeństwie”.

Oficjalnie policja zapewnia, że w sezonie motocyklowym „Patelnie” są otoczone przez mundurowych szczególną troską. – W rejonie Patelni częściej pojawiają się nieoznakowane radiowozy, a także patrole statyczne, które kontrolują prędkość i nadzorują ruch – podkreśla asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. Zastrzega jednocześnie, że są to działania stałe, które nie mają bezpośredniego związku z kolejnymi śmiertelnymi wypadkami.

Marek Kalinowski

OGŁOSZENIE PŁATNE

## Syndyk masy upadłości

**Pawła Lechowicza,**

osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej,

## zaprasza do składania ofert

na zakup prawa własności udziału 5817/10000 części w nieruchomości gruntowej stanowiącej niezabudowane działki ewidencyjne nr 6365 oraz 6493/2, położonej w miejscowości Czarna Góra przy ul. Widokowej, gmina Bukowina Tatrzańska, powiat tatrzański, województwo małopolskie, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/00051233/2 - za cenę wywoławczą wynoszącą 1.273.730,25 zł.

### Warunki sprzedaży:

- Złożenie pisemnej oferty, w zamkniętej kopercie z dopiskiem „OFERTA CZARNA GÓRA – NIE OTWIERAC” osobiście w Kancelarii Doradcy Restrukturyzacyjnego w Krakowie (31-108) przy ul. Smoleńsk 21/4 lub za pośrednictwem poczty najpóźniej do 17.06.2026 r. do godz. 12:00, która powinna zawierać dane i dokumenty określone w Regulaminie.
- Dołączenie do oferty oświadczeń określonych w Regulaminie.
- Wpłata wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej do 17.06.2026 r. na rachunek bankowy o nr 66 1050 1445 1000 0092 8928 1942.

Otwarcie i rozpoznanie ofert odbędą się 18.06.2026 r. o godz. 10:00 w Kancelarii Doradcy Restrukturyzacyjnego w Krakowie. W celu ustalenia terminu oględzin nieruchomości proszę o kontakt z kancelarią (tel. 12 446 78 15, [krakow@zieciak.com.pl](mailto:krakow@zieciak.com.pl)). Regulamin sprzedaży wraz z innymi dokumentami konkursowymi można znaleźć na stronie internetowej <https://zieciak.com.pl/> w zakładce „Ogłoszenia”.

## Nowy Targ

# Chciał zabić

Ugodził 36-latką rozbitą butelką w szyję, a ranny, zanim stracił przytomność, zdążył wezwać pomoc.

**D**ramat rozegrał się w nocy z 23 na 24 maja na jednym z osiedli w Nowym Targu. – W trakcie sprzeczki pomiędzy dwoma mężczyznami 34-letni mieszkaniec miasta zaatakował 36-latką rozbitą butelką, zada-

jąc mu cios w okolice szyi – relacjonuje asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. Zanim ranny mężczyzna stracił przytomność, zdolał wezwać pomoc. Wkrótce na miejsce dotarła załoga karetki pogotowia. Medycy udzielili pierwszej pomocy, a następnie przewieźli cięż-

ko rannego do Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego w Nowym Targu. Jak się okazało, 36-latek odniósł ciężkie obrażenia i omal się nie wykrawił.

Agresor natomiast uciekł z miejsca zdarzenia. Bardzo szybko został jednak namierzony i jeszcze tego samego poranka zatrzymany przez policję. – Zgromadzony materiał dowo-

dowy pozwolił na przedstawienie 34-latkowi zarzutu usiłowania zabójstwa. Na wniosek Prokuratury Rejonowej w Nowym Targu sąd zastosował wobec podejrzanego tymczasowy areszt na okres 3 miesięcy. Mężczyzna przyznał się do zarzucanego mu czynu – podkreśla rzecznik policji.

34-latkowi grozi nawet dożywocie. Jak zapowiada policja, każdy przejaw agresji i przemocy spotka się ze zdecydowaną reakcją służb.

mk

Ucieła przed wojną, dziś pomaga innym

# Nasza Julia z Odessy

Wojna zastała ją w Krakowie na trzydniowej wycieczce z mężem. Dzieci zostały w domu, w Odessie, z dziadkami. Wskoczyła do pociągu i ruszyła do nich mimo tego, że wszyscy jej to odradzali. Dziś jest pomocnym, nie tylko językowym, wsparciem dla ukraińskich uchodźców, którzy osiedlili się pod Tatrami. Z Julią Bakumą, która na co dzień pracuje w Mediatece w Zakopanem, rozmawia Jurek Jurecki.

**- Świetnie mówi pani po polsku?**

- Po przyjeździe do Polski języka uczyłam się od zera. Pierwszy rok był bardzo trudny. Kiedy na ukraińskiej grupie w mediach społecznościowych zobaczyłam ogłoszenie naszej zakopiańskiej biblioteki, od razu wiedziałam, że to coś dla mnie. To był okres, kiedy wsparcie dla uchodźców z Ukrainy było bardzo potrzebne. Nauka języka, edukacja, podręczniki, książki — wszystko trzeba było zorganizować. Tak trafiłam do Mediateki.

**- Nasza biblioteka ustawiła się wtedy w długiej kolejce innych placówek, by zdobyć książki po ukraińsku.**

- Zaczęło się od projektu „Biblioteka dla wszystkich”. Kupujemy książki w ramach projektów, w których bierzemy udział. Rzeczywiście wszystko zaczęło się od projektu „Biblioteka dla wszystkich”. To był początek pracy z Ukraińcami. Były też książki z jednej z fundacji. Ważne było wsparcie w nauce. Kupowaliśmy podręczniki do języka polskiego. Przychodziły do mnie dzieci, które były już tutaj, a dalej uczyły się online w swoich ukraińskich szkołach. Rodzice pytali też o podręczniki.

- Pomagało doświadczenie przywiezione z Odessy?

- Tak. Mimo że z wykształcenia jestem ekonomistką, skończyłam studia podyplomowe, by prowadzić działalność edukacyjną dla dzieci. Dziś mam już także wykształcenie z języka polskiego i jestem nauczycielką języka polskiego dla obywateli.

**- Widzę, że ma pani przed sobą sporo odbitek kserograficznych?**

- To materiały na zajęcia z języka polskiego. Dwa razy w tygodniu uczę naszych zakopiańskich Ukraińców. Przygotowuję się do zajęć, robię ksero na środę i czwartek, przygotowuję materiały z książek i podręczników. To kursy języka polskiego, ale nie jako przygotowanie do egzaminów.

**- Jest jakiś podział na grupy?**

- Nie dzielimy ich według wieku, ale według poziomu znajomości języka. W środę mam zajęcia na poziomie A2, czyli dla osób, które już dobrze mówią po polsku. W czwartek jest grupa od zera. Uczymy się poprawnie czytać i mówić. W tych grupach są zarówno nastolatki, jak i emeryci. Taka lekcja trwa półtorej godziny. Mamy podręczniki i inne książki w bibliotece, które można wypożyczyć do domu. W trakcie zajęć omawiamy obrazy, wypisujemy nowe słownictwo, uczymy się pisać po polsku. Jest też gramatyka, zwłaszcza ta, której nie ma w języku ukraińskim. Kursanci dostają prace domowe. Nie wszyscy je robią, bo nie każdy ma na to czas, ale zawsze liczę na to, że spróbują. Czasem ktoś przychodzi tylko na dwa, trzy zajęcia. Niektórzy są z nami już dwa albo trzy lata. Inni znikają, bo na przykład się przeprowadzają.

**- Jak prowadzi pani nabór na zajęcia?**

- Mamy ukraińskie grupy w mediach społecznościowych, gdzie informuję o tym, co robi-

my, i zapraszam ludzi do nas. Chętnie przychodzą. Z naszych kursów korzystają dzieci, młodzież, osoby starsze i emeryci. Warto dodać, że zajęcia języka polskiego dla Ukraińców, organizowane przez Mediatekę prowadzoną przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Zakopanem, były i są bezpłatne. Większość osób z grupy A2 chce zostać w Polsce. Planują zdać egzamin państwowy, żeby za pięć lat dostać kartę rezydenta, bo do tego trzeba zdać język polski na poziomie B1. Na liście osób uczących się od zera mam 15 osób.

**- Wiem, że w ofercie macie też inne atrakcje językowe?**

- Tak. Moja koleżanka Sabina prowadzi w każdy wtorek Klub Filmowy. Najpierw oglądają film, a potem rozmawiają o nim. To oferta zarówno dla Polaków, jak i Ukraińców. W jednym tygodniu oglądają film po polsku, a tydzień później o nim dyskutują. To bardzo fajny pomysł na ćwiczenie języka polskiego.

**- Wśród Ukraińców w Zakopanem słyszę, że gdy ktoś ma problem, biegnie do pani Julii.**

- Mam z nimi dobry kontakt. Pomagam nawet wtedy, gdy przychodzą z problemami prawnymi. Co roku zmieniają się w Polsce przepisy. Często muszę tłumaczyć, co i jak, odczytywać polskie ustawy. Ciągłe pojawiają się jakieś zmiany. Na przykład w Polsce przedłużono legalny pobyt obywateli Ukrainy do 4 marca 2027 roku. Chodzi głównie o osoby, które mają



- To już cztery lata, odkąd wyjechałam z Ukrainy. Urodziłam się w Chersoniu, ale mieszkalam w Odessie. Prowadziłam tam własne Centrum Rozwoju dla Dzieci - mówi Julia Bakuma.

status PESEL UKR i korzystają z ochrony czasowej po wybuchu wojny. Są też trudne sytuacje. Znam kobietę, która nie może pracować na pełny etat, bo sama wychowuje dwójkę małych dzieci. Szuka pracy na godziny. Taką ofertę ma na przykład McDonald's, ale problem w tym, że nie można mieć przy sobie telefonu. Ona boi się, że gdyby coś się stało, dzieci nie miałyby kontaktu z mamą.

**- Pamięta pani ten straszny czas, gdy Rosjanie napadli na wasz kraj? Wtedy postanowiła pani wyjechać?**

- Tak, to już cztery lata, odkąd wyjechałam z Ukrainy.

Urodziłam się w Chersoniu, ale mieszkalam w Odessie. Prowadziłam tam własne Centrum Rozwoju dla Dzieci. Mój mąż pracował w Polsce. Był kierownicą, a na wycieczkę przyjeżdżał do Odessy. W lutym 2022 roku wojna zastała nas w Krakowie, podczas trzydniowej wycieczki. Dzieci - dwóch synów - zostały w domu, w Odessie, z dziadkami. Nie zastanawiałam się długo. Wskoczyłam do pociągu i ruszyłam do nich mimo tego, że wszyscy mi to odradzali. W tym czasie moi rodzice pakowali już dzieci. Sami nie chcieli z nami jechać. W domu została jeszcze babcia. Wsiadliśmy do pociągu ewakuacyjnego. To była trudna, dwudniowa wyprawa. Wtedy jechały też pociągi z Kijowa, więc nas trochę wstrzymywano. W Przemyślu czekał na nas mój mąż.

**- Skąd pomysł na Zakopane?**

- Jest tu dużo hoteli, więc wiedzieliśmy, że znajdziemy nocleg. Początki były trudne, zwłaszcza dla dzieci. Starszy syn poszedł do technikum, młodszy do szóstej klasy podstawówki. Musieliśmy go bardzo wspierać, bo miał problemy z kolegami w klasie. Nie znał języka. Pani dyrektor szkoły poradziła nam, żeby został jeszcze raz w szóstej klasie. To było bardzo mądre. Lepiej znał już język

i świetnie się tam odnalazł. Dziś chodzi do technikum w Nowym Targu, a starszy syn jest już po maturze. Czekamy na wyniki. Potem marzy mu się Kraków.

**- Stosunek Polaków do Ukraińców z czasem się zmienił. Dziś, po czterech latach, na forach internetowych wygrywa hejt. Podsycają go zapewne Rosjanie, ale niestety Polacy często mu ulegają. Pamięta pani jakieś nieprzyjemne sytuacje?**

- Tu, w Zakopanem, tego się nie odczuwa. Mieszkańcy widzą, jak ciężko pracują Ukraińcy. Znają ich od lat, bo przecież przyjeżdżali tu długo przed wojną. Nigdy nie spotkały mnie ze strony Polaków żadne nieprzyjemności.

**- Zająrałem ostatnio do biblioteki. Powiedziano mi, że coraz więcej Ukraińców wypożycza już polskie książki. To chyba dobry znak?**

- Nie brakuje tam książek w języku ukraińskim. Jest nawet specjalna szafka. Od pewnego czasu jest też coraz więcej zapisów na książki po polsku.

**- To pewnie najczęściej osoby, które brały udział w waszych lekcjach językowych.**

- Raczej tak.



## Zakopane

# Na Borach będzie wojna?

Sprawa terenów sportowych na zakopiańskich Borach i Pardałówce ponownie wywołała gorącą dyskusję wśród radnych.

**C**chodzi o konsekwencje wycofania projektu punktowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla Pardałówki przez część mieszkańców i właściciela nielegalnego, już rozebranego boiska API.

Przypomnijmy, przedsiębiorca planował budowę hali sportowej w miejscu dawnego boiska i złożył wniosek o zmianę planu. Po deklaracji miasta, że tereny jego innego boiska na Borach mogłyby zostać przeznaczone pod cele sportowo-rekreacyjne, wycofał jednak projekt uchwały dotyczący zmian planistycznych. Przeciwno zmianom w planie protestowała część mieszkańców.

W zamian przewodniczący Rady Miasta Zakopane Grzegorz Józkiwicz zaproponował przyjęcie stanowiska dotyczącego przeznaczenia terenów na Borach pod inwestycje sportowe i rekreacyjne. Dokument nie trafił pod obrady podczas kwietniowej sesji z powodów proceduralnych, jednak ma zostać przedstawiony radnym podczas najbliższej sesji 28 maja.

Temat był dyskutowany podczas poniedziałkowego posiedzenia Kom-

sji Urbanistyki. Część radnych zwracała uwagę na konflikt społeczny wokół istniejącego boiska na Borach oraz obawy mieszkańców.

## Spokój mieszkańców

– Boiska warto budować, ale podstawą powinno być zachowanie spokoju okolicznych mieszkańców – mówił radny Wojciech Tatar. Podkreślał, że na Borach już istnieje obiekt objęty nakazem rozbiórki, a wskazywanie tego obszaru pod kolejne inwestycje może zostać odebrane jako wsparcie prywatnego przedsięwzięcia.

Przewodniczący komisji Grzegorz Józkiwicz odpowiadał, że stanowisko nie wskazuje konkretnej lokalizacji ani konkretnego boiska. – Rada Miasta wskazuje obszar Pardałówka-Bory. Chcemy tam stworzyć zaplecze rekreacyjne – tłumaczył.

Podobnie argumentował radny Zbigniew Szczerba, podkreślając, że intencją jest wyznaczenie terenów sportowo-rekreacyjnych niezależnie od obecnie istniejącego, nielegalnego boiska.

Przeciwnicy projektu wskazywali jednak, że przyjęcie stanowiska może doprowadzić do dalszych sporów. Radny Paweł Strączek ostrzegł, że „na Borach będzie wojna”, zwracając uwagę m.in. na brak odpowiedniej drogi dojazdowej do boiska. Jego zdaniem rada nie powinna tworzyć dokumentu, który może być interpretowany jako działanie na rzecz konkretnego przedsiębiorcy.

Wątpliwości zgłaszał także radny Mateusz Łękawski. Podkreślał, że miasto jest obecnie na etapie prac nad planem ogólnym i strategią rozwoju przestrzennego, dlatego dyskusję o tego typu inwestycjach należałoby prowadzić właśnie w tym kontekście.

Do sprawy odniósł się również radny Szczepan Karpień-Bułęcka, który stwierdził, że przyjęcia stanowiska domagali się właściciele API.

## To nie ustawka dla przedsiębiorcy

Grzegorz Józkiwicz przekonywał jednak, że wycofanie punktowej zmiany planu dla Pardałówki było efektem kompromisu społecznego. Jak zaznaczył, środowiska sportowe oczekują stworzenia przestrzeni dla piłki nożnej, a brak działań ze strony miasta może oznaczać utratę zaufania części mieszkańców.

Radny Zbigniew Szczerba przypomniał z kolei, że pod obywatelskim projektem zmian planistycznych dla boiska API na Pardałówce podpisało się około 500 osób. – Nie możemy być odebrani tak, że zrobiliśmy „ustawkę” pod inwestora – zaznaczył.

Ostatecznie Komisja Urbanistyki pozytywnie zaopiniowała stanowisko – za jego przyjęciem głosowało czterech radnych, dwóch wstrzymało się od głosu. Ostateczna decyzja zapadnie podczas sesji Rady Miasta Zakopane zaplanowanej na 28 maja. **pp**

## Nowy Targ



Muzyczna podróż ulicami miasta.

## Mojemu miastu

Nie tylko miłośnicy muzyki chóralnej mieli powody do radości, bo przed liczną publicznością zaprezentował się Miejski Chór „Gorce” oraz Zespół Pieśni i Tańca „Świerczkowiacy” z Tarnowa.

**W**ielka szkoda, że sala widowiskowa Miejskiego Centrum Kultury w Nowym Targu w niedzielny wieczór 24 maja nie wypełniła się brzegi. Na scenie pojawił się Miejski Chór „Gorce” z koncertem „Mojemu miastu” w ramach jubileuszu 680-lecia stolicy Podhala. Chórzystom towarzyszyły archiwalne zdjęcia, a publiczność miała wrażenie, że słucha muzycznej opowieści o wyjątkowym miejscu na ziemi. Dodatkowo na scenie były ustawione nazwy wybranych ulic w mieście, m.in. Szaflarska, Ceramiczna, Kolejowa, Przechodnia.

Miejski Chór „Gorce” pod batutą Doroty Żmudy jak zawsze zebrał wielkie brawa za swój występ. Gospodarze przygotowali też niespodziankę dla publiczności. Po ich występie na scenie pojawił się Zespół Pieśni i Tańca „Świerczkowiacy” z Tarnowa. Ludowi artyści wystąpili w pięknych strojach, pokazali niesamowitą energię, świetną choreografię.

Lena Gąsior i Maksymilian Bubela – to młodzi artyści, którzy również wystąpili w niedzielny wieczór w sali widowiskowej, a opiekę artystyczną sprawowała nad nimi Liliana Mameczur.

Tekst i fot.: **Jan Głąbiński**

REKLAMA

# WAKACJE z TENISEM



## Rozpocznij swoją tenisową przygodę!

Zajęcia dla dzieci w wieku 6-14 lat  
z Miasta Zakopane i Powiatu  
Tatrzańskiego

**ZAJĘCIA W OKRESIE WAKACYJNYM** (lipiec-sierpień) na kortach  
COS-OPO Zakopane - raz w tygodniu z możliwością zwiększenia  
częstotliwości + **MINI TURNIEJ NA ZAKOŃCZENIE WAKACJI**

Spotkanie organizacyjne dla zapisanych:  
**19 czerwca 2026 r. (piątek, g. 17:00)**

- ▶ wszechstronny **ROZWÓJ RUCHOWY**
- ▶ **nauka** i doskonalenie techniki
- ▶ integracja i **dobra zabawa** w gronie rówieśników
- ▶ **grupy dostosowane** do umiejętności
- ▶ opieka **wykwalfikowanych instruktorów**
- ▶ **rakiety tenisowe** zapewnione przez organizatora

Koszt udziału:  
**30 zł/osobę**  
za 1,5 godziny zajęć

Szczegóły: [www.zakopane.cos.pl](http://www.zakopane.cos.pl) | Zapisy: **604-120-396**



Muzeum  
Tatrzańskie

 Muzeum  
Tatrzańskie



## CZERWIEC W MUZEUM TATRZAŃSKIM

1 czerwca (poniedziałek), godz. 15.30-16.30  
Willa Koliba, Muzeum Stylu Zakopiańskiego,  
ul. Kościeliska 18 (zajęcia plenerowe, w razie  
niepogody odbędą się w Muzeum Palace,  
ul. Chałubińskiego 7)

**Skąd bierze się prąd? - energia wokół nas**

Prowadzenie: dr Monika  
Pietraszko-Warchałowska

1 czerwca (poniedziałek), godz. 16.00-17.30  
Willa Koliba, Muzeum Stylu Zakopiańskiego,  
ul. Kościeliska 18

**Dzień Dziecka w Muzeum Tatrzańskim**

- gry, zabawy, warsztaty sensoryczne

Prowadzenie: Gabriela Kania, Dorota Trebunia

3 czerwca (środa), godz. 16.00-18.00

Gmach Główny Muzeum Tatrzańkiego,  
ul. Krupówki 10

**Ośła łączka - zajęcia o historii narciarstwa  
dla dzieci. Rysowanie dawnych narciarzy, pokaz  
sprzętu i opowieść o dawnym narciarstwie**

Prowadzenie: Wojciech Szatkowski

6 czerwca (sobota), godz. 10.15-11.15

Muzeum Kornela Makuszyńskiego,  
ul. Tetmajera 15

**Muzeum dla maluchów - zajęcia sensoryczne  
dla najmłodszych (2-4 lat) i ich opiekunów**

Prowadzenie: Gabriela Kania

Obowiązują zapisy e-mail:  
rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl  
lub tel.: 533 925 111

12 czerwca (piątek), godz. 17.00-19.00

Muzeum Palace, ul. Chałubińskiego 7

**Obchody 86. rocznicy pierwszego transportu  
z Tarnowa do Auschwitz**

15 czerwca (poniedziałek), godz. 14.00-17.00

Start: Gmach Główny Muzeum Tatrzańkiego,  
ul. Krupówki 10

**Spacer śladami Kuzierów Tatrzańskich**

Prowadzenie: Wojciech Szatkowski  
Obowiązują zapisy e-mail:  
historia@muzeumtatrzańskie.pl

18 czerwca (czwartek), godz. 18.00

Muzeum Kornela Makuszyńskiego,  
ul. Tetmajera 15

**Emma. Opowieść o Emilii z Bażeńskich  
Makuszyńskiej w stulecie śmierci**  
Prowadzenie: dr Kinga Nędzza-Sikonowska

19 czerwca (piątek), godz. 18.00

Galeria Sztuki w Willi Oksza,  
ul. Zamoyskiego 25

**Wernisaż wystawy „Nasza rzecz. 150 lat  
od założenia Szkoły Szytejskiej  
w Zakopanem”**

21 czerwca (niedziela), godz. 11.00-14.00

Willa Koliba, Muzeum Stylu Zakopiańskiego,  
ul. Kościeliska 18

(w razie niepogody namiot obok Galerii  
Sztuki w Willi Oksza,  
ul. Zamoyskiego 25)

**Śniadanie pod chmurką**

21 czerwca (niedziela), godz. 16.00

Muzeum Palace, ul. Chałubińskiego 7

**Wielkie kino Andrzeja Wajdy „Ziemia  
obiecana” - klasyka kina i wyjątkowe  
spotkanie z Andrzejem Sewerynem!**

Prowadzenie: Michał Kowal

27 czerwca (sobota), godz. 17.00


Gmach Główny Muzeum Tatrzańkiego,  
ul. Krupówki 10

**Wernisaż wystawy „Czarno-białe szaleństwo.  
Tatary, modernizm, fotografia”**

Szeregony wystarzeń:



Wstęp wolny na wszystkie wydarzenia  
w ramach promocji Muzeum Tatrzańkiego.

 Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

 Muzeum  
Tatrzańskie  
INSTYTUCJA KULTURY  
W OPRÓCZYSTWIE  
MAŁOPOLSKIEJ

 MAŁOPOLSKA  
KULTURALNE



Patronat Honorowy  
Burmistrza  
Miasta Zakopane

# Teoria plus praktyka

Akademie Nauk Stosowanych w całej Polsce kształcą fachowców, których potrzebuje rynek pracy.

**P**onad 300 uczestników, 22 prelegentów i 14 partnerów jubileuszowego wydarzenia, jakim była konferencja naukowa „Tożsamość Akademii Nauk Stosowanych między teorią a praktyką. Od powstania do dziś 25 lat”. Spotkanie fachowców z całej Polski poświęcone roli uczelni zawodowych było częścią obchodów 25 urodzin nowotarskiej uczelni, a odbyło się w czwartek 21 maja w gościnnych progach hotelu Nosalowy Dwór Resort & SPA w Zakopanem.

- Nasze spotkanie jest odpowiedzią na dynamicznie zmieniające się otoczenie prawne i społeczne, w którym funkcjonują uczelnie zawodowe. Jesteśmy szczególnym segmentem systemu szkolnictwa wyższego. Nasza specyfika polega na łączeniu dwóch wymiarów funkcjonowania uczelni: akademickiego i praktycznego. Z jednej strony instytucje te uczestniczą w procesie tworzenia i upowszechniania wiedzy, z drugiej zaś są silnie zakorzenione w realiach społeczno-gospodarczych regionów, w których funkcjonu-

ją. Konferencja ma być przestrzenią namysłu nad tym, jak współczesne Akademe Nauk Stosowanych realizują tę ideę w warunkach dynamicznie zmieniającego się świata edukacji i gospodarki - zaznaczyła Bianka Godlewska-Dzioboń, rektor ANS w Nowym Targu. W gościnnych progach zakopiańskiego hotelu Nosalowy Dwór witała licznie przybyłych reprezentantów szkół wyższych z całej Polski. Wśród nich profesora, doktora habilitowanego Łukasza Mamicy, prorektora do spraw współpracy i projektów Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie. - Kształcimy również w obszarze ekonomii finansów w Nowym Targu od ponad trzydzieści, przez moment prowadziliśmy wspólne studia, które mam nadzieję, że kiedyś uruchomimy ponownie i powrócimy do współpracy również w tym zakresie - zaznaczyła Bianka Godlewska-Dzioboń.

## Edukacja a gospodarka

Rozmowy podczas czwartkowej konferencji koncentrowały się wokół roli oraz przyszłości zawodowego szkolnictwa wyższego, a głos podczas dyskusji panelowych zabierali eksperci ze świata nauki, edukacji, polityki, biznesu i gospodarki. Prelegenci wraz z uczestnikami spotkań panelowych po-



Fot.: Bartłomiej Jurecki

ruszali się w trzech obszarach tematycznych. Pierwszy - edukacja a gospodarka. Próbowano zdiagnozować, jak w obecnej sytuacji uczelnie odpowiadają na potrzeby rynku. Drugi - uczelnie w regionie, poświęcony był dyskusji o współpracy z samorządem, biznesem i partnerami międzynarodowymi, oraz o roli uczelni jako lokalnego centrum wiedzy i kompetencji. W końcu trzeci obszar - czyli przyszłość Akademii Nauk Stosowanych. Zastanawiano się co w najbliższej i dalszej przyszłości czeka uczelnie zawodowe.

W trakcie dyskusji panelowych zwracano uwagę na wielką rolę wyższych uczelni na lokalnym rynku pracy i dla lo-

kalnych społeczności. Podkreślano, że jeśli młody człowiek z Podhala decyduje się na rozpoczęcie studiów w Krakowie czy Warszawie, to bardzo rzadko wraca po ukończeniu edukacji w rodzinne strony. Taki człowiek jest praktycznie stracony dla lokalnej społeczności.

Natomiast ktoś, kto studiuje tutaj, na miejscu, przynosi największą korzyść gospodarczą dla regionu. Uczelnie prowadzą aktualne badania wskaźników ekonomicznej efektywności zawodowej. Porównują zarobki absolwentów względem wskaźników bezrobocia. Okazuje się, że zestawienia danych z wielkich miast i lokalnego rynku pracy pokazują w wielu przy-

padkach wyższą regionalną ofertę. To właśnie tu, „na własnym podwórku” absolwenci, którzy podjęli studia lokalne są w stanie uzyskać lepsze oferty pracy niż ich koledzy z dużych miast, gdzie konkurencja jest olbrzymia, a pracodawcy mogą przebierać w nadsyłanych setkami listach motywacyjnych i życiorysach kandydatów. Obrońcy mniejszych uczelni zwracali uwagę, że właśnie fakt, że tu na miejscu studiującym stwarza się lepsze warunki rozwojowe od dużych ośrodków naukowych, sprawia, że młodzi bądź zostają, bądź wracają w rodzinne strony. Zwracano uwagę, że koszty studiów we Wrocławiu czy Poznaniu są dużo wyższe niż

w miejscu zamieszkania. To także ważny czynnik, który decyduje o rozpoczęciu studiów w Nowym Targu.

## Kontrowersyjny ranking

Burzliwą dyskusję wywołał również rokrocznie prezentowany ranking wyższych uczelni, jaki prezentuje czasopismo „Perspektywy”. Twórcom rankingu zarzucano m. in. stosowanie nieczytelnych kryteriów, które mogą wywindować na wysokie miejsca uczelnie stojące w rzeczywistości dużo niżej od rywali. Ciekawych dyskusji w trakcie obrad panelowych było sporo.

Miłym akcentem w trakcie konferencji były gratulacje z okazji udanego jubileuszu składane na ręce pani rektor. - Jest mi niezmiernie miło, że w imieniu Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie mogę wręczyć medal jubileuszowy stulecia naszego Uniwersytetu na ręce pani rektor. Od wielu lat współpracujemy i to w wymiarze zarówno kadrowym, jak też organizując wymianę studentów. Realizujemy różnego typu projekty. Także jeszcze raz dziękuję za to, że możemy się spotkać. Gratuluję tego jubileuszu no i życzę kolejnych sukcesów. Wszystkiego dobrego - podkreślił Łukasz Mamica, prorektor UE w Krakowie.

rav

## Parkingowe dylematy

Kłopoty z aplikacją do płacenia za parkowanie plus oznakowanie do poprawy.

**P**odczas wtorkowych obrad połączonych komisji ekonomiki z komisją gospodarki komunalnej i ochrony środowiska, radni dyskutowali m. in. nad zmianami w uchwale o strefach płatnego parkowania. Maciej Moskwa z wydziału mienia i nadzoru właścicielskiego krótko zreferował proponowane zmiany. - Chodzi o trzy zmiany. Po pierwsze podnosimy stawki za parkowanie w strefie A i B, po drugie odpowiedź na reklamacje zamyka sprawę reklamacji i po trzecie może najważniejsza - zmiana granic między strefą A i C - wyjaśnił Maciej Moskwa.

Ostatnia kwestia dotyczy parkingu przy stadionie miejskim na ulicy Orkana. Jego powstanie sprawiło, że granica między strefami musi zostać w tym miejscu zmieniona. - Nowością będzie też to, że do końca zeszłego roku reklamacje można było przysyłać za pośrednictwem e-PUAP, teraz przez e-Doręczenia - dodał Maciej Moskwa.

Radny Zbigniew Szczerba zwrócił uwagę, że parking przy stadionie miejskim powinien zostać wyłączony ze strefy płatnego parkowania. Ponieważ rodzice, którzy dowożą dzieci na imprezy lub zajęcia sportowe notorycznie nie mają gdzie postawić samochodu. Zmuszeni są wjeżdżać na chodnik, lub blokują ulicę. - Nie byłoby tego problemu, gdyby te miejsca parkingowe działały tak jak przy dworcu kolejowym, na zasadzie Kiss&Ride. Można stanąć na te pięć minut, dziecko wypuścić i odjechać - postulował Zbigniew Szczerba. Zwrócił też uwagę, że przy każdym parkingu w strefie płatnego parkowania należałoby zamontować białe tabliczki z informacją, że strefa obowiązuje siedem dni w tygodniu i parkowanie jest płatne. Po tej propozycji wywiązała się długa dyskusja. Urzędnicy z wydziału mienia i drogownictwa twierdzili, że nie ma takiej potrzeby, ponieważ turyści wjeżdżający w strefę płatnego parkowania powinni być tego świadomi, ponieważ ustawiono odpowiednie oznakowanie na drogach wjazdowych. Natomiast

informacja o płatnym parkowaniu przez siedem dni w tygodniu jest widoczna na każdym parkometrze. Zbigniew Szczerba nie dał się przekonać. Radny Grzegorz Józkiwicz prosił, by zakończyć jałowe dyskusje, natomiast Wojciech Solik, przewodniczący komisji gospodarki komunalnej i ochrony środowiska poprosił, by przerwano dyskusję zakończyć na kolejnym spotkaniu. - Poprosimy wtedy prawnika, by wyjaśnił sprawę oznakowania tymi tabliczkami, czy jest to konieczne - zakończył spór przewodniczący.

Radni przy okazji dyskusji na temat oznakowania miejskich parkingów zwrócili uwagę na problemy z aplikacją, która obsługuje system płatności. Wielu mieszkańców prosi, by była możliwość przedłużenia opłaty z miejsca w którym właściciel samochodu załatwia ważne sprawy. W tej chwili trzeba wrócić na parking i dopiero na miejscu można wykonać operację. Prosił też, by była możliwość zapłacić za cudze auto. Obecnie do aplikacji przypisany jest numer samochodu na stałe.

rav

REKLAMA

# XXXXN

## ZJAZD RODU

### GUTÓW MOSTOWYCH

wtory zanie sie w Boze Ciało 4 cyrwca 2026 r.  
o piontyj po połedniu (godz. I 7:00)  
we Wańkówce w Poroninie, tj. w Gminnym Ośrodku Kultury.

**Wyzdajcie sie po nasemu syćka:  
młodzi, starsi i dzieci i przyjdźcie,  
cobymy mogli sie wroz-radować  
nasym góralskim zywobiciem.**

**Posiedzimy, poukwalujemy, zaśpiwomy,  
a kie muzyka zagro, to cały Poronin  
zatońcy z radości ze Mostowyk  
imie nigdy nie zaginie!**

**Piykniy pytomy i obłapiomy  
Mostowi, organizatorzy**

## ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11  
tel. 18 26 699 34  
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.  
Chicago ILL 60638

## REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

## DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

## DZIENNIKARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl  
Jurek Jurecki jjurecki@24tp.pl  
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)  
m.kalinowski@24tp.pl  
Rafał Gratkowski (Zakopane)  
r.gratkowski@24tp.pl

## SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

## ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

## FOTO

Bartek Jurecki,  
Ludmiła Sorokowska,

## DZIAŁ GRAFICZNY

Andrzej Larkowski

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ  
Zakopane

● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23  
ogloszenia@24tp.pl  
● ul. Zwierzyniecka 14 sekretariat@24tp.pl  
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

## Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34, nowytag@24tp.pl

## Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

## SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska  
k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383  
Magdalena Lipkowska  
magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

## SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane), sekretariat@24tp.pl

## WYDAWCA

Zakopiańskie Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

## DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu  
ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

[www.24tp.pl](http://www.24tp.pl)



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać  
pod adres: a.nowelli@24tp.pl  
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl  
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny  
18 2000000  
606 402 247

## PRENUMERATA

krajowa: kwartalna - 120 zł, półroczna - 190 zł,  
roczna - 350 zł  
zagraniczna kwartalna - 210 zł  
(Europa) półroczna - 380 zł, roczna - 710 zł

## WPLĄTY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE  
33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

ISBA WYDAWÓW PRASY



REKLAMA

# Poezja szuka domu

Choć jest wszystkim, bywa bezdomna, dobrą przystań znalazła na Harendzie.

**P**oezja z języka greckiego - poiesis - oznacza akt twórczy. Jako synonim liryki, odnosi się do utworów, których domenę stanowią przeżycia wewnętrzne. Nic dziwnego zatem, że świetnie odnalazła się w dziełach malarskich, obrazach, w instalacjach i rzeźbach, które nawiązują wprost lub bardzo pośrednio do twórczości literackiej Jana Kasprowicza. A to za sprawą ekspozycji „Poezja jest wszystkim...”.

To wystawa prac artystów Akademii Sztuki Pięknych w Krakowie. Powstała w związku z setną rocznicą śmierci Jana Kasprowicza. Ekspozycję tworzą różne środki wypowiedzi wizualnej. Autorami prac są zarówno studenci, pedagodzy jak i absolwenci krakowskiej ASP. Znaczną część obiektów powstała specjalnie na tę wystawę. Dzieła podziwiać można w trzech jak-

że odmiennych przestrzeniach: w Muzeum Jana Kasprowicza, w Kościele Parafialnym św. Jana Apostoła i Ewangelisty oraz na dwóch poziomach galerii ASP w Domu Pracy Twórczej na Harendzie. Witając licznie przybyłych na wernisaż gości, o wystawie opowiadał Adam Organisty - kurator, autor komentarzy, antologii cytatów, a także Piotr Kyc, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Twórczości Jana Kasprowicza i Małgorzata Karpel, kustosz Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie. Na ziemię kujawską, do Inowrocławia zapraszali goście z tamtejszego Muzeum Jana Kasprowicza, przypominając, że w Szymborzu można zwiedzać rodzinny dom poety.

Kurator dziękował wszystkim, bez których wystawa nie mogłaby powstać. Podkreślał, że organizatorom zależało na pokazaniu Kasprowicza z mniej oczywistej perspektywy. Nie tylko przez pryzmat Harendy i ostatnich lat jego życia, ale również poprzez doświadczenia wyniesione z Kujaw, rodzinnych

stron poety. Jak mówił, zarówno twórczość, jak i biografia autora „Hymnów” okazały się dla artystów silnym impulsem twórczym.

Adam Organisty zwrócił uwagę na ogrom pracy włożonej w przygotowanie ekspozycji. Wymienił osoby zaangażowane w aranżację wystawy, która prezentuje dzieła 59 autorek i autorów. Organisty zaznaczył, że motywem przewodnim ekspozycji stała się bezdomność. Rozumiana zarówno dosłownie, jak i metaforycznie. Punktem wyjścia może być obraz Grzegorza Wnęka przedstawiający migrantów i odnoszący się do poezji Kasprowicza mówiącej o wygnaniu oraz utracie domu.

Kurator nawiązał również do tytułu wystawy „Poezja jest wszystkim”, zaczerpniętego z autentycznego wpisu Kasprowicza w księdze gości krakowskiej kawiarni Paon. Jak tłumaczył, słowa te odnoszą się do przekonania, że człowiek „mieszka w języku”, a język staje się jego domem i przestrzenią zakorzenienia. Tytuł w zamierzeniu kuratora ma być formu-

łą, która otwiera korespondencję sztuk wizualnych z literaturą.

Wśród prezentowanych prac znajdują się zarówno pejzaże i motywy górskie, jak i dzieła odnoszące się do wygnania, uchodźstwa, rozstań czy śmierci. Organisty wspominał m.in. rzeźbę Tomasza Bieleckiego przedstawiającą mysie gniazdo, obraz Bartłomieja Bałuta oraz instalację Andrzeja Bednarczyka - dziecięce łóżeczko mające symbolicznie korespondować z łóżem śmierci poety.

Część ekspozycji została umieszczona również w kościele oraz Domu Pracy Twórczej. W świątyni dominują prace odnoszące się do duchowości, pogodzenia ze światem i zachwytu nad przyrodą, inspirowane między innymi postacią św. Franciszka z Asyżu. Z kolei dolna część Domu Pracy Twórczej poświęcona została tematowi egzystencjalnym, śmierci, rozstań i ludzkim lękiem.

Obrazom, rzeźbom, obiektom o charakterze environment - czyli budujących przestrzeń, tworzących swoiste środowisko - towarzyszą cytaty z utworów pisarza. Ekspozowane dzieła są próbą zaktualizowania utworów literackich Jana Kasprowicza. Próbą uwspółcześnienia języka archaicznego, w tym przypadku młodopolskiej frazy. Adam Organisty przypomina, że za najbardziej swoistą dla liryki uznaje się sytuację wyznania. Szczególnym bodźcem dla współczesnych twórców mogą być zatem słowa poety: „O Was mówię, gdy mówię o sobie”. Ekspozycje w trzech miejscach na Harendzie oglądać można do 24 lipca.

### Autorzy prac artystycznych

Bartłomiej Bałut, Andrzej Bednarczyk, Tomasz Bielecki, Damian Bonk, Rafał Borcz, Patrycja Boruch, Adam Brinc-



Instalacja Andrzeja Bednarczyka, rektora krakowskiej ASP w Muzeum Kasprowicza na Harendzie

ken, Zbigniew Cebula, Antoni Chojna, Gabriela Chowaniec, Mateusz Cieszewski, Paulina Dec, Katarzyna Grzesiak, Maria Gulczyńska, Natalia Hajkowska, Barbara Iwańska, Paweł Jach, Antonina Janus-Szybist, Magdalena Jurkowska, Natalia Kabala, Martyna Kaszyca, Marta Kawiorska, Małgorzata Komorowska, Zuzanna Krawczyk, Magdalena Kulesza-Fedkiewicz, Kamil Kuzko, Katarzyna Makieła-Organisty, Janusz Matuszewski, Karol Męczarski, Maja Natkaniec, Monika Nęcka, Matyś Pius Niemiec, Antonina Wiktoria Nowak, Julia Nowak, Adam Organisty, Kornelia Pająk, Weronika Pawlos, Aleksandra Pieczykolan, Patrycja Piętko, Jan Podgórski, Katarzyna Rodiuk, Adrianna Sabat, Paulina Siedlarz, Mirosław Sikorski, Anna Soska, Oliwia Strzopa, Maria Suchodolska, Natalia Surma, Wojciech Szybist, Martyna Tas, Natalia Tańta, Mariola Wawrzusiak-Borcz, Oliwier Węclaw, Aniela Witkowska, Grzegorz Wnek, Patrycja Zagaja, Rafał Zając, Katarzyna Zapiór, Michał Zawada

Tekst i fot.:  
Rafał Gratkowski



Prace prezentowane w galerii ASP w Domu Pracy Twórczej na Harendzie

TAXI 4, 6, 8 OS.

**EURO TAXI**

**196 88**  
**602 822 666**  
[www.taxizakopane.pl](http://www.taxizakopane.pl)

Chochotowskie®  
**termy**

JADĄC Z EURO TAXI  
**15% RABATU**  
NA WSZYSTKO  
WEJŚCIE BEZ KOLEJKI

**CLI**  
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE ONLINE**  
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl  
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

**MUZEUM**

Jerzy Popielak - twórczość  
Zbrojownia  
Figury świętych

**ZAKOPANE**  
ul. Kościuszki 3  
pon. - piątek  
od 10.00-18.00  
w sobotę  
od 10.00-16.00  
Tel. 18 20 64 406  
+48 601 464 133  
III piętro SDH GRANIT

**ANTYKI I GALERIA**

POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

**TYGODNIK Podhalański**

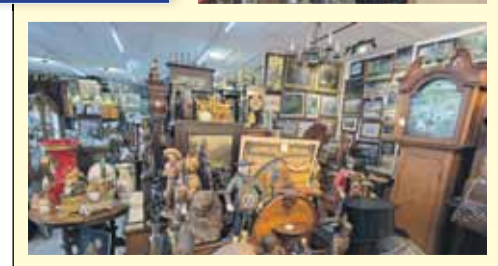
**OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY**

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie

**KANTOR „U BOBKA”**  
Usługi turystyczne  
Czarny Dunajec, Rynek 7

**RADIO TAXI ZAKOPANE**

**191-92**  
**1820-1111**



# Termy jakich jeszcze nie było

Osiemnastometrowy zjazd prosto do basenu z lazurową wodą. A w tle wijący się na horyzoncie Dunajec.

**B**udowa Nowotarskich Term ruszyła w rejonie węzła ul. Szaflarskiej i „Zakopianki”. Obiekt ma być gotowy za 30 miesięcy. Koncepcja architektoniczna wygląda zjawiskowo. Na wyobraźnię działają też liczby. Powierzchnia zabudowy – niespełna 12 tys. metrów kwadratowych. Powierzchnia użytkowa – 23 tys. metrów. Kubatura – prawie ćwierć miliona metrów sześciennych.

– Obiekt będzie podzielony na 4 strefy basenowe: Relaks Park – strefa cicha (niecka wewnętrzna i zewnętrzna), Fun Park – główna niecka (wewnętrzna i zewnętrzna), Natura Park (przełom Dunajca – niecka wewnętrzna i zewnętrzna) i Adrenalina Park – zawierający dużą rzekę z grotą skalną oraz wieżę ze zjeżdżalnicami. Wieża będzie umożliwiała start z poziomu 18 metrów, co zapewni niesamowite widoki na otaczające miasto góry – wylicza Szymon Szatko z pracowni architektonicznej, która zaprojektowała Termy. Projektanci nie

zapomnieli o najmłodszych – specjalnie dla nich powstaną brodziki wewnętrzne oraz zewnętrzne w formie Wodnych Placów Zabaw. Dostępne będą również wydzielone łóżka zapewniające kameralną atmosferę, gdzie będzie można organizować imprezy, urodziny i uczcić inne specjalne okazje.

Goście Term docenią je również za nowoczesne, dwupoziomowe saunarium. Jeden poziom pomieści strefę saun parowych, a kolejny – strefę saun suchych. – Uzupełnieniem saunarium będzie duży taras widokowy z basenem zewnętrznym oraz zewnętrzną sauną fińską – uściśla projektant.

Twórcy obiektu wiele uwagi przywiązali do wykorzystania rozwiązań i urządzeń przyjaznych środowisku. Na dachu zostanie zamontowana instalacja fotowoltaiczna, a w systemie ogrzewania będzie wykorzystywana tzw. płytka geotermia oraz wody geotermalne. – Uzyskane ciepło będzie akumulowane nocą w nieckach basenowych. To pozwoli na redukcję zużycia wody oraz ograniczy zapotrzebowanie na energię zewnętrzną – podkreśla projektant.

Projekt Term uwzględni możliwość wykorzystania własnego ujęcia wody do celów

technologicznych. Inwestorzy deklarują przy tym, że głównym źródłem wody dla Term będzie miejska sieć wodociągowa.

Inwestorem jest spółka Nowotarskie Termy. W składzie zarządu znajdują się nazwiska doskonale znanych w Nowym Targu przedsiębiorców. – Na Podhalu powstało już kilka podobnych obiektów. Uznaliśmy, że także Nowy Targ zasługuje na własne Termy – podkreśla przedstawiciel spółki. – Konkurencja nie jest naszym celem, chcemy raczej uzupełnić ofertę. Poza tym, gdy już obiekt powstanie, będą pączkowały w jego otoczeniu kolejne lokalne firmy – dodaje.

Przedsiębiorca nie chce rozmawiać o kosztach inwestycji. Zastrzega przy tym, że lista udziałowców spółki jest wciąż otwarta. – Czekamy na poważne propozycje przedsiębiorców, którzy chcieliby objąć udziały – deklaruje.

Przedstawiciele Nowotarskich Term podkreślają dobre układającą się współpracę z władzami miasta. – Prowadziliśmy sporo rozmów z samorządowcami. Odczuliśmy z ich strony wręcz pewną presję, że Nowy Targ potrzebuje tego typu atrakcji, która ściągłaby do miasta turystów.

Marek Kalinowski

## Najlepsze orkiestry pod słońcem

W Parku Miejskim na wypoczywających tam mieszkańców i gości, szukających cienia, czekała w niedzielę 24 maja muzyczna niespodzianka.

**W**szak po południu w ramach 48. Małopolskiego Festiwalu Orkiestr Dętych Echo Trombity odbywał się tam XVIII Podhalański Festiwal Orkiestr Dętych. – Od niemal pięćdziesięciu lat festiwal stanowi ważne miejsce spotkań dla orkiestr z całej Małopolski, promując bogatą tradycję wspólnego muzykowania i wspierając jej dalszy rozwój – mówił Maciej Kudasik przy altancie w Parku Miejskim. Bo to właśnie tam prezentowały się poszczególne orkiestry. Każda z nich wykonywała trzy utwory, a repertuar była bardzo zróżnicowany.

Małopolski Festiwal Orkiestr Dętych swoim zasięgiem obejmuje całe województwo małopolskie i organizowany jest w dwóch etapach. Najpierw są eliminacje powiatowe (które odbywają się w 8 miejscowościach Małopolski, w tym właśnie w Nowym Targu), a finał zaplanowano pod koniec czerwca w Nowym Sączu.

Występy oceniało jury w składzie: mjr Dariusz Bylina, ppłk SG dr hab. Stanisław Strączek, kpt Stefan Żuk. W kategorii orkiestr dużych pierwsze miejsce otrzymała Orkiestra Dęta z Gronkowa oraz Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Ochotnicy Dolnej. W kategorii orkiestr średnich wyróżnienie zdobyła Orkiestra Dęta z Kacwina. Dru-



Orkiestrowe koncertowanie w Parku Miejskim.

gie miejsce zdobyła Miejska Orkiestra Dęta w Nowym Targu. Wygrała Orkiestra Dęta z Łapsz Niżnych. W kategorii orkiestr małych wyróżnienia otrzymały: Orkiestra Dęta OSP Jabłonka, Młodzieżowa Orkiestra przy OSP w Lipnicy Małej oraz Orkiestra Dęta ze Skawy. Drugie miejsce zdobyła Orkiestra Dęta z Łapsz Wyżnych. Pierwsze miejsce wygrała orkiestra OSP z Czarnego Dunajca.

Każda z uczestniczących orkiestr otrzymała nagrodę finansową w wysokości 1000 zł oraz bon-towarowy w kwocie 500 zł ufundowany przez Damiana Janasa – Sklep muzyczny i serwis instrumentów dętych Firma Akord.

Przed poszczególnymi prezentacjami część orkiestr, na czele z gospodarzami – Miejską Orkiestrą Dętą w Nowym Targu, przeszło w paradzie z Rynku do Par-

ku Miejskiego.

Niezależnie od poziomu artystycznego czy długości działalności zespołu, udział w wydarzeniu daje możliwość zaprezentowania swojej pracy szerokiej publiczności. Dla wielu orkiestr udział w Festiwalu może stanowić szansę na sukces, bowiem laureaci finału zdobywają nagrody, a najlepsi mają możliwość występu podczas koncertu laureatów.

Głównym organizatorem jest Małopolskie Centrum Kultury SOKOŁ w Nowym Sączu, a honorowy patronat nad wydarzeniem objął m.in. marszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka. Eliminacje podhalańskie zorganizowali: Powiatowe Centrum Kultury w Nowym Targu, Starostwo Powiatowe w Nowym Targu, Urząd Miasta w Nowym Targu.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

## Muzyczne Kocham dla mamy

Kilkunastu małych artystów przez ponad godzinę zabralo w niezwykłą, muzyczną podróż swoich rodziców. Koncert w sobotę 23 maja w Spółdzielczym Domu Kultury w Nowym Targu był z wielu względów wyjątkowy.

**W**szystkich małych artystów, ich rodziców i publiczność powitała Barbara Miśkowiec ze Spółdzielczego Domu Kultury. – Cieszę, że nasza scena gości dzisiaj młode talenty, które podzieli się z nami przesłaniem ukrytym w utworach muzycznych – zaznaczyła.

W SDK pojawili się uczniowie Szkoły Wokalnej Beti – Beaty Buszka, która występuje na scenie jako „Beti śpiewa dla dzieci”. – Nie kryję radości i wzruszenia, że udaje nam się tutaj znowu spotkać, sięgnąć wspólnie do głębi talentów tych cudownych młodych wokalistów – mówiła artystka. Potem już zapowiadała kolejnych piosenkarzy. Każdy z nich przedstawił się i pozdrowił rodziców, a zwłaszcza mamy. Koncert im właśnie był zadedykowany z okazji nadchodzącego Dnia Mamy.

Repertuar był bardzo zróżnicowany. Łącznie zaprezentowało się 15 artystów, którzy sięgnęli po znane utwory, m.in. „Nic dwa razy się nie zdarza”, „Dni, których jeszcze nie zna-



Nad talentami młodych wykonawców czuwa Beata Buszka.

my”. – Nasze spotkania z tak cudowną publicznością służą dzieciakom w obyciu ze sceną, pozwalają pokonywać stres, wyjść cało z opresji, jak coś technicznie szwankuje, jak zapomni się tekstu – zaznaczyła Beti.

Artystka zaprosiła do muzycznych warsztatów, które po-

prowadzi w SDK w Nowym Targu. Będą one bezpłatne, dzięki dofinansowaniu przez magistrat. Szczegóły będzie można znaleźć na stronie SDK.

Podczas koncertu pracownicy SDK przygotowali dla publiczności poczęstunek.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

— OŚWIADCZENIE —

Likwidator stowarzyszenia

**Polsko-Niemieckie Forum Podhale**

z siedzibą w Nowym Targu, 34-400, ul. Waksmundzka 187, wpisanego do rejestru stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000 111703 informuje, że w dniu 21.03.2026 r.

Walne Zebranie Członków podjęło uchwałę o rozwiązaniu stowarzyszenia i otwarciu jego likwidacji. W związku z powyższym wzywa się wierzycieli stowarzyszenia do zgłaszania swoich ewentualnych wierzytelności (roszczeń) w terminie 14 dni od dnia publikacji niniejszego ogłoszenia.

Zgłoszenia należy kierować pisemnie na adres: Ewa Papier-Łapsa, ul. Waksmundzka 187, 34-400 Nowy Targ.

Po zakończeniu postępowania likwidacyjnego stowarzyszenie zostanie wykreślone z Krajowego Rejestru Sądowego (KRS).

— REKLAMA —

**Pan Steskal**

**NOWY GAZDA JUŻ OTWARTY!**

**NOWOŚĆ!**  
**SMASH BURGERS!**  
PRZYGOTOWYWANE NA MIEJSCU  
**100% WOŁOWINY**

**RABKA ZDRÓJ**  
ul. Chopina 16

poniedziałek-piątek 6:30-21:30  
sobota 6:30-21:00



## Podpisanie umowy na realizację robót budowlanych w nowej siedzibie Miejskiej Biblioteki Publicznej

W dniu 08.05.2026 r. Burmistrz Miasta Nowy Targ Grzegorz Watycha podpisał z Wykonawcą, firmą Remontowo-Budowlaną PROFES Rafał Konieczny ze Skawy, umowę na realizację robót budowlanych dla zadania inwestycyjnego dotyczącego adaptacji zabytkowego budynku przy ul. Rynek 4 na siedzibę Miejskiej Biblioteki Publicznej.

Zgodnie z umową roboty budowlane opiewają na kwotę 10 784 972,09 zł brutto i mają zakończyć się do 30.06.2027 r. Wykonawca ma czas do końca lipca 2027 r. na uzyskanie pozwolenia na użytkowanie obiektu.

Dodajmy, iż data podpisania umowy jest symboliczna, gdyż to

właśnie 8 maja przypada Dzień Bibliotekarza i Bibliotek.

Przypomnijmy, że przedmiotowe zadanie jest częścią projektu pn. „Miejska Biblioteka Publiczna w Nowym Targu – adaptacja zabytkowego budynku przy ul. Rynek 4” współfinansowanego w kwocie 10 633 849,22 zł w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-



2027. Głównym celem projektu jest poprawa jakości życia mieszkańców Nowego Targu oraz aktywizacja i integracja międzypo-

koleniowa poprzez zwiększenie dostępności do nowoczesnych usług kulturalnych, edukacyjnych i społecznych.



## Ogłoszenie Burmistrza Miasta Nowy Targ

### o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 26 (Równia Szaflarska)

Na podstawie art. 17 pkt 1 i art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 538) oraz art. 39 ust.1 pkt 1 w związku z art. 46 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Nowy Targ Uchwały Nr XXXI/305/2026 z dnia 20 kwietnia 2026 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 26 (Równia Szaflarska)** w zakresie zmiany zapisów dotyczących lokalizacji studni.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu zmiany planu miejscowego.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 26 (Równia Szaflarska) na **obowiązującym formularzu** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 19 czerwca 2026 r.**

Wnioski składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Składający wniosek

podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wiecznym nieruchomości objętej wnioskiem, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Formularz pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego udostępniono w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej miasta: [www.nowytarg.pl](http://www.nowytarg.pl) oraz w zakładce PARTYCYPACJA w Systemie Informacji Przestrzennej na Portalu Procedur Planistycznych.

W przypadku poczty elektronicznej – wnioski należy kierować na adres: [urbanistyka@um.nowytarg.pl](mailto:urbanistyka@um.nowytarg.pl).

W przypadku platformy usług administracji publicznej e-PUAP - wnioski należy kierować na adres: [7b6sl73ik2/skrytka](mailto:7b6sl73ik2/skrytka)

W przypadku doręczeń elektronicznych – wnioski należy kierować na adres: **AE:PL-77109-82735-BUJCC-32**

Wnioski w formie papierowej należy wnieść:

osobiście w Urzędzie Miasta Nowy Targ w Wydziale Obsługi Mieszkańców i Przedsiębiorców, ul. Krzywa 1 (Dziennik Podawczy - pok. 1), drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Nowy Targ, Wydział Rozwoju i Urbanistyki, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ,

UWAGA: Liczy się data wpływu wniosku do tuł. Urzędu, a wnioski niespełniające powyższej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

**z up. Burmistrza Miasta mgr inż. Wojciech Watycha Naczelnik Wydziału Rozwoju i Urbanistyki**

#### OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str.1, z późn. zm.) zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” informuje, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Nowy Targ z siedzibą pod adresem: ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ, adres e-mail: [umnt@um.nowytarg.pl](mailto:umnt@um.nowytarg.pl), numer telefonu: 18 26 11 200.

2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu e-mail: [iod@um.nowytarg.pl](mailto:iod@um.nowytarg.pl) lub pisemnie na adres Administratora.

3. Podstawą legalizującą przetwarzanie Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, tj. gdyż jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze, oraz art. 6 ust. 1 lit. e) RODO, tj. gdyż jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, w zw. z art. 5a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 z późn.zm.).

4. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu, o którym mowa w pkt. 3 z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisach archiwalnych.

5. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, lecz nie będą podlegały automatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym o profilowaniu.

6. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).

7. W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysłu-

gują Państwu następujące prawa:

- prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
- prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- prawo do usunięcia danych w przypadkach określonych w przepisach RODO;

● prawo do wniesienia sprzeciwu, jako przysługujące w sytuacji, w której podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (vide: art. 21 ust. 1 RODO);

● prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa) w sytuacji, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO).

8. Podanie przez Państwa danych osobowych w związku z ciążącym na Administratorze obowiązkiem prawnym jest obowiązkowe, a ich nieprzekazanie skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 3.

9. Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, w tym m.in. usługodawcom wykonującym usługi serwisu systemów informatycznych lub doradztwa prawnego, a Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych tj. także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

10. W związku z przetwarzaniem przez Burmistrza Miasta Nowy Targ danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planowania przestrzennego, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str.1, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

## Ruszyła 28. edycja konkursu „Najpiękniejszy Ogród w Nowym Targu im. Adama Worwy”

Nowy Targ ponownie rozkwita – i to dosłownie. Miasto ogłosiło właśnie rozpoczęcie 28. edycji konkursu „Najpiękniejszy Ogród w Nowym Targu im. Adama Worwy”, który od lat cieszy się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców. To wydarzenie, które nie tylko promuje troskę o estetykę otoczenia, ale także integruje lokalną społeczność wokół wspólnej pasji do zieleni.

Konkurs skierowany jest do wszystkich, którzy z zaangażowaniem pielęgnują swoje ogrody – zarówno przydomowe, działkowe, jak i te tworzone przy blokach. Liczy się przede wszystkim pasja, pomysłowość i serce włożone w tworzenie zielonego zakątka.

Zgłoszenia przyjmowane są do 5 czerwca 2026 r. Karty zgłoszeniowe dostępne są na stronie Urzędu Miasta Nowy Targ,

a wypełnione formularze można składać na dzienniku podawczym lub przysłać mailowo na adres: [wpromocji@um.nowytarg.pl](mailto:wpromocji@um.nowytarg.pl).

Organizatorzy zachęcają wszystkich mieszkańców do udziału. To nie tylko okazja do zaprezentowania efektów swojej pracy, lecz także szansa na wyróżnienie i nagrody. Przed wszystkim jednak – możliwość, by wspólnie sprawić, że Nowy Targ znów zakwitnie dzięki swoim mieszkańcom.



#### Karty zgłoszeniowe

Karty dostępne na stronie internetowej Urzędu Miasta Nowy Targ ([www.nowytarg.pl/miasto-nowy-targ/aktualnosci](http://www.nowytarg.pl/miasto-nowy-targ/aktualnosci)).

Wypełnione karty należy złożyć w kopercie na dzienniku podawczym lub przesać drogą mailową na adres: [wpromocji@um.nowytarg.pl](mailto:wpromocji@um.nowytarg.pl)

Zgłoszenia do 5 czerwca 2026 r.

## Ogłoszenie Burmistrza Miasta Nowy Targ

Zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 roku, poz. 399) Burmistrz Miasta Nowy Targ informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta w Nowym Targu przy ul. Krzywej 1, zostały wywieszone na okres 21 dni wykazy nieruchomości położonych w Nowym Targu, przeznaczonych do:

**oddania w najem, położonych przy ul. Parkowej 14 i ul. Kolejowej 161** (ogłoszony Zarządzeniem Burmistrza Miasta Nowy Targ Nr 0050.81.2026 z dnia 21 maja 2026 r.),

**oddania w dzierżawę, położonych przy ul. Szaflarskiej i ul.**

**Polnej** (ogłoszony Zarządzeniem Burmistrza Miasta Nowy Targ Nr 0050.82.2026 z dnia 21 maja 2026 r.).

Szczegółowe informacje dostępne są w Miejskim Centrum Sportu i Rekreacji w Nowym Targu (tel. 18 26 65 777 wew. 22 – dot. wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem) i w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Nowy Targ (pok. 103, tel. 18 26 11 274 – dot. wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę) lub na stronie internetowej Urzędu Miasta Nowy Targ <https://www.nowytarg.pl/miasto-nowy-targ> w zakładce „Ogłoszenia”.

# Utrudnienia na Nowym Świecie

W czasie przebudowy sieci wodociągowej mieszkańcy mogą mieć kłopoty z dojazdem do domu i zaopatrzeniem w wodę.

**M**ieszkańcy Osiedla Nowy Świat w Rabce-Zdroju muszą przygotować się na czasowe utrudnienia związane z planowanymi pracami infrastrukturalnymi – poinformował rabczański Urząd Miasta. – Zakład Wodociągów i Kanalizacji poinformował o konieczności wykonania nowych podłączeń do sieci wodociągowej oraz modernizacji infrastruktury wodno-kanalizacyjnej.

Prace ziemne poprzedzą planowany kompleksowy remont nawierzchni ulicy Nowy Świat. – Modernizacja infrastruktury drogowej – zgodnie z obowiązującymi wymogami technicznymi – musi zostać poprzedzona przebudową sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Dzięki temu po wykonaniu nowej nawierzchni nie będzie konieczności ponownego rozkopywania drogi – podkreśla magistrat i uprzedza, że na



Ulica Nowy Świat w Rabce

czas inwestycji mieszkańcy powinni się przygotować na możliwe utrudnienia. Będą one dotyczyć zarówno ruchu drogowego, jak również możliwych przerw w dostawie wody. – O planowanych wyłączeniach mieszkańcy mają być informowani z odpowiednim wyprzedzeniem – zapewniają władze miasta.

– Ustaliliśmy w ubiegłym roku z naszą spółką, że ZWiK połączy sieć wodociągową na ul. Nowy Świat z wodociągiem od strony bulwarów. Wykonanie tej inwestycji pozwoliło nam zapro-

jektować rozbudowę sieci wodociągowej na ul. Krótkiej i ul. Leśnej, a teraz pozwala kontynuować projektowanie wodociągu w kierunku Traczykówki – przypomina burmistrz Leszek Świder. – Na ul. Nowy Świat trwają obecnie wpięcia do nowej sieci. Przygotowaliśmy też dokumentację przebudowy drogi przy ul. Nowy Świat (od Szesty do ul. Krótkiej). Wniosek został złożony i jest na liście rezerwowej. Gdybyśmy pozyskali środki, ruszy przebudowa tego odcinka – zapowiada. **mk**

## Raba Wyżna

### Jazda wspomagana

Pijani i z narkotykami, w dodatku prowadził samochód – policja zatrzymała 28-latkę w Rabie Wyżnej.

**R**abczańscy policjanci podczas patrolu w Rabie Wyżnej zatrzymali do kontroli auto osobowe. Za kierownicą siedział 28-letni obywatel Ukrainy. – Funkcjonariusze zatrzymali do kontroli skodę. Kierowca podczas kontroli był wyraźnie zdenerwowany i nie posiadał przy sobie dokumentów uprawniających do kierowania pojazdem. W trakcie kontroli funkcjonariusze znaleźli przy

nim woreczek z substancją psychoaktywną oraz susz roślinny – informuje asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. – Mężczyzna został przewieziony do jednostki policji, gdzie poddano go badaniu na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu. Wyniki wskazały obecność alkoholu w organizmie. Policjanci pobrali również krew do dalszych badań pod kątem obecności środków odurzających – dodaje.

Policjanci pojechali do mieszkania zajmowanego przez 28-latkę. Podczas przeszukania znaleźli kolejne narkotyki – susz roślinny i substancje psychotropowe. **mk**

– Wątpliwości funkcjonariuszy wzbudził status pobytowy cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W związku z powyższym wszczęto czynności mające na celu zbadanie legalności pobytu 28-letniego obywatela Ukrainy na terenie naszego kraju. Po zakończeniu postępowania karnego nie można wykluczyć wydania decyzji zobowiązującej cudzoziemca do powrotu do kraju pochodzenia – podsumowuje rzecznik policji.

28-latkowi grozi surowa kara za posiadanie środków odurzających oraz kierowanie pojazdem pod wpływem alkoholu. Mężczyzna może trafić do więzienia. **mk**

### Zdrój pod anteną

Na terenie rabczańskiej gminy nie ma przekroczeń oddziaływania stacji telefonii komórkowych – informuje magistrat.

**W** związku z interwencjami mieszkańców burmistrz Leszek Świder zwrócił się do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska z zapytaniem o wyniki badań prowadzonych również w Rabce, a dotyczących szkodliwego oddziaływania stacji bazowych – przekroczeń natężenia promieniowania.

– W odpowiedzi otrzymałem informację, że takie pomiary są prowadzone, a wyniki tych pomiarów są podane do publicznej wiadomości i każdy może sobie sprawdzić je w Internecie. Z przekazanych informacji nie wynika, by na terenie gminy Rabka-Zdrój występowały przekroczenia pól elektromagnetycznych wynikających z rozporządzenia – podkreśla rabczański wójt. – W pod-

sumowaniu zwrócono się do gminy, by jednak wskazać konkretnego operatora i instalację, której badanie ma dotyczyć.

Magistrat zapowiada, że zwróci się do WIOŚ, wskazując instalacje telekomunikacyjne zamontowane w rejonie Placu Świętego Mikołaja. Ta właśnie lokalizacja jest najczęściej wskazywana przez mieszkańców. **mk**

## Kopciuchy trują nie tylko zimą

**Smog z kopciuchów, czyli starych pieców, to nie jest problem sezonowy. Rozmowa z dr Anną Śniadą, lekarzem pulmonologiem.**

**Czym właściwie jest smog?**

Dr Anna Śniada, pulmonolog: Z medycznego punktu widzenia smog to nie tylko zimowa mgła czy nieprzyjemny zapach w powietrzu. To groźna mieszanina pyłów zawieszonych, m.in. PM10 i PM2.5, a także toksycznych związków chemicznych, takich jak benzoapiren, tlenki azotu i siarki czy wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne. Szczególnie niebezpieczny jest smog pochodzący z tzw. kopciuchów, czyli starych pieców i kotłowni, które nie spełniają współczesnych norm emisyjnych i wydzielają duże ilości dymu oraz szkodliwych substancji.

**Jak taki toksyczny koktajl działa na płuca?**

Nie niszczy ich od razu, ale uruchamia przewlekły stan zapalny. Najdrobniejsze pyły docierają aż do pęcherzyków płucnych, gdzie wywołują stres oksydacyjny [stan, w którym w organizmie jest za dużo tzw. wolnych rodników, a za mało przeciwutleniaczy (antyoksydantów), które mogłyby je zneutralizować - przyp. red.] i mikroszkodzenia. Organizm próbuje się bronić, ale przy długotrwałym narażeniu może dochodzić do trwałego bliznowacenia tkanki i pogorszenia pracy układu oddechowego. W efekcie dochodzi do przewlekłych mikroszkodzeń komórek i tkanek, co przyspiesza starzenie organizmu i sprzyja

rozwojowi wielu chorób, m.in. miażdżycy, niektórych nowotworów, chorób neurodegeneracyjnych czy cukrzycy.

**Czy zdarza się, że osoby niepalące mają płuca w złym stanie właśnie przez zanieczyszczone powietrze?**

Tak, i nie jest to rzadkość. Mówimy czasem o „paleniu biernym środowiskowym”, bo regularne oddychanie zanieczyszczonym powietrzem także szkodzi płucom: spędzenie dwóch godzin w smogu może dać efekt, jak wypalenie kilkunastu papierosów. W praktyce oznacza to, że nawet osoba, która nigdy nie paliła, może po latach życia w smogu mieć przewlekłe problemy oddechowe.



**Czy po sezonie grzewczym płuca się regenerują?**

Układ oddechowy ma duże zdolności naprawcze, ale tylko do pewnego momentu. Kaszel czy podrażnienie mogą ustąpić, jednak

zmiany strukturalne, takie jak przebudowa oskrzeli czy utrata elastyczności pęcherzyków płucnych, często są już nieodwracalne.

**Jakie mogą być skutki wieloletniego życia w smogu z kopciuchów?**

To przede wszystkim większe ryzyko astmy, przewlekłej obturacyjnej choroby płuc, częstszych infekcji i zaostrzeń już istniejących schorzeń. Smog zwiększa też liczbę hospitalizacji i zgonów, a zanieczyszczenie powietrza zostało uznane przez Międzynarodową Agencję Badań nad Rakiem za czynnik rakotwórczy z grupy 1, czyli o potwierdzonym działaniu rakotwórczym u ludzi.

**Czy smog szkodzi tylko płucom?**

Niestety nie. Najdrobniejsze cząstki mogą przenikać do krwiobiegu i wpływać także na serce, naczynia krwionośne oraz mózg. Dlatego osoby narażone na smog częściej skarżą się na zmęczenie, bóle głowy, gorszą koncentrację, a u chorych przewlekle mogą nasilać się objawy chorób serca czy układu nerwowego.

**Kto jest najbardziej narażony?**

Najwyższą cenę płać dzieci, seniorzy, kobiety w ciąży oraz osoby z chorobami płuc i układu krążenia. Dla najmłodszych to szczególnie groźne, bo ich płuca



Współfinansowane z unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji (Funduszu Modernizacyjnego)

**Jak złożyć wniosek krok po kroku:**

1. Wejdź na stronę [czystepowietrze.gov.pl](http://czystepowietrze.gov.pl) lub zapytaj o program i dotację w swojej gminie.
2. Poznaj zasady programu.
3. Ustal zakres niezbędnych prac, wykonaj obowiązkowy audyt energetyczny.
4. Przygotuj niezbędne dokumenty.
5. Wypełnij i złóż wniosek o dofinansowanie online lub w gminie.
6. Wybierz rzetelnego wykonawcę.
7. Zrealizuj inwestycję wg wytycznych z audytu energetycznego.
8. Rozlicz inwestycję.

i mózg wciąż się rozwijają. Dlatego nie można traktować dymu z komina jako zwykłego elementu zimowego krajobrazu.

**Czy problem smogowy kończy się wraz z zimą?**

Zdecydowanie nie. Sezon grzewczy tylko go nasila, ale zdrowotne skutki smogu kumulują się latami. Dlatego pilna likwidacja kopciuchów nie jest kwestią estetyki ani chwilowej mody, tylko inwestycją w zdrowie i długość życia mieszkańców.

**Co możemy zrobić już dziś na poziomie gminy, osiedla, ulicy?**

Po pierwsze, przestać traktować dym z komina jak normalny element zi-

mowego krajobrazu. To jest sygnał, że ktoś właśnie zanieczyszcza powietrze, którym oddychają jego sąsiedzi. Po drugie, korzystać z programów dofinansowania wymiany starych, nieefektywnych pieców. Walka ze smogiem zaczyna się od decyzji pojedynczych osób, ale jej efekty widać w zdrowiu całej miejscowości.

**A co powiedziała Pani osobom, które nie wierzą, że stare piece są realnym zagrożeniem?**

Powiedziałabym, że mamy dziś na to bardzo mocne dowody medyczne. Tam, gdzie ograniczono najbardziej emisyjne paliwa i źródła ogrzewania, poprawa zdrowia publicznego była widoczna bardzo szybko. Dobrym przykładem jest Dublin, gdzie po zakazie sprzedaży węgla odnotowano spadek stężenia zanieczyszczeń oraz spadek liczby zgonów z powodu chorób układu oddechowego i krążenia.

Dziękuję za rozmowę.

**Pożegnaj kopciucha przed zimą**

W programie Czyste Powietrze możesz dostać nawet do 100% dofinansowania kosztów kwalifikowanych netto (bez VAT) na wymianę starego pieca, ocieplenie domu i instalację nowoczesnego ogrzewania. W sumie z programu skorzystało już ponad milion właścicieli domów w całej Polsce.



Dofinansowane przez Unię Europejską - NextGenerationEU

# Wspomnienie ks. Tadeusza Juchasa

W Ludźmierskim Domu Pielgrzyma otwarta została stała wystawa poświęcona dawnemu kustoszowi.

**Ks.** kustosz Maciej Ścibor podkreślił, że otwarcie wystawy poświęconej ks. Tadeuszowi Juchasowi oraz nadania jego imienia sali multimedialnej w Domu Pielgrzyma „Pod Tęczą” jest wyrazem pamięci o osobie, która tak mocno wpisała się w parafię i sanktuarium. - Umiłowanie tego miejsca ks. Tadeusz miał wpojone od dzieciństwa. Pochodził przecież z pobliskiego Starego Bystrzeg. Bywał tu, u Gaździny jako dziecko, młodzieniec, alumn, kapłan. I wreszcie ta pasterska posługa przyprowadziła go tu, aby zająć się upiększeniem tego miejsca i nadać takie znaczenie, na jakie zasługuje. Nadając imię zmarłego ks. prałata Tadeusza temu miejscu, chcemy powiedzieć: wielkie dziękujemy! – zaznaczył ks. Maciej Ścibor.



Uczniowie z ludźmierskiej podstawówki przypomnieli postać dawnego duszpasterza.

Ks. Ścibor przypomniał, że za prawie 30 lat pracy w Ludźmierzu ks. Tadeusz rozświetlił kult Matki Boskiej Ludźmierskiej w wielu miejscach na świecie, dokąd trafiła kopia cudownej figury z Podhala.

Dawnego kustosa ludźmierskiego w specjalnym pro-

gramie artystycznym wspominały dzieci ze Szkoły Podstawowej w Ludźmierzu. W programie uroczystości upamiętniających ks. Juchasa była też promocja książki „Św. Augustyn – myśli na każdy dzień, dane w gwarze góralskiej przez Stanisława Hodorowicza”. Autor zadedykował

swoją publikację ks. Tadeuszowi Juchasowi. Promocję poprowadził Stanisław Łukaszczyk-Kołoc, a w jej trakcie, podobnie jak na Mszy św., zagrał i zaśpiewał zespół regionalny „Podhalanie” z Ludźmierza.

Wydawcą książki jest Towarzystwo Przyjaciół Nauk.

Do Ludźmierza przyjechał podhalański poseł Andrzej Gut-Mostowy, obecni byli przedstawiciele władz samorządowych i różnych instytucji oraz organizacji, m.in. Państwowej Straży Pożarnej i Ochotniczej Straży Pożarnej, a także dawni współpracownicy ks. Tadeusza

Juchasa, kapłani z nim pracujący, w tym ks. Bronisław Walczak. Ponadto nie zabrakło delegacji z pocztą sztandarową Związku Podhalań w Ludźmierzu i Rycerzy Kolumba.

Ks. Maciej Ścibor podziękował wszystkim za obecność. Wyraził też słowa wdzięczności Annie i Marcinowi Ozorowskim oraz Władysławowi Halczakowi za pomoc w przygotowaniu uroczystości poświęconej ks. Tadeuszowi Juchasowi, a Kołu Gospodyń Wiejskich z Długopola za poczęstunek. Ks. Ścibor podkreślił, że pamięć o ks. Juchasie została wyrażona także poprzez złożenie na jego grobie w Ludźmierzu wiązanki kwiatów.

W Ludźmierzu odbył się również XV Koncert Chórów, któremu patronuje ks. prałat Tadeusz Juchas.

Ks. Tadeusz Juchas zmarł w 2014 r. Proboszczem w Ludźmierzu został w 1985 roku. Z rąk prezydenta Polski Lecha Kaczyńskiego otrzymał państwowe odznaczenie – Krzyż Odrodzenia Polski.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

## Strażacy uhonorowani

Tegoroczne obchody Dnia Strażaka w Zakopanem miały wyjątkowy charakter.

**A**wanse, odznaczenia, nowoczesne wozy strażackie i wiele ciepłych słów. W piątek pod Giewontem odbyły się uroczystości z okazji Powiatowego Dnia Strażaka. Dla zakopiańskiej jednostki było to podwójne święto. Obowiązki Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Zakopanem oficjalnie przejął mł. bryg. Andrzej Król-Łęgowski. W trakcie wydarzenia wręczono również liczne odznaczenia i awanse dla strażaków PSP oraz druhowów OSP.

Nowy komendant Państwowej Powiatowej Straży Pożarnej w Zakopanem w krótkich słowach przypomniał swą życiową drogę, dziękując swym wszystkim poprzednikom za doskonały stan, w jakim przejął zakopiańską strażnicę. Najlepsze życzenia składali mu przełożeni, przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, kapelani oraz delegacje sąsiednich gmin.

- Wielkie uznanie dla pracy, jaką wykonali nasi poprzednicy, tworząc fundamenty i podstawy zakopiańskiej straży, budując jej kolejne etapy i elementy, zapewniając finansowanie wszelkich podejmowanych przedsięwzięć. Efekty tej pracy możemy właśnie podziwiać. To kazała i funkcjonalna remiza, siedziba komendy, nowoczesny sprzęt, ale przede wszystkim wspaniały zespół doskonale wyszkolonych i zgranych ludzi. To zasługa m.in. komendanta Kosiby, nie-

żyjącego już komendanta Bańki, komendanta Kowalcze, komendantów Józefa i Stanisława Galicy, komendanta Worwy, którego niedawno zegnaliśmy oraz bardzo oddanego służbie dowódcy JRG Adama Romanowskiego, a także wielu innych strażaków, których nie sposób tu wymienić. Zapewniam Państwa, że będę kontynuatorem tej misji. Dołożę wszelkich starań, aby właściwie realizować powierzone nam zadania, żeby nasza służba była zawsze profesjonalna i skuteczna. Wiem również, jak ważną częścią całego systemu bezpieczeństwa są ochotnicze straże pożarne - podkreślił Andrzej Król-Łęgowski. Komendant dodał, że tak obie formacje, tak państwowa jak i ochotnicza straż ściśle współpracują, uzupełniając się nawzajem. Dzięki temu mieszkańcy naszego powiatu jak i goście, którzy nas odwiedzają mają większe poczucie bezpieczeństwa. - Świadomy tego, będę podejmował działania mające na celu intensyfikację dotychczasowej, świetnej współpracy. Już nieraz mogłem się przekonać, że nasi strażacy ochotnicy to ludzie zaangażowani, o wielkich sercach i charakterach twardych jak tatrzańska grań. Gotowi wiele poświęcić dla dobra ogółu. Wierzę, że nasza współpraca będzie układała się jak najlepiej. Bezpieczeństwo publiczne wymaga współpracy, wzajemnego zaufania i wspólnej odpowiedzialności - powiedział komendant Andrzej Król-Łęgowski.

Nowy komendant podkreślił, że bardzo liczy na wsparcie tak ze strony starosty powiatowego,

jak i burmistrza Zakopanego oraz wójtów oraz radnych z poszczególnych gmin i całego powiatu. Deklarując przy tym pełną gotowość do współpracy oraz pomocy przy realizacji nawet najtrudniejszych przedsięwzięć. Także z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej.

- Stoimy w obliczu wielu poważnych zadań. Tylko nasz wspólny wysiłek pozwoli sprostać tym zadaniom. Drodzy funkcjonariusze i pracownicy cywilnej komendy powiatowej Państwowej Straży Pożarnej Zakopanem. Szanowne dróżki i druhowie, ochotniczym Straży Pożarnej składam serdeczne gratulacje wszystkim odznaczonym i awansowanym. Dziękując za Wasz codzienny trud i poświęcenie życząc bezpiecznej służby, zdrowia, pomysłowości oraz ogromnej satysfakcji płynącej z realizacji naszej misji. Jeśli pojawiają się trudności niech staną się wyzwaniem, którym razem stawimy mężnie czoła. Niech Święty Florian otacza nas wszystkich swoją opieką - podsumował komendant.

### Odnaczeni

Podczas obchodów wyróżniający się funkcjonariusze i druhowie zostali odznaczeni za swoją służbę i działalność na rzecz ochrony przeciwpożarowej. Odznakę Św. Floriana za Zasługi dla Społeczności Lokalnej otrzymali druhowie Krzysztof Kwak oraz Krzysztof Michniak.

Srebrną Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwożarowej” przyznano mł. bryg. Jarosławowi Kościńskiemu, mł.



Małopolski Komendant Wojewódzki PSP st. bryg. Przemysław Przeczek dekoruje Srebrną Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwożarowej”

bryg. Andrzejowi Królowi-Łęgowskiemu oraz st. asp. Janowi Lorencowi. Brązową Odznaką „Zasłużony dla Ochrony Przeciwożarowej” wyróżniono natomiast ogn. Michała Dudzika, st. ogn. Karola Budza, asp. Michała Galicę oraz ogn. Mariusza Stasika.

### Awansowani

Tegoroczne obchody były również okazją do wręczenia awansów na wyższe stopnie służbowe. W korpusie oficerów stopień kapitana otrzymał mł. kpt. Mateusz Kukulak. W korpusie aspirantów awansowani zostali mł. asp. Andrzej Leśniakiewicz oraz mł. asp. Paweł Łojek.

W korpusie podoficerów do stopnia ogniomistrza awansowano mł. ogn. Michała Dudzika, natomiast stopień młodszego ogniomistrza otrzymali st. sekc. Szymon Krzeptowski Sa-bała oraz st. sekc. Szczepan Sachaj. Stopień starszego sekcijnego nadano sekc. Gabrielowi

Hodorowiczowi, sekc. Michałowi Papieżowi, sekc. Adamowi Słodyczce, sekc. Przemysławowi Wachowi oraz sekc. Wojciechowi Rysuli.

W korpusie szeregowych awanse na stopień starszego strażaka otrzymali str. Paweł Budz, str. Bartłomiej Bukowiec, str. Andrzej Chowaniec, str. Marcin Michalik oraz str. Łukasz Polak.

### Docenieni emeryci

Odnaczenia wręczył również Zarząd Główny Związku Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP oraz Zarząd Koła Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP w Zakopanem. Odznaką „Zasłużony dla związku” uhonorowani zostali: st. ogn. w stanie spoczynku Andrzej Sieczka, mł. ogn. w stanie spoczynku Halina Bachleda-Curuś, mł. ogn. w stanie spoczynku Stanisław Stachoń, kpt. Adam Tracz oraz st. sekc. Adam Bendkowski.

Po części oficjalnej odbyło się poświęcenie nowych pojazdów Komendy Powiatowej PSP

w Zakopanem. Strażacy otrzymali specjalny samochód typu bus marki Ford Custom oraz specjalny samochód ratowniczo-rozpoznawczy Ford Raptor. Pojazdy zostały poświęcone przez kapłanów: kapelana małopolskich strażaków bryg. w stanie spoczynku Władysława Kuliga, dyrektora Centrum Formacyjno-Szkoleniowego „Księżówka” w Zakopanem ks. Lesława Mirka oraz Piotra Fąfrowicza, kapelana strażaków gminy Kościelisko i proboszcza parafii w Dzianiszu.

Na zakończenie uroczystości okolicznościowe przemówienia wygłosili zaproszeni goście. Na ręce komendanta składano najlepsze życzenia i okolicznościowe upominki. My również nowemu komendantowi, jak i wszystkim naszym strażakom życzymy opieki Świętego Floriana i tyle samo powrotów, co wyjazdów do akcji.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski



**SOBOTA • 30 maja**

**TVP 1**

04:55 Wykrywacz kłamstw  
05:15 Pytanie dnia - rozmowa  
05:35 Reporterzy - magazyn  
05:50 Oko na Świat - magazyn  
06:20 Balans bieli - magazyn  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - mag.  
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych  
08:55 Ranczo - serial komediowy, 2009  
09:55 Komisarz Alex - serial krym.  
10:55 Ojciec Mateusz - serial  
11:50 W samo południe - western, USA, 1952  
14:05 Przed ekranem  
14:15 Domowe patenty - felieton  
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny  
15:00 Ojciec Mateusz - serial  
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja

**TVP 2**

05:10 Dla niesytujących - Barwy szczęścia - serial  
06:25 Dla niesytujących - M jak miłość - serial, Polska  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
11:30 Górna półka smaku - cyki kulinarno-detektywistyczny  
12:10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn  
12:45 Kolekcja - Ryszard Winiarski - felieton  
13:05 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
14:00 Familiada - teleturniej  
14:35 Koło fortuny - teleturniej  
15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne  
16:15 Na dobre i na złe - Co masz zrobić jutro, zrób dzisiaj - serial, Polska, 2026



17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:35 Piłka Nożna: FINAL: PSG-Arsenal Londyn  
18:50 Program inform. 19.30  
19:00 Piłka Nożna: FINAL: PSG-Arsenal Londyn  
20:30 Komisarz Alex - serial krym.  
21:35 Hit na sobotę - Przełęcz ocалonych - dram. woj., USA, Australia, 2016. Film nawiązuje do biografii Desmond Dossa, żołnierza Armii USA. Religia zabraniała mu dotykania broni i zabijania.  
24:00 Psy 2. Ostatnia krew - sens., Polska, 1994  
01:45 Po prostu przyjaźń - kom. obyczajowa, 2016  
04:00 Wiadomość od Sassy - dok., Niderl., 2024

17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Słowo na niedzielę - rozmowa  
19:00 Informacje kulturalne - magazyn  
19:25 Rodzinka.pl - serial kom.  
20:00 Świat w obłokach - muzyczny spektakl Marka Grechuty - koncert, 2026  
22:15 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny  
23:10 Program rozrywkowy  
23:25 Kino relaks - Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - kom., USA, 2015  
01:00 Milionerzy - fab., Franc., 2024  
02:45 Akcja 38 - serial

**TVN**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
06:50 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska  
13:50 Ciężarówka przez Malezję - program rozrywkowy  
15:00 Znow mam 17 lat - kom., USA, 2009  
17:15 Tysiąc słów - kom., USA, 2012. Wygadany Jack McCall (Eddie Murphy) powie wszystko, by tylko dopiąć swego. Gdy jednak nagina prawdę w rozmowie z duchowym guru...  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:35 Raport Roland Garros  
19:40 Pogoda



19:45 Bodyguard - sens., USA, 1992  
22:25 Zeszłej nocy - obycz., Franc., USA, 2009. Podczas jednego ze spotkań organizowanych przez firmę Michaela, Joanna jest świadkiem dwuznacznej sytuacji pomiędzy swoim mężem a jego piękną współpracowniczką Laurą.  
00:15 Pan i pani Smith - sens., USA, 2005  
02:40 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
03:40 Uwaga! - program interwencyjny  
03:55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA  
04:50 Nauka jazdy - reality show  
05:15 Kto was tak urządził - program poradnikowy

**POLSAT**

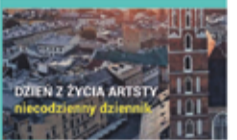
06:00 Nowy dzień  
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy  
11:40 Ewa gotuje - program kulinarny  
12:25 Super Mario Bros: Film - anim., USA, Jap., 2023  
14:20 Bilet do raju - kom., Wilk. Bryt., USA, Jap., 2022. George Clooney i Julia Roberts łączą siły jako eks, którzy mają wspólną misję. Rozwiedziona para wyrusza na Bali, by powstrzymać córkę przed popełnieniem tego samego błędu, który oni z miłości popełnili 25 lat temu...  
16:45 Nie ma mocnych wersja kolorowa - kom., Polska, 1974  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały



19:25 Smak na każdą kieszeń - program kulinarny  
19:35 Sport; Pogoda  
19:55 Neo-Nówka. Żywot Mariana - program rozrywk.  
22:55 Szybko i wściekłe - sens., USA, Jap., 2009. Akcja filmu rozpoczyna się na Dominikanie, gdzie zbiegły był skazaniec, Dominic „Dom” Toretto (Vin Diesel) i jego ukochana, Letty Ortiz oraz ich wspólny przyjaciel, Han okradają cysterny z paliwem w trakcie spektakularnego pościgu.  
01:10 Alfa - sens., USA, Kan., 2018  
03:25 Świat według Kiepskich - serial komediowy  
04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
05:25 Teledziesiątka TV Okazje

**TVP Kultura**

06:05 Paryżanka - dram., USA, 1923  
07:45 21 Przegląd Piosenki Aktorskiej - Zobaczyć piosenkę i... Gala  
08:50 Kolekcja - Ryszard Winiarski - felieton  
09:00 Informacje kulturalne - magazyn  
09:30 Maria Montessori, wizjonerka - dokument, Włochy, 2020  
11:05 Droga - serial obycz., 1973  
12:15 II Konkurs Chopinowski na instrumentach historycznych - koncert, 2023  
14:25 Wydarzenie aktualne  
15:00 Zucchero Fornaciari - dok., Włochy, 2023  
16:55 Tamte lata, tamte dni - Krzysztof Materna - magazyn  
17:35 Retki kino - Wachać zastaw od spodu - czarna kom., Franc., 1964



19:20 Dzień z życia artysty - Grażyna Łobaszewska - magazyn  
20:00 Bilet do kina - Sicario 2: Soldado - fab., USA, 2018  
22:10 Deep Purple: Perfect Strangers Play Show - koncert, Wilk. Bryt., 1984  
00:25 Wstęp do filmu  
00:30 Wieczór kinomana - Wściekły Byk - dram., USA, 1980  
02:40 Dobry tytuł - magazyn literacki  
03:10 II Konkurs Chopinowski na instrumentach historycznych - koncert inauguracyjny, 2023  
05:10 Tamte lata, tamte dni - Krzysztof Materna - magazyn  
05:25 Teledziesiątka TV Okazje

**TV Puls**

06:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Alex prowadzą śledztwo w sprawie śmierci policyjnej psycholog Isabel Frings. Duet wchodzi w posiadanie dyktafonu z nagraniami, które mogą pomóc w rozwiązaniu zagadki.  
07:00 Zaklinaczka duchów - Melinda musi zdobyć zaufanie koleżanki z klasy Neda, aby pomóc jej rozwiązać tajemnicę śmierci brata. Tymczasem Justin grozi Melindzie, że ujawni jej tajemnicę.  
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.  
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Non stop - akcja, USA, Franc., 2014  
22:10 Przerwany lot - akcja, USA, Wilk. Bryt., 2023. W samolot nagle trafia pionier. Kapitan Brodie Torrance (Gerard Butler) przeprowadza ryzykowne i niebezpieczne lądowanie, w wyniku którego cudem udaje mu się uratować pasażerów...  
00:35 Kobiety mafii - akcja, Pol., 2018. Funkcjonariuszka Bela (Olga Bołądź) zostaje wyrzucona z policji. Dostaje jednak propozycję „nie do odrzucenia” od ABW.  
03:15 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
04:00 Menu na miarę - program kulinarny  
05:00 Dyżur - serial medyczny

**TVN 7**

05:10 Szkoła - Gimnazjalistka Asia Stepien marzy, by dzięki popularności w internecie zarabiać pieniądze. Jest rozczarowana, że jej zdjęcia nie znajdują uznania wśród znajomych.  
06:10 Wiza na miłość - serial paradokumentalny  
07:05 New Looney Tunes II - animacja  
07:20 Sonic: Szybki jak błyskawica - kom., USA, Jap., Kan., 2020  
09:25 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11:25 Mówię Wam - talk-show obyczajowy  
15:35 Detektywi - Młody mężczyzna poszukuje swojej przyjaciółki Ewy. Klient wdaje się w szarpaninę z jej partnerem i doprowadza go do utraty przytomności.



17:40 Godzilla kontra Kong - przygod., USA, 2021  
20:00 Pieknieta głębia - sens., USA, 1999. Doktor Susan uważa, że białko znajdujące się w mózgu rekina może mieć zbawienny wpływ na pacjentów z chorobą Alzheimera. Zmodyfikowane genetycznie rekiny atakują...  
22:20 Fokus - sens., USA, 2015  
00:35 Dar - sens., USA, Australia, Chiny, 2015  
02:50 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą  
03:45 Fachowcy - program paradokumentalny  
04:25 Dorota wa urządzi - program lifestyle'owy

**TV 4**

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show  
07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki  
09:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny  
09:30 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe,  
12:35 Planeta małp - sensacyjny, USA, 2001  
14:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny  
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy  
02:05 STOP Drogówka - serial policyjny  
03:05 Interwencja - magazyn reporterów  
03:25 Lubie disco! - program muzyczny  
04:25 Top 10 - Lista Przebojów - program muzyczny  
05:30 Teledziesiątka TV Okazje



09:00 Czamy sufit 10:00 Inf. dnia  
10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia  
11:00 Kropelka radości 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia  
12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywnie 13:20 Ocalić od zapomnienia 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzielnia niewiasta 15:15 Mateczniki 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Kierownik duchowy Sekretarzi Bożego Miłosierdzia  
17:30 Przelamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apł Jasnogórski

**NIEDZIELA • 31 maja**

**TVP 1**

05:00 Sprawdzamy - magazyn  
05:25 Sprawa dla reportera  
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka  
06:55 Słowo na niedzielę - rozmowa  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
08:00 Tydzień - magazyn  
08:55 Alternatywy 4 - serial kom., 1983  
09:55 Ojciec Mateusz - serial kryminalny  
10:55 Komisarz Alex - serial kryminalny  
11:55 Między ziemią a niebem  
12:00 Anioł Pański, Watykan  
12:15 Między ziemią a niebem  
12:45 Portret Kapłana - o. Tadeusz OSPPE - rep.  
13:10 Szop mówi stop - bezpieczna polana; musical, 2026  
14:25 Dom - Trzecie kłamstwo - serial, Polska, 1997

**TVP 2**

05:40 Dla niesytujących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
06:25 Dla niesytujących - 25 lat M jak miłość. Nasz srebrny jubileusz - serial obycz., Polska, 2025  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
11:15 Domowe patenty - felieton  
11:25 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn  
11:55 Cafe Fogg - widowisko muzyczne  
14:00 Familiada - teleturniej  
14:35 Koło fortuny - teleturniej  
15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne  
16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny



16:05 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
17:00 Teleexpress  
17:20 Piłka nożna - mecz towarzyski, Polska-Ukraina  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:05 Sport  
20:15 Pogoda  
20:25 Empire State: Ryzykowna gra - akcja, USA, 2013  
22:10 Zakochana Jedynka - Miłość, ślub i inne nieszczęścia - kom. romant., USA, 2020  
23:55 Przełęcz ocалonych - dram. wojenny, USA, Australia, 2016  
02:15 Psy 2. Ostatnia krew - sens., Polska, 1994  
04:00 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

17:15 Harald i Sonja: miłość wbrew regułom - „Sumienie” - serial, Nor., 2025  
18:20 Pan Mama - „Złota rączka” - serial komediowy, 2026  
18:55 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026  
20:20 Postaw na milion - teleturniej  
21:20 Kwiatki Polskie duże - widowisko publicystyczne, 2026  
22:25 Gwiazdy w akcji - Labirynt - akcja, USA, 2013  
00:55 Krucjata - Znak bliźniąt - serial krym., Polska, 2024  
01:45 Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - kom., USA, 2015  
03:20 Akcja 38 - serial

**TVN**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
06:50 Bez kompleksów - program rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:30 Co za tydzień - program rozrywkowy  
12:10 Bitwa o gości - program rozrywkowy  
13:20 Wredne dziewczyny - komedia, USA, Kanada, 2004  
15:25 Aquaman i zaginione królestwo - przygod., USA, Wilk. Bryt., Kan., Australia, Islandia, 2023  
18:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:35 Raport Roland Garros  
19:40 Pogoda



19:45 Poszukiwacze zaginionej arki - przygod., USA, 1981. Doktor Jones jest uniwersyteckim wykładowcą, łączącym pracę naukową z licznymi ekspedycjami badawczymi.  
22:10 Lejdis - kom., Polska, 2008. Komedia o perypetiach czterech kobiet usiłujących poradzić sobie z życiem, które nigdy nie wygląda tak, jak się je sobie zaplanuje.  
01:00 Sanktuarium - przygod., USA, Australia, 2011  
03:20 Superwizjer - magazyn reporterów  
03:55 Uwaga! - program interw.  
04:15 Szpital św. Anny - serial  
05:15 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

**POLSAT**

06:00 Nowy dzień  
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy  
12:00 Gdzie jest Nemo - anim., USA, 2003  
14:20 Mój przyjaciel szpieg - kom., USA, 2020. JJ (Dave Bautista) jest byłym żołnierzem Sił Specjalnych USA, niedawno zatrudnionym jako agent CIA. Otrzymuje zadanie pilnowania rodziny Victora Marqueza, francuskiego handlarza bronią...  
16:35 Jak posłubić milionera - kom., Polska, 2019. Film opowiada historię Alicji (Małgorzata Socha), która zamiast czekać, aż ślepy los ześle jej upragnioną miłość, bierze sprawy w swoje ręce i zapisuje się na kurs gwarantujący znalezienie drugiej połówki.



18:50 Wydarzenia  
19:15 Sport  
19:25 Pogoda  
19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny  
20:00 Koniec świata, czyli Kogel-mogel 4 - kom., Pol., 2022  
22:05 R.I.P.D. - Agenci z zaświatów - kom., USA, 2013. Jeff Bridges i Ryan Reynolds jako dwaj policjanci wysłani przez nieziemski Departament Sprawiedliwości do pokoju na wieczną służbę, aby chronili żyjących przed szeregiem coraz bardziej destrukcyjnych dusz  
00:10 Maszyna - kom., USA, 2023  
02:35 Świat według Kiepskich - serial komediowy  
04:40 Disco Gramy  
05:25 Teledziesiątka TV Okazje

**TVP Kultura**

06:00 Wielcy, wielki i najwięksi - Historia festiwalu opolskiego., 1983-1987 - 1993  
06:55 Rozmowy (nie)wygodne - Irena Santor  
07:50 Bajnutki - Parasol - widowisko kameralne, 2026  
08:00 Liturgia prawosławna w Bielsku Podlaskim  
09:05 Przystań nad Biblią - program religijny  
09:25 Moja Jerozolima - rep.  
10:00 Teatr dla dzieci - Brzechwa - dzieciom. Pan Drops i jego trupa. Pchła Szachrajka - widowisko  
11:15 Przyjście na dziesięć osób plus trzy - film TVP, 1973  
12:20 Dokument tygodnia - Maria Montessori, wizjonerka - dok., Włochy, 2020  
13:55 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn



14:35 Zgadnij, kto przyjdzie na obiad - fab., USA, 1967  
16:30 Dobry tytuł - magazyn  
17:15 Niedziela z... Markiem Dutkiewiczem  
19:20 Kobiela na plaży - film TVP, 1963  
20:00 Pół żartem, pół serio - kom., USA, 1959  
22:15 Kulturalni - magazyn  
23:10 Więcej niż fikcja - Mark Rothko: obraz patrzy na ciebie - dok., Franc., 2023  
00:10 Noc krótkich filmów - Przed Madrytem - fab., Urugwaj, 2022  
00:35 Deep Purple: Perfect Strangers Play Show - koncert, Wilk. Bryt., 1984  
02:40 Kino nocne - Sicario 2: Soldado - fab., USA, 2018  
04:45 Teledziesiątka TV Okazje

**TV Puls**

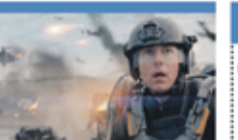
05:50 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
06:15 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
08:15 Don Matteo: Boski detektyw - serial kryminalny  
10:20 Zaklinaczka duchów - serial fabularny  
12:25 Johnny English: Nokaut - kom., Wilk. Bryt., 2018. Cyberatak ujawnia tożsamość wszystkich aktywnych tajnych agentów w Wielkiej Brytanii. Johnny English (Rowan Atkinson) staje się ostatnią nadzieją służb specjalnych.  
14:15 Kariera frajera - kom., USA, 1998  
15:55 Dziewczyna z Jersey - kom., USA, 2004  
18:15 Wakacje Jasia Fasoli - kom., Wilk. Bryt., 2007



20:00 Kandahar - akcja, USA, 2023  
22:20 Jeden gniewny człowiek - akcja, USA, Wilk. Bryt., 2021. Jason Statham wcielił się w tajemniczego pracownika firmy transportującej gotówkę, który wyróżnia się niezwykłymi umiejętnościami podczas napadu na konwoj.  
00:55 Syberia - akcja, Kan., USA, 2018. Lucas Hill (Keanu Reeves) jest handlarzem diamentów. Wybiera się do Rosji, by sprzedać rzadkie niebieskie okazy.  
00:10 Noc krótkich filmów - Przed Madrytem - fab., Urugwaj, 2022  
00:35 Deep Purple: Perfect Strangers Play Show - koncert, Wilk. Bryt., 1984  
02:40 Kino nocne - Sicario 2: Soldado - fab., USA, 2018  
04:45 Teledziesiątka TV Okazje

**TVN 7**

05:10 Szkoła - Patryk Wiśniewski z licealnej 1a chce zakończyć swój związek z Dżesiką, która zamęcza go planowaniem wspólnej przyszłości. Ona jednak nie przyjmuje tego do wiadomości.  
06:10 Wiza na miłość - serial paradokumentalny  
07:05 New Looney Tunes II - animacja  
07:50 Kosmiczny mecz II: Nowa era - przygod., USA, 2021  
10:15 Ukryta prawda - program obyczajowy  
15:20 Detektywi - program kryminalny  
17:25 Sonic: Szybki jak błyskawica II - kom., USA, Jap., 2022. Po osiedleniu się w Green Hills, Sonic chce udowodnić, że ma to, czego potrzeba, aby być prawdziwym bohaterem. Test jego możliwości przychodzi szybko...



20:00 Na skraju jutra - SF, USA, Kan., 2014. Rasa obcych, zwanych Mimikami, przypuściła na Ziemię bezlitosny atak...  
22:35 Herosi - sens., USA, Wilk. Bryt., 2023  
00:20 41 dni nadziei - przygod., USA, Islandia, Hong Kong, 2018. Jacht Tami Oldham (Shailene Woodley) i Richarda Sharpa (Sam Claflin) wpływa w jeden z najbardziej katastrofalnych huraganów w historii...  
02:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą  
03:25 Fachowcy - paradokument  
04:05 Usterka - poradnik  
04:35 Dorota wa urządzi - program lifestyle'owy

**TV 4**

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show  
06:55 Wielkie tajemnice historii - serial dokumentalny, USA, 2023  
08:40 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe  
10:45 Godzilla - sens., USA, 1998. Amerykańska wersja klasycznej japońskiej opowieści grozy o słynnym morskim potworze, powstałym w wyniku napromieniowania. 13:40 Geneza planety małp - sens., USA, 2011  
15:50, 1000 lat po Ziemi - sens., USA, 2013  
17:55 Uroczysko - serial krym.  
20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto  
00:00 STOP Drogówka - serial policyjny  
01:00 Wielkie tajemnice historii - serial dok.  
02:55 Interwencja - magazyn reporterów  
03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów  
05:30 Teledziesiątka TV Okazje



09:15 Manna z Nieba 09:25 Przegląd Tyg. „Niedziela” 09:30 Msza św. 10:30 Spór o Morskie Oko 11:00 Głos serca 12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków 13:00 Potęga Miłości 14:30 Serial z życia Jezusa 15:00 Wieś to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50 Mateczniki Polskość 17:00 Natura et Homo 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Baśniowy teatr lalek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apł Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. Państwa 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą 22:45 Jak wygrać małżeństwo? 23:00 Jak my to widzimy 23:30 Tam, gdzie Bóg płacze

**PONIEDZIAŁEK • 1 czerwca**

TVP 1	TVP 2
05:35 Złoty chłopak - serial, 2022	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
06:20 Akacja 38 - serial, 2018	05:35 M jak miłość - serial, Polska, 2023
07:00 Transmisja Mszy Świętej	06:25 Rodzina (nie od) święta - magazyn
07:30 Studio Raban - magazyn	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
08:00 Serwis Info; Pogoda Info	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
08:20 Czterdziestolatek - serial, Polska, 1974	11:30 Dla niesłyszących - Okrasa lamie przepisy - magazyn kulinarny
09:10 Ranczo - serial kom., 2009	12:00 Rodzinka.pl - serial kom.
10:10 Komisarz Alex - serial krym.	12:35 Kolo fortuny - teleturniej
11:05 Ojciec Mateusz - serial	13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
12:00 Serwis Info	14:05 Va Banque - teleturniej
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	15:05 La Promesa - serial obycz.
12:55 Prawdziwy Kubuś Puchatek - dok., Niemcy, 2024	16:00 Kolo fortuny - teleturniej
14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022	
15:00 Serwis Info; Pogoda Info	
15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja	
17:00 Teleexpress; Pogoda	



17:25 Jak to melodia? - teleturniej muzyczny



16:35 Familiada - teleturniej

**TVN**

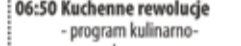
05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:40 Raport Roland Garros
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny



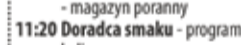
20:15 Na Wspólnej - serial



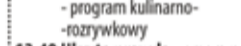
20:50 Bitwa o gości - program rozrywkowy



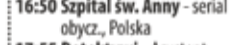
22:00 Ci, którzy żyć mi śmiertni - sens., Kan., USA, 2021. Nastolatek jest świadkiem morderstwa. Chłopiec trafia pod opiekę strażacki, która stara się go ochronić zarówno przed przestawcami, jak i pożarem otaczającego ich lasu.



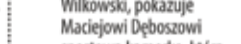
00:00 Urodzony mistrz - sens., USA, 2021



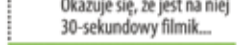
02:25 Co za tydzień - program rozrywkowy



03:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Niemcy, 2018



04:20 Uwaga! - program interwencyjny



05:15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA



05:40 Nauka jazdy - reality show



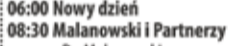
05:40 Nic straconego

**POLSAT**

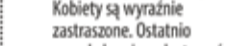
06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda



19:55 Milionerzy - teleturniej



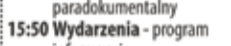
20:35 Mega hit - Czerwona jaskółka - sens., USA, 2018. Młoda Rosjanka Dominika Egorova (Jennifer Lawrence) zostaje Czerwoną Jaskółką, specjalnie wyszkoloną uwodzicielką na usługach rosyjskich służb specjalnych.



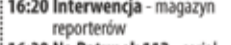
23:25 Detonator - sens., USA, Rum., 2006. Tajny agent C.I.A. Sonni Griffith (Wesley Snipes) jedzie do Polski, by zdemaskować handlarza bronią i zapobiec przygotowywanej transakcji.



01:40 Helikopter w ogniu - sens., USA, 2001



04:50 Disco Gramy - program muzyczny



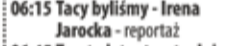
05:35 Telezakupy TV Okazje

**TVP Kultura**

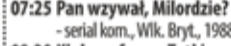
06:10 Tacy byliśmy - Zbigniew Wodecki - reportaż
06:45 Tamte lata, tamte dni - Krzysztof Materna - magazyn
07:25 Ciuciubabka - film TVP, 1977
08:30 Od ucha do ucha - Summer 96 - Kajak - filmy anim.
09:00 Zmiennicy - serial, Polska, 1986
10:10 Kwiaty i jaszczury. Historia majoliki nieborowskiej - dokument fabularny, 2023
10:45 Zgadnij, kto przyjdzie na obiad - fab., USA, 1967
12:45 Pan Kleks - Wojna i miłość. Bajka dokumentalna - Polska, 2021
13:50 Zabawa w chowanego - film TVP, 1985
15:00 Dama Kameliowa - melodramat, Polska, 1994
16:55 Zmiennicy - serial, Polska, 1986



18:05 Dźwięk Nowego Jorku, Bilal - serial dok., Włochy, 2017



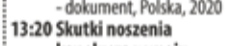
18:55 Pan wzywał, Milordzie? - Tajemniczy napis - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988



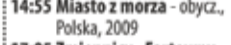
20:00 Poniedziałek z Bondem - Licencja na zabijanie - sens., Wlk. Bryt., USA, 1989



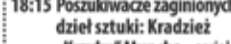
22:20 Jak zostać Marilyn - dok., Franc., 2021



23:30 Pół żartem, pół serio - kom., USA, 1959



01:40 Sibelius. Siedem symfoni - serial dok., Fin., 2015



03:10 Kino nocne - Samuraj - fabularny, Franc., Włochy, 1967

**TV Puls**

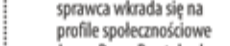
06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Alex stają się ofiarą ataku hakera. Wkrótce okazuje się, że w sprawę zamieszany jest biologiczny ojciec Aleksa. Policjant musi podjąć szereg dramatycznych decyzji.
10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument - film TVP, 1985
17:00 Kurierzy - serial paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



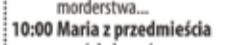
20:00 Jeden gniewny człowiek - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2021



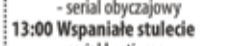
22:35 Brygada ponad prawem - akcja, Franc., Wlk. Bryt., 2015. Legenda francuskiej policji Serge Buren (Jean Reno) stosuje nietuzinkowe metody dochodzenia, balansując na granicy prawa i zdrowego rozsądku...



00:15 Droga bez odwrotu - thriller, USA, 2023



02:30 Dziewczyna strachu - serial kryminalny



03:25 Menu na miarę - program kulinarny



04:05 Dyżur - serial medyczny



04:40 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.



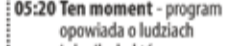
05:05 Dziewczyna strachu - serial kryminalny

**TVN 7**

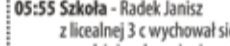
05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
05:55 Szkoła - Maturzysta z 3c, Tomasz Kosowicz, chodzi z dwoma dziewczynami jednocześnie. Pierwsza z nich, Ala Piekara, nie wie o jego grze na dwa fronty, natomiast druga, Weronika Śmiałek, sądzi, że Tomek planuje zerwać z pierwszą dziewczyną.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:00 Detektywi - program kryminalny
15:00 Szpital - program obycz.
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
18:00 Sekrety życia - serial paradokumentalny
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy



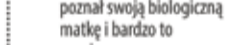
20:00 Efekt motyla - sens., USA, Kan., 2004. Evan Treborn (Ashton Kutscher) stracił poczucie czasu. Odkąd pamięta, najważniejsze momenty jego życia zniknęły w czarnej otchłani zapomnienia.



22:25 To nie tak jak myślisz, kotku - kom., Polska, 2008. Wielowątkowa historia uwikłanych w niespodziewany spój wydarzeń uczestników zjazdu lekarzy, który odbywa się w ekskluzywnym hotelu nad morzem.



00:40 Constantine - horror, USA, Niemcy, 2005



03:10 Mówię Wam - talk-show



04:10 Dorota was urządzi - program lifestyle'owy

**TV 4**

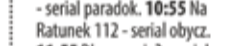
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
16:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
18:00 Lowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Uroczysko - serial krym.
21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
23:00 Purpurowe rzeki - sens., Franc., 2000
01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show
02:20 Hardkorowy lombard
02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami
05:30 Telezakupy TV Okazje



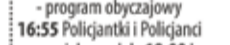
09:30 Baśniowy teatr lalek 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok.



11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Skazani na Sybir 13:00 Dom Paderewskiego w Ojczyźnie



14:30 Msza św. 14:30 Mazurskim szlakiem piękna stworzenia 15:00 Brat Kalikst z Poczekajki 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadcówie 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja



20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasny 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędką nad wodę 22:30 Władysław hr. Zamoyski - Pan z Wielkopolski - Władca Lat 23:35 20 czerwca, 1941 roku

**WTOREK • 2 czerwca**

TVP 1	TVP 2
05:30 Złoty chłopak - serial, 2022	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
06:20 Akacja 38 - serial, 2018	05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023
07:00 Transmisja Mszy Świętej	06:25 Przystań nad Biblią - program religijny
07:30 Kościół z bliska	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
08:00 Serwis Info; Pogoda Info	07:30 Pytanie na śniadanie
08:20 Czterdziestolatek - serial, Polska, 1974	11:35 Msza Święta Kościoła Polskokatolickiego w Strzyżowicach
09:10 Ranczo - serial kom., 2009	12:30 Kolo fortuny - teleturniej
10:10 Komisarz Alex - serial krym.	13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
11:05 Ojciec Mateusz - serial	14:05 Va Banque - teleturniej
12:00 Serwis Info	14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	15:00 La Promesa - serial obycz., 2024
12:40 Magazyn Rolniczy	16:00 Kolo fortuny - teleturniej
12:55 Natura w Jedyńce - Iberia - bezkresna natura - dok., Hiszp., 2025	16:35 Familiada - teleturniej
14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022	17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 Serwis Info; Pogoda Info	
15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja	



17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jak to melodia? - teleturniej muzyczny



18:15 Va Banque - teleturniej

**TVN**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - Asystent detektywów, Oskar Wilkowsky, pokazuje Maciejowi Dęboszowi sportową kamerkę, którą kupił przez Internet. Okazuje się, że jest na niej 30-sekundowy filmik...
00:00 Superwizjer - magazyn reporterów
01:10 Kryminalni: Misja śląska - krym., Polska, 2006
03:30 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
04:30 Uwaga! - program interw.
04:45 Nauka jazdy - reality show
05:15 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:40 Nic straconego



19:00 Fakty 19:35 Sport 19:40 Raport Roland Garros 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interw.



20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska

**POLSAT**

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - Do Malanowskiego przychodzą dwie siostry. Kobiety są wyraźnie zastraszone. Ostatnio zaczęły bowiem dostawać anonimowy pogróżkami.
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - paradokument
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - Do Malanowskiego przychodzą dwie siostry. Kobiety są wyraźnie zastraszone. Ostatnio zaczęły bowiem dostawać anonimowy pogróżkami.
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - paradokument
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Milionerzy - teleturniej
20:35 Venom - sens., Chiny, USA, 2018. Ambitny dziennikarz śledczy, Eddie Brock (Tom Hardy) zawsze obsesyjnie poszukiwał prawdy. Za zdemaskowanie nieetycznych działań firmy Life Foundation zapłacił wysoką cenę.
23:00 Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2 - sens., USA, 2003
01:10 Czerwona jaskółka - sens., USA, 2018
04:05 Ewa gotuje - program kulinarny
04:50 Disco Gramy
05:40 Telezakupy TV Okazje



20:00 Teatr Telewizji - Norymberga - spektakl teatralny, 2006



21:35 Kino bez granic - Na pełny etat - fab., Franc., 2021

**TVP Kultura**

06:15 Tacy byliśmy - Irena Jarocka - reportaż
06:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Nehrebecka - mag.
07:25 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
08:30 Klub profesora Tutki - serial, Polska, 1966
09:00 Zmiennicy - serial, 1986
10:10 Dama Kameliowa - melodramat, Polska, 1994
12:15 Pappo Chmiel - dokument, Polska, 2020

ŚRODA • 3 czerwca

TVP 1

05:25 Złoty chłopak - serial, 2022  
06:20 Akacja 38 - serial, 2018  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn  
08:00 Serwis Info; Pogoda Info  
08:15 Czerdziestolatek - serial, Polska, 1974  
09:10 Ranczo - serial kom., 2009  
10:10 Komisarz Alex - serial krym.  
11:05 Ojciec Mateusz - serial  
12:00 Serwis Info  
12:10 Agrobiznes; Agropogoda  
12:40 Magazyn Rolniczy  
12:55 Natura w Jedynce  
- Islandia - przebudzenie się do życia - dok., Hiszp., 2024  
14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022  
15:00 Serwis Info; Pogoda Info  
15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy  
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023  
06:25 Pozyteczni.pl - magazyn  
06:55 Dla niesytujących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
11:30 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny  
12:00 Rodzinka.pl - serial kom.  
12:35 Koło fortuny - teleturniej  
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
14:05 Va Banque - teleturniej  
14:35 Na sygnale - serial fabularny  
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024  
16:00 Koło fortuny - teleturniej  
16:35 Familiada - teleturniej



16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia?  
18:05 Reporterzy - magazyn  
18:25 Akacja 38 - serial, 2018  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:10 Sport; Pogoda  
20:25 Piłka nożna - mecz towarzyski: Polska-Nigeria  
23:10 Wiczoż z Mistrzem - Andrzej Wajda - Wałęsa. Człowiek z nadziei - film biograficzny, 2013  
01:25 Świat to za mało - sens., USA, Wlk. Bryt., 1999  
03:40 Wykrywca kłamstw  
04:00 Pytanie dnia - rozmowa  
04:20 Reporterzy - magazyn  
04:30 Oko na Świat - magazyn



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19:25 Barwy szczęścia - serial  
20:05 Omnibus - szybki i mądzy - teleturniej  
20:55 Postaw na milion - teleturniej  
21:50 Na sygnale - serial fabularny  
22:55 Ludzie i bogowie - serial, 2020  
00:45 Na tropach przeszłości - serial krym., Franc., 2022  
01:45 Nasz dom w górach - Taniec godowy - serial obycz., Niemcy, 2018  
02:40 Śniła mi się polonina - dok., Polska, 2021  
04:10 Akacja 38 - serial

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:20 Doradca smaku - program kulinarny  
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - Maciej Debus zostaje aresztowany przez policjantów, którzy oskarżają go o uprowadzenie 18-letniej Karoliny.  
19:00 Futbol  
19:35 Sport



19:40 Raport Roland Garros  
19:45 Pogoda  
19:55 Uwaga! - program interw.  
20:15 Na Współce - serial  
20:50 Ścigany - sens., USA, 1993. Życie chirurga Richarda Kimble układało się bez zarzutu: piękna żona Helen, ugruntowana pozycja zawodowa, luksusowy dom. Niczym nie zmyślony spokój trwa aż do nocy, podczas której zamordowana Helen.  
23:35 Bodyguard - sens., USA, 1992  
02:15 Aż po grób - obycz., USA, Niemcy, Polska, 2009  
04:25 Uwaga! - program interw.  
04:45 Śmierć Diany: dwa śledztwa - serial, Wlk. Bryt.  
05:40 Nic straconego

POLSAT

06:00 Nowy dzień  
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny  
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy  
11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny  
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny  
15:50 Wydarzenia - program informacyjny  
16:15 Pogoda  
16:20 Interwencja - magazyn reporterów  
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny  
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:30 Sport  
19:45 Pogoda



19:55 Milionery - teleturniej  
20:35 Kochaj albo rzuć - kom., Polska, 1977 Ostatnia część trylogii o dwóch zabuźarskich rodzinach: Pawlaków i Kargulów, które osiadły po wojnie na Ziemiach Odzyskanych.  
23:05 Agent i pół - kom., USA, 2016. Calvin (Kevin Hart) z nostalgiją wspomina czasy licealnej świetności. Dwadzieścia lat później. Calvin ożenił się ze swoją licealną miłością i wie dzie z pozoru szczęśliwy żywot  
01:20 Jak posłubić milionera - kom., Polska, 2019  
03:50 Ewa gotuje - program kulinarny  
04:40 Disco Gramy  
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:10 Tacy byliśmy - Lady Pank  
06:45 Tamte lata, tamte dni - Anna Radwan - magazyn  
07:25 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988  
08:25 Klub profesora Tutki - Profesor Tutka był dziennikarzem - serial, Polska, 1966  
09:00 Zmiennicy - Fartowny dzień - serial, Polska, 1986  
10:15 Miasto z morza - obycz., Polska, 2009  
12:20 Figury niemożliwe i inne historie - anim., Polska, Kan., 2021  
12:55 Legendy Paryża - serial dok., Franc., 2024  
14:00 Droga - serial obyczajowy, Polska, 1973  
15:15 Cudze szczęście - obycz., Polska, 1997  
16:55 Zmiennicy - Podróż sentymentalna - serial, 18:10 Ogrzeźmie - Michał Bajor - koncert, 2013



18:30 Informacje kulturalne  
18:55 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988  
19:55 Powrót Sherlocka Holmesa - serial, 1986  
21:05 Córka trenera - obycz., Polska, 2018  
22:45 Informacje kulturalne  
23:20 Na pełny etat - fab., Franc., 2021  
01:00 Koncert Kwartetu Janusza Muniaka - koncert, 1984  
01:50 Koncert Kwartetu Janusza Muniaka - 1984  
02:35 Sibelius. Siedem symfonii - Pierwsza symfonia - serial dok., Fin., 2015  
04:00 Kaprysy Łazarza - film TVP, 1972  
05:05 Podróż z historią - 320 metrów pod ziemią - dok., Polska, 2015

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny  
08:00 Kobra - oddział specjalny - Ojciec, a zarazem trener młodej bokserki ginie w napadzie. Jenny rozpoczyna prywatne śledztwo, a Semir i Alex odkrywają prawdziwe motywy druzgocącej zbrodni.  
10:00 Maria z przedmieścia - serial obyczajowy  
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy  
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy  
14:00 Kurierzy - serial paradokumentalny  
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny  
17:00 Kurierzy - serial paradokumentalny  
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Pokerzysta - thriller, USA, 2022. Podczas ekskluzywnych gry w pokera. Uczestnicy zostają wciągnięci w psychologiczną grę...  
22:00 Stan gry - akcja, Francja, USA, Wielka Brytania 2009. Doświadczony reporter Cal McAffrey zostaje uwikłany w sprawę tajemniczej śmierci asystentki wpływowego kongresmena Stephena Collinsa. Trop prowadzi do...  
00:30 Jak dogryźć mafii - akcja, USA, 2017  
02:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny  
03:25 Menu na miarę - program kulinarny  
04:35 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.  
05:55 Szkoła - Uczennica pierwszoklaszki liceum, Sara Czarna, zaprzysiężna się z nową uczennicą z gimnazjalnej 3a. Licealistka nie wie, że Wiktorja ją oszukuje udając ofiarę hejtu.  
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
14:00 Detektywi - program kryminalny  
15:00 Szpital - program obycz.  
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy  
18:00 Sekrety życia - serial paradokumentalny  
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy



20:00 Morderstwo doskonałe - sens., USA, 1998. Piękna i bogata Emily, która na co dzień udaje kochającą żonę, w rzeczywistości darzy uczuciem kogoś innego...  
22:20 Piekielna głębia - sens., USA, 1999  
00:35 Przemysł - sens., USA, Kan., 2018. 80-letni Earl Stone dostaje propozycję pracy jako kurier narkotykowy dla meksykańskiego kartelu. Do mężczyzny powracają błędy z przeszłości.  
03:00 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą  
04:00 Fachowy - paradokument - program lifestyle'owy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji  
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.  
08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok.  
10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz.  
11:55 Dlaczego ja? - serial paradok.  
13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy  
16:55 Policjantki i Policjanci  
18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci  
20:00 Uroczysko - serial 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Purpurowe rzeki II: Aniołowie Apokalipsy - sens., Franc., Włochy, Wlk. Bryt., 2004  
01:10 Love Island. Wyspa miłości 02:10 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy



09:00 Mocni Jego mocą 09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem mamą 11:40 Myśląc Historia 11:50 Odnaleźć siebie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Pragnienie Boga 13:00 Sokolnik 13:30 Msza św. 14:30 Stanisław Kulon - świadek Sybiru 15:00 Mój wyspa wiary 15:50 Ma się roznieść 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Rozmowa o edukacji 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowa niedok. 19:20 Odnaleźć siebie 19:30 Bóg z nami 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Przetrawiliśmy

CZWARTEK • 4 czerwca

TVP 1

05:20 Złoty chłopak - serial obycz., 2022  
06:10 Akacja 38 - serial, 2018  
06:45 Ciebie Boga wysławiamy - jednym górskim sercem i głosem - teledysk, 2025  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
08:00 Serwis Info; Pogoda Info  
08:15 Czerdziestolatek - serial, Polska, 1974  
09:10 Ranczo - serial kom., 2009  
10:10 Komisarz Alex - serial krym.  
11:00 Transmisja Mszy Świętej  
13:00 Honk - opowieść o pewnym gąsiorze - dok., USA, 2022  
14:00 Złoty chłopak - serial, 2022  
15:00 Serwis Info; Pogoda Info  
15:25 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda



17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
18:05 Reporterzy - magazyn  
18:25 Akacja 38 - serial, 2018  
19:30 Program informacyjny 19.30  
19:40 Pytanie dnia - rozmowa  
20:00 63. KFPP w Opolu - Debiuty  
21:55 63. KFPP w Opolu - Superjedynki  
23:50 Z biegiem lat, z biegiem dni - Kraków, 1874 - Kraków, 1886 - serial, Polska, 1980  
02:35 Powrót - serial, 2022  
03:25 Wykrywca kłamstw - magazyn  
03:40 Pytanie dnia - rozmowa  
04:05 Reporterzy - magazyn  
04:15 Oko na Świat - magazyn  
04:40 Notacje - dokument

TVP 2

05:30 Bernadetta. Cud w Lourdes - film biograficzny, Franc., 2011  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny  
11:30 Rodzinka.pl - serial komediowy  
12:00 Wierze w Ciebie - dram., USA, 2020  
14:00 Familiada - teleturniej  
14:35 Koło fortuny - teleturniej  
15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne  
16:20 Tak to leciało - teleturniej muzyczny  
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.  
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026



20:05 Dla ciebie wszystko - obycz., USA, 2014. Dawson Cole pracuje na platformie wiertniczej u wybrzeży Luizjany, gdzie dochodzi do wybuchu, w którym nieomal traci życie. Kiedy po kilku miesiącach odzyskuje siły, dowiaduje się, że jego bliski przyjaciel, którego traktował jak ojca, Tuck Hosteter, właśnie odszedł z tego świata.  
22:05 Daleko od szosy - Szpaki - serial, Polska, 1976  
23:35 Księżniczka na Manhattanie - kom. romant., Kan., 2022  
01:10 Kruk - Szeptki słycać po zmroku - serial krym., Polska, 2018  
03:10 Akacja 38 - serial

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:20 Doradca smaku - program kulinarny  
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy  
15:45 Młode gliny - program kryminalny  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:35 Raport Roland Garros  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga! - program interwencyjny



20:00 Podatek od miłości - kom., Polska, 2017. Ona (Aleksandra Domańska) - skuteczna pracowniczka Urzędu Skarbowego. On (Grzegorz Damięcki) to domniemany oszust podatkowy. Spotykają się przypadkiem...  
22:15 Plan B - obyczajowy, Polska, 2018  
23:55 Miłość wysokich lotów - obycz., Kan., 2021  
01:40 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
02:45 Uwaga! - program interwencyjny  
03:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA  
05:00 Nauka jazdy - reality show  
05:30 Nic straconego

POLSAT

06:00 Nowy dzień  
07:25 Trolle 2 - animowany, USA, 2020  
09:10 Detektyw Bruno - kom., Polska, 2022  
11:35 Madagaskar 2 - anim., USA, 2008  
13:30 Maska Zorro - sens., USA, 1998. W tym widowisku o Zorro mścicieli jest dwóch. Anthony Hopkins i Antonio Banderas grają Zorro w dwóch różnych okresach jego życia, którego przeciwnikiem jest krwawy hiszpański gubernator.  
16:25 Skołowani - kom., Polska, 2023  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:30 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Milionery - teleturniej



20:35 Pokojówka na Manhattanie - kom., USA, 2002. Jennifer Lopez i Ralph Fiennes w czarującej opowieści o parze z różnych światów. Czy magia romansu wystarczy, by ocalić ich miłość?  
22:50 Koniec świata, czyli Kogel-mogel 4 - kom., Polska, 2022. Na drodze do szczęścia młodego Zawady staje jego była, mściwa kochanka, Bożenka, a pewnie bardzo kompromitujące zdjęcia uruchamiają lawinę zdarzeń  
00:55 Azył - sens., USA, 2002  
03:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
04:40 Disco Gramy  
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:10 Tacy byliśmy - Andrzej Zaucha - reportaż  
06:45 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Pondzielski - magazyn  
07:25 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988  
08:30 Klub profesora Tutki - Okno - serial, Polska, 1966  
09:00 Zmiennicy - Podróż sentymentalna - serial, Polska, 1986  
10:20 Nasz człowiek w Hawanie - fab., Wlk. Bryt., 1959  
12:25 Miałem farta - dok., Polska, 2022  
13:10 Serialowa nostalgia - Droga - Stan wyjątkowy - serial obycz., Polska, 1973  
14:20 Duma i namiętność - dram., USA, 1957  
16:45 Zmiennicy - Krzyk czysy - serial, Polska, 1986  
17:55 Karnawał zwierząt - dok., Niemcy, 2019



18:55 Pan wzywał, Milordzie? - Sprawiedliwość społeczna - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988  
20:00 Nigdy nie mów nigdy - sens., USA, 1983  
22:20 Eric Clapton - tylko blues - dokument, USA, 1995  
00:20 Panorama kina polskiego - Córka trenera - obyczajowy, Polska, 2018  
02:05 Kino nocne - Samuraj - fabularny, Franc., Włochy, 1967  
04:00 Informacje kulturalne - magazyn  
04:35 Podróż z historią - Rozmowy z Wartburgiem - dokument, 2015

TV Puls

05:35 Powrót Różowej Pantery - kom., USA, Wlk. Bryt., Franc., 1975  
07:45 Straziak pies - familijny, USA, Kan., 2007  
09:50 Mia i biały lew - przygod., Franc., 2018  
11:50 Matylda - familijny, USA, 1996. Matylda to wyjątkowa dziewczynka obdarzona ponadprzeciętną inteligencją. Niestety, rodzice małego geniusza nie poświęcają dziecku za dużo czasu...  
13:50 Krokodyl Dundee - przygod., Australia, 1986. Bohatera filmu, reporterka nowojorskiej gazety Sue Charlton, przyjeżdża do australijskiej wioski. Chce poznać Mike'a J., zwanego "Krokodylem" Dundee.  
15:50 Krokodyl Dundee II - przygod., Australia, USA, 1988



18:00 Wasabi: Hubert zawodowiec - kom., Franc., Jap., 2001. Kolorowe i hałaśliwe Tokio, mnóstwo intryg połączonych ze sporą dawką humoru i bystra, lecz nieznośna córka - to wszystko czeka Jeana Reno jako Huberta w tym filmie.  
20:00 Robin Hood: Początek - przygod., USA, 2018  
22:15 Ostatni legion - przygod., Wlk. Bryt., Włochy, Franc., 2007  
00:20 Władcy ognia - przygod., USA, 2002  
02:25 Dzielnica strachu - serial kulinarny  
03:20 Menu na miarę - program kulinarny  
04:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
05:00 Dzielnica strachu - serial

TVN 7

05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.  
06:00 Szkoła - Pola Rzymowska z 8c buntuje się przeciwko matce. Odkąd ojciec ósmoklasisty wyjechał do pracy za granicę, kobieta przestała zajmować się rodziną.  
08:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
12:00 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
13:30 Tom i Jerry - film rodzinny, USA, 2021  
15:45 Rozumiemy się bez słów - obycz., Franc., Belgia, 2014  
17:55 Dzieciak rządzą - kom., USA, 2017. Pewnego dnia, świat siedmioletniego Tima wywraca się do góry nogami, gdy do rodziny dołącza młodszy brat.



20:00 Fokus - sens., USA, 2015. Will Smith wcielił się w postać Nicky'ego, doświadczonego mistrza podstepu, który wdaje się w romans z początkującą oszustką o imieniu Jess (Margot Robbie).  
22:20 Każdy wie lepiej - kom., Polska, 2022. Komedia opowiadająca o parze zakochanych, którzy stają się celem intrygi najbliższych.  
00:35 Ci, którzy żyją mi śmierd - sens., Kan., USA, 2021  
02:40 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą  
03:35 Fachowy - program paradokumentalny  
04:15 Dorota wa urzędzi - program lifestyle'owy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Miodowe Lata - serial komediowy 08:40 Pingwiny z Madagaskaru - anim., USA, 2014 10:35 Asterix kontra Cezar - anim., Franc., 1985 12:15 Godzilla - sens., USA, 1998  
15:00 Holmes i Watson - kom., USA, Kan., 2018 16:55, 1000 lat po Ziemi - sens., USA, 2013 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Prawdziwe kłamstwa - obycz., USA, 1994 02:05 Love Island. Wyspa miłości - reality show 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! - prog. muzyczny 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



08:20 Polski Punkt Widzenia 08:40 Dzielnica niewiasta 08:55 Słowo życia 09:00 Na zdrowie 09:20 Przegład Tyg. „Niedziela” 09:30 Msza św. 10:40 Św. na każdy dzień 10:45 Bóg z nami 11:15 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Wykłady z kongresu 12:30 Edmund - Przyjaciel dzieci i wszystkich ludzi 12:50 Tyś jest Bóg prawdziwy 13:15 Najświętsze Serce 14:50 Mateczniki Polskości 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wdęką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:00 Modlitwa w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu 19:25 Akademia pro-life 19:30 Koncert Jednego Serca Jednego Ducha 22:45 Głos serca 23:45 Listy nadziei



# Jubileuszowy Tatrzański Zwyr



Za nami 10.  
Gminny Konkurs  
Tańca Góralskiego  
i Zbójnickiego  
„Tatrzański Zwyr”.

**I**mpreza odbyła się w Wiejskim Domu Kultury „Walusiówka” w Leśnicy. To było wielkie święto podhalańskiej tradycji, podczas którego mogliśmy podziwiać kunszt tancerzy, energię zbójnickiego oraz piękno góralskiego stroju i muzyki. Organizatorami wydarzenia były: Bukowiańskie Centrum Kultury „Dom Ludowy”, Gmina Bukowina Tatrzańska, Związek Podhalań Oddział w Leśnicy-Groniu oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Zespołu Góralskiego „Zawaternik”.

pp

Fot.: Bartłomiej Jurecki



# Wydarzenia pod patronatem TP

## Piknik Zdrowia w MCK

Na Piknik Zdrowia zapraszamy do nowotarskiego Miejskiego Centrum Kultury w czwartek 28.05 w godzinach od 11 do 17.

Wydarzenie będzie doskonałą okazją, by w przyjaznej, rodzinnej atmosferze zadbać o swoje zdrowie oraz zdobyć cenną wiedzę od specjalistów z różnych dziedzin.

W programie pikniku przewidziano szeroki wachlarz bezpłatnych badań profilaktycznych, które pozwolą uczestnikom skontrolować stan zdrowia i wykonać podstawowe pomiary. Na miejscu będzie można również skorzystać z licznych konsultacji i porad medycznych, dietetycznych oraz prozdrowotnych, a także porozmawiać z przedstawicielami instytucji publicznych i organizacji wspierających zdrowie oraz bezpieczeństwo.

Wydarzenie uzupełni bogaty program edukacyjny i rekreacyjny - nie zabraknie warsztatów, pokazów, aktywności dla dzieci i dorosłych, a także strefy relaksu. Całości towarzyszyć będzie część artystyczna z występami lokalnych grup i koncertem, która nada piknikowi radosny, integracyjny charakter.

## Jubileuszowy Dzień Dziecka w Termach Zakopiańskich

W sobotę 30.05 Terminy Zakopiańskie staną się centrum najhuczniejszych obchodów Dnia Dziecka na Podhalu.

Tegoroczne święto najmłodszych ma charakter szczególny, ponieważ pokrywa się z jubileuszem dwudziestolecia działalności obiektu. Z tej podwójnej okazji organizatorzy przygotowali całonocny, rodzinny wydarzenie pełne niezapomnianych atrakcji, które wystartuje punktualnie o godzinie 10.

Na odwiedzających czekać będzie mnóstwo wodnych i lądowych rozrywek, wśród których znajdą się między innymi dmuchany tor przeszkód, kule zorbing, wodna atrakcja łapka Wibit oraz liczne gry, zabawy i konkursy z nagrodami. Ponadto dzieci będą mogły skorzystać z malowania twarzy, zaplataania syntetycznych warkoczyczków, stanowiska plastycznego w rozmiarze XXL oraz pamiętkowego futbolu TatraBudka. Nie zabraknie również słodkości w postaci waty cukrowej, upominków, poczęstunku, pokazów pojazdów służb mundurowych oraz spotkania z maskotką o imieniu Termuś. Ważnym punktem programu będzie także jubileuszowy Challenge „20 km na 20 lat Term Zakopiańskich”.

Aby wspólnie świętować ten wyjątkowy czas, obiekt przygotował też promocję dla wszystkich gości, którzy w tym dniu będą mogli skorzystać z basenów bez limitu czasu za symboliczną złotówkę. Szczegółowe informacje można znaleźć na oficjalnej stronie internetowej Term Zakopiańskich oraz na dedykowanej stronie profilu społecznościowego Facebook.

## Dzień Dziecka w Niedzicy

Gminny Ośrodek Kultury w Niedzicy zaprasza na Festyn Rodzinny z okazji Dnia Dziecka, który odbędzie się w niedzielę 31.05 na terenie przy placówce organizatora.

W sekcji scenicznej zaplanowano występy lokalnych artystów oraz grup warsztatowych. Publiczność będzie mogła obejrzeć prezentację zespołu regionalnego „Dunajec” z Niedzicy, pokazy uczestników zajęć zumba, a także występy akordeonistów ze Społecznego Ogniska Muzycznego oraz uczniów Szkoły Muzycznej 1. stopnia w Łapszach Niżnych. Program obejmuje również pokazy sportowe, w tym akrobatykę w wykonaniu uczestników zajęć jiu-jitsu oraz tradycyjne karate przygotowane przez sekcję z Łapsz Niżnych. Ważnym punktem harmonogramu będzie finał i ogłoszenie wyników Konkursu Talentów, a także familijny pokaz iluzji oraz spektakl teatralny pod tytułem „Kraina Marzeń” w wykonaniu uczestników lokalnych warsztatów.

Oprócz prezentacji na scenie, organizatorzy przygotowali liczne aktywności towarzyszące. Na uczestników czeka wernisaz prac malarskich uczniów Pracowni Natalii Dziadów oraz Marii Wnęk połączony z warsztatami plastycznymi, bezpłatna jeżdźalnia oraz stanowisko malowania twarzy. Swoją obecność zapowiedzieli także partnerzy imprezy - Straż Graniczna z Zakopanego oraz Ochotnicza Straż Pożarna z Niedzicy. Na terenie festynu dostępne będą ponadto stoiska informacyjne Funduszy Europejskich oraz Ekodorady Gminy Łapsze Niżne. Początek - godzina 14.

## Kolejna gra miejska

W sobotę 30.05 Nowy Targ ponownie stanie się areną kolejnej miejskiej przygody.

W ramach obchodów Dnia Dziecka w Miejskim Centrum Kultury w Nowym Targu, grupa Gry Terenowe Nowy Targ organizuje kolejną pasjonującą grę, która tym razem przeniesie uczestników do pełnego wyzwań świata służb mundurowych. Na odważnych czekać będą zadania wymagające sprytu, zacieśnienia współpracy oraz doskonałej orientacji w terenie.

Nadchodząca gra jest kolejną odsłoną Grand Prix Gier Miejskich 2026 - całorocznego cyklu turniejów, nad którym patronat objął Burmistrz Miasta Nowy Targ Grzegorz Watycha. Warto podjąć wyzwanie i regularnie startować w zawodach, ponieważ na najlepszych uczestników całego cyklu czeka nagroda główna o wartości 1000 złotych, ufundowana przez wóldarza miasta.

Udział w wydarzeniu to doskonała okazja do aktywnego spędzania czasu w gronie rodziny i przyjaciół, sprawdzenia swoich umiejętności i przeżycia niezapomnianej przygody w przestrzeni miejskiej. Wszyscy zainteresowani udziałem w zabawie, śledzeniem kolejnych edycji bądź wsparciem inicjatywy mogą znaleźć informacje na oficjalnym fanpage'u „Gry Terenowe Nowy Targ” na Facebooku lub skontaktować z organizatorami bezpośrednio pod adresem: gtnowytarg@gmail.com.

## Wieczór w Czerwonym Dworze



Miasto Zakopane, Zakopiańskie Centrum Kultury, Centrum Kultury Rodzinne w willi Czerwony Dwór zapraszają na kolejne wydarzenie z cyklu „Wieczór w Czerwonym Dworze”.

Władza i kultura po II wojnie światowej w Zakopanem to tytuł czerwcowego spotkania, które poprowadzi dr Alicja Tatarczuch-Maciata. Prelegentka przyjrzy się przemianom, jakie zaszły w Zakopanem i na Podhalu w pierwszych latach po 1945 roku. Będzie to okazja do zgłębienia relacji między lokalnym środowiskiem kultury a nową rzeczywistością polityczno-administracyjną powojennej Polski.

Chętnych zapraszamy na wydarzenie w poniedziałek 1.06 o godzinie 18 - Centrum Kultury Rodzinne w willi Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27.

## Atrament pod Gontem

Już w najbliższą sobotę 30.05 o godzinie 19 zapraszamy na spotkanie z muzyką na żywo w zakopiańskiej Karczynie pod Gontem przy ulicy Kasprówicza 1A.

Wystąpi Sebastian Atrament - frontman formacji ATRAMENT, świetny gitarzysta, kompozytor i twarz znana szerszej publiczności m.in. z telewizyjnej „Szansy na sukces”. Jeśli macie ochotę na dawkę autorskiej muzyki z klimatycznym brzmieniem gitary, dopiszcie ten wieczór do swoich weekendowych planów.

## Nuta Dunajca

Zapraszamy na VIII Przegląd Folkloru Pienin, Górców i Podhala „Nuta Dunajca”.

To kolejna edycja wydarzenia, które przetrza pokolenia w działaniach na rzecz kultury i witalności kultury swojego regionu, a skierowanego do górali zamieszkujących pasma Pienin, Górców i Podhala, administracyjnie obejmujących miasto Nowy Targ, gminę Nowy Targ, gminę Czorsztyn, Miasto i Gminę Szczawnica, Gminę Krościenko n/D oraz Gminę Ochotnica, które łączy nurt prawniczej Nuty Dunajec.

Przebieg organizowany jest w formie konkursu, który odbywa się w kategoriach: instrumentalność, śpiewy ludowe, muzyki górska, mistrz i uczeń, recytatorzy i gawędziarze. Jak podkreślają organizatorzy, każde z wystąpień musi odbywać się w stosownym dialekcie prezentowanego regionu górskiego trzech wymienionych wcześniej grup etnograficznych.

Uczestnicy konkursu zaprezentują się w niedzielę 31.05 w Amfiteatrze w Maniowach. Początek przesłuchań - godzina 10.

## Dzień Dziecka w Szczawnicy

Przed nami najbardziej kolorowy i radosny weekend w sercu Pienin.

Pod hasłem „Szczawnica - Małopolska Strefa Aktywności, Kultury i Integracji Dzieci” odbędą się tegoroczne obchody Dnia Dziecka. Organizatorzy przygotowali dwudniowe święto pełne uśmiechu, kreatywnej zabawy i rodzinnej atmosfery, które pokaże najmłodszym bogactwo i urok Małopolski oraz samej Szczawnicy. Wydarzenie rozpocznie się w sobotę 30.05 o godzinie 12 na terenie Dolnej i Górnej Stacji PKL Palenica. Tego dnia na dzieci czekać będą animacje, w tym m.in. widowiskowe Disco Show oraz warsztaty tworzenia magicznych bransoletek. Z kolei na scenie plenerowej przy Dolnej Stacji PKL wystąpią: Zespół Góralski Nasa Grómada ze Scownic, a także artyści ze spektaklami „Dorotka i Czarnoksiężnik z Krainy Oz” i „Bajeczne Podróże Arlekina”. Wieczór zamknie koncert zespołu Dhaulagiri. Ponadto przez całe popołudnie dostępne będą dmuchane skakańce oraz strefa darmowych smakołyków z watą cukrową i popcornem.

Niedzielną odsłoną świętowania, zaplanowana na 31.05 od godziny 12, przeniesie się do Parku Dolnego w Szczawnicy, który zostanie podzielony na kilka tematycznych stref. W strefie warsztatowej i zabawy dzieci wezmą udział w zajęciach plastycznych, średniowiecznych, zabawach ze szczudłkami oraz sesjach w fotobudce, natomiast w strefie aktywności i sportu spróbują swoich sił na ścianie wspinaczkowej z GOPR, poznają sztuki walki z KSW Highlander i zobaczą sprzęt pożarniczy OSP. Program wypełnią też pokaz iluzji, podsumowanie warsztatów wokalnych „Szczawnickie Talenty” oraz koncert Beti Śpiewa dla dzieci z udziałem szkoły tańca RED Heart of DANCE. Nie zabraknie również strefy relaksu z jogą dla dzieci i rodzinnym czytaniem, strefy edukacyjnej oraz darmowych słodkości.

## Dzień Dziecka w Gminie Czorsztyn

W niedzielę 31.05 Amfiteatr w Maniowach zamieni się w centrum radosnej zabawy za sprawą obchodów Dnia Dziecka w Gminie Czorsztyn pod hasłem „Na skrzydłach przygody”.

Świętowanie rozpocznie się punktualnie o godzinie 15. Od startu na najmłodszych uczestników czekać będą warsztaty artystyczne i edukacyjne, barwne animacje, malowanie twarzy, liczne gry i zabawy, uwielbiane przez wszystkich dmuchańce oraz konkursy z nagrodami. O godzinie 15.30 druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Maniowach zaproszą przybyłych do podjęcia strażackich wyzwań, a pół godziny później na scenie zaprezentuje się Teatr Lalek „Rabcio” ze spektaklem „Miś Tymoteusz Rym Cim Ci”. O godzinie 17 organizatorzy wydarzenia zaplanowali pełne zaangażowania Piana Party, po którym sportowych emocji dostarczą piłkarskie wyzwanie przygotowane przez LKS Łubań Maniowy. Dzień spędzony na zabawie zwieńczy koncert zespołu Anatom, a o podniebieniu uczestników przez cały czas dbać będzie lokalne Koło Gospodyń Wiejskich, serwując wyśmienite smakołyki.

## Tajemnice Babiej Góry

Babiogórski Park Narodowy, Babiogórskie Centrum Kultury oraz Biblioteka Publiczna w Zawoi zapraszają na spotkanie z polską podróżniczką, pisarką, dziennikarką i fotografką, która od lat inspirowała do odkrywania świata oraz własnych możliwości.

Beata Pawlikowska, znana z licznych samotnych wypraw po najdalszych zakątkach globu oraz popularnych audycji radiowych, swoją pierwszą książkę napisała w wieku osiemnastu lat. Była to powieść z nurtu realizmu magicznego, którą emitowano w odcinkach na antenie Programu Trzeciego Polskiego Radia. W swoich wielu publikacjach, obejmujących zarówno reportaże podróżnicze, jak i poradniki oraz książki motywacyjne, autorka z wielką pasją opisuje egzotyczne miejsca, lokalne kultury i osobiste refleksje z podróży, tworząc pełne emocji opowieści. Wśród jej najnowszych tytułów znalazły się także „Tajemnice Babiej Góry”.

Spotkanie autorskie promujące książkę odbędzie się w sobotę 30.05 o godzinie 15 w sali Babiogórskiego Centrum Kultury w Zawoi Centrum. Dla wszystkich uczestników będzie to okazja, by posłuchać opowieści o dalekich wyprawach i głębokiej fascynacji górami, a także poznać kulisy powstawania najnowszej książki, której jedną z głównych bohaterek jest właśnie tajemnicza Babia Góra. W trakcie wydarzenia przewidziano również czas na zadawanie pytań autorce oraz możliwość zdobycia osobistego autografu.



## KINO i teatry

### ZAKOPANE

- KINO „GIEWONT” REAL 4K**, ul. Kościuski 4, 18 20 53 04, kinogiewont.pl
- 28.05, 13.30** Sprawiedliwość owiec (2D/dubbing), 15.30, 18.00 i 20.30 Mandalorian i Grogu (2D/dubbing)
- 29.05-2.06, 13.00** Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!, 14.15 PREMIERA! Tom i Jerry: Przygoda w muzeum, 18.00 i 20.30 Mandalorian i Grogu
- 3.06, 13.00** Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!, 14.15 PREMIERA! Tom i Jerry: Przygoda w muzeum, 18.00 PRZEDPREMIERA! Straszny film, 20.00 Mandalorian i Grogu
- KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D**, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl
- 28.05, 13.15** Kurozając i Świętynia Świstaka, 15.00 Diabeł ubiera się w Prady 2, 17.10/dubb. i 19.40/nap. Mandalorian i Grogu
- 29.05, 14.00** Super Mario Galaxy Film, 16.00 PREMIERA! Tom i Jerry: Przygoda w muzeum, 18.00/dubb. Mandalorian i Grogu, 20.30 PREMIERA! Zawodowcy
- 30-31.05, 11.00** Super Mario Galaxy Film, 13.00 Tom i Jerry: Przygoda w muzeum, 15.00/dubb. i 17.30/nap. Mandalorian i Grogu, 20.00 Zawodowcy
- 1.06, 14.00** Super Mario Galaxy Film, 16.00 Tom i Jerry: Przygoda w muzeum, 18.00/dubb. Mandalorian i Grogu, 20.30 Zawodowcy
- 3-4.06, 14.00** Tom i Jerry: Przygoda w muzeum, 16.00/dubb. Mandalorian i Grogu, 18.25 Zawodowcy, 20.20 PRZEDPREMIERA! Straszny film
- KINO „MIEJSCE”** (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2
- 28.05, 16.40 KINO DZIECI:** Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!, 18.00 Erupcja, 19.40 Milcząca przyjaciółka
- 29.05, 16.00 KINO DZIECI:** Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!, 17.20 Milcząca przyjaciółka, 20.10 ABSOLUTNA KLASYKA: Żywt Briana
- 30.05, 19.30** Milcząca przyjaciółka
- 31.05, 14.00 KINO DZIECI:** Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!, 15.15 Milcząca przyjaciółka, 18.00 ABSOLUTNA KLASYKA: Żywt Briana, 20.00 Erupcja
- 1.06, 14.50 KINO DZIECI:** Pucio, 16.00 KINO DZIECI: Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!, 17.15 Milcząca przyjaciółka, 20.00 Erupcja
- 2-3.06, 15.45 KINO DZIECI:** Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!, 17.00 Chronologia wody, 19.30 Milcząca przyjaciółka

**TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA**, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

- 28.05, 19.15** Scena Propozycji Aktorskich - NIETOPERZ CZYLI DWOISTOŚĆ/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy
- 29.05, 16.00** OPOWIEŚCI RÓŻNEJ TREŚCI. Pokazy uczniów Państwowej Ogólnokształcącej Szkoły Artystycznej w Zakopanem kl. V, opiekun - Marek Wrona/Witkacy Atelier, wstęp wolny
- 29.05, 19.15** Z cyklu: Tatrzańskie. Część III: SPISKI - Hej! /Scena Witkacego
- 30.05, 19.15** LABIRYNT SCHULZA/Scena Witkacego
- 31.05, 16.00** Alfred Jarry - UBU KRÓL, CZYLI POLACY. Pokaz grupy teatralnej Witkacy Atelier, opiekun - Emilia Nagórka/Witkacy Atelier. Małopolski Dzień Dziecka
- 31.05, 18.30** Konstanty Ildefons Gałczyński - ŚMIERĆ, GĘŚ I IDIOCI. Pokaz grupy teatralnej Witkacy Atelier, opiekun - Emilia Nagórka/Witkacy Atelier. Małopolski Dzień Dziecka
- 2.06, 17.30** OSTATNI DZIWONEK. Pokaz grupy tanecznej Witkacy Atelier, opiekun - Kamil Joński/Witkacy Atelier. Małopolski Dzień Dziecka
- 2.06, 18.00** RZECZY, KTÓRE NIE SPADAJĄ. Pokaz grupy Teatru Tańca Witkacy Atelier, opiekun - Agnieszka Michalik/Witkacy Atelier. Małopolski Dzień Dziecka
- WITKACY ATELIER** (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.
- 28.05, 16.00 i 17.00** Całoroczne warsztaty teatralne dla dzieci 7+
- 29.05, 16.30** Całoroczne warsztaty taneczne dla dzieci 9+
- 30.05, 10.00** Całoroczne warsztaty teatralne w języku angielskim dla młodzieży 12+ Let's touch the magic of theatre!
- 30.05, 11.30** Lalka na szlaku

### NOWY TARG

- KINO „TATRY”**, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy-targ.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowytarg.pl
- 28.05, 14.20** Kurozając i Świętynia Świstaka, 16.00/dubb. i 18.15/nap. Mandalorian i Grogu, 20.30 Obsesja

## U Kasprówiczych na Harendzie

Mieszkańcy stolicy Tatr oraz turyści spacerujący po Krupówkach będą mieli okazję, by bliżej poznać historię jednego z najważniejszych twórców polskiego modernizmu.

W ramach trwających od 28 maja do 9 czerwca Dni Zakopanego odbędzie się wernisaz plenerowej wystawy zatytułowanej „U Kasprówiczych na Harendzie. W setną rocznicę śmierci Poety”. Wydarzenie to wpisuje się w oficjalne obchody Roku Jana Kasprówicza, upamiętniające okrągłą rocznicę odejścia artysty, który swoje ostatnie lata życia związał z Podhalem. Uroczyste otwarcie ekspozycji zaplanowano na środę 3.06 na godzinę 16. Prezentacja materiałów i wspomnień związanych z życiem poety oraz jego domem na Harendzie zostanie zaaranżowana na Krupówkach, tuż obok oczka wodnego. Organizatorem tego kulturalnego przedsięwzięcia jest Stowarzyszenie Przyjaciół Twórczości Jana Kasprówicza na Harendzie, które od lat dba o zachowanie literackiego i biograficznego dziedzictwa artysty.

- KINO MCK**. Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37
- 28.05, 19.45** Cykl DKF: Chungking Express, reż. Wong Kar-Wai
- 29.05, 18.00** Diabeł ubiera się w Prady 2, 20.10 Młode matki
- 31.05, 16.25** Romeria, 18.25 Diabeł ubiera się w Prady 2, 20.10 Młode matki
- 2.06, 19.50** Diabeł ubiera się w Prady 2
- 4.06, 17.40** Diabeł ubiera się w Prady 2
- STOPIAK CINEMA**. Park Handlowy Stopiak, ul. Ludzmińska 26A, stopiakcinema.pl
- 28.05, 11.40/3D dubb., 14.30/2D dubb., 17.30/3D dubb., 18.00/VIP 2D nap., 20.30/2D nap.** Mandalorian i Grogu, 12.00/2D dubb. Sprawiedliwość owiec, 12.30/2D Postani, 13.15/2D dubb. i 20.45/2D dubb. Mortal Kombat II, 14.15/2D dubb. i 18.30 VIP 2D nap. Diabeł ubiera się w Prady 2, 14.20/VIP 2D dubb. Super Mario Galaxy Film, 15.40/2D dubb. i 21.15/2D dubb. Obsesja, 16.30/2D dubb. Kurozając i Świętynia Świstaka, 18.45/2D dubb. i 21.00/2D dubb. Pasażer, 18.45/2D dubb. Michael
- 29.05, 11.45/2D dubb. i 21.00/2D dubb.** Obsesja, 12.10 Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!, 12.20/VIP 2D dubb. i 15.10/VIP 2D dubb. Kurozając i Świętynia Świstaka, 12.30/VIP 2D dubb., 15.30/3D dubb., 18.15/2D dubb. i 20.45/VIP 2D dubb. Mandalorian i Grogu, 14.00/2D dubb. Super Mario Galaxy Film, 14.15/VIP 2D dubb. i 20.30/2D dubb. Zawodowcy, 16.00/2D dubb. i 21.00/VIP 2D dubb. Pasażer, 16.15/VIP 2D dubb. Drzewo magii, 18.00/2D dubb. Michael, 18.30/VIP 2D dubb. Mortal Kombat II, 19.00/@d dubb. Diabeł ubiera się w Prady 2
- 30-31.05, 10.00/VIP 2D dubb. i 16.15/2D dubb.** Drzewo magii, 10.10 Niesamowite przygody skarpetek 3. Ale kosmos!, 10.20/2D dubb. Hopniści, 10.30 Pucio, 11.45/2D dubb. i 21.00/2D dubb. Obsesja, 12.20/VIP 2D dubb. i 15.10/VIP 2D dubb. Kurozając i Świętynia Świstaka, 12.30/VIP 2D dubb., 15.30/3D dubb., 18.15/2D dubb. i 20.45/VIP 2D dubb. Mandalorian i Grogu, 14.00/2D dubb. Super Mario Galaxy Film, 14.15/VIP 2D dubb. i 20.30/2D dubb. Zawodowcy, 16.00/2D dubb. i 21.20/VIP 2D dubb. Pasażer, 18.00/2D dubb. Michael, 18.30/VIP 2D dubb. Mortal Kombat II, 19.00/@d dubb. Diabeł ubiera się w Prady 2

### RABKA-ZDRÓJ

- TEATR LALEK „RABCIO”**, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl
- 28.05, 10.15** Trzy świnki
- 29.05, 10.15** Emocje - co to takiego?
- 31.05, 11.00** Mój przyjaciel wilk



## wydarzenia

### ZAKOPANE

- Plac Niepodległości. OGÓLNOPOLSKI PRZEGLĄD MUSZTRY KLAS WOJSKOWYCH:**
- 28.05, 9.00** uroczyste rozpoczęcie Ogólnopolskiego Przeglądu Musztry Klas Wojskowych, 10.00 Program obowiązkowy - wykonanie 10 zadań z Regulaminu Musztry przez klasy wojskowe, pokaz sprzętu wojkowego, żołnierski poczęstunek - prochówka wojskowa, 15.30 Zakończenie I dnia przeglądu
- 29.05, 9.00** rozpoczęcie drugiego dnia przeglądu - musztra paradna szkół wojskowych - rywalizacja drużyn, 14.15 pokaz musztry paradej pododdziału reprezentacyjnego Wojska Polskiego, 14.40 koncert Orkiestry Wojskowej z Radomia, 15.00 ogłoszenie wyników - wręczenie nagród, defilada uczestników przeglądu i zakończenie
- DNI ZAKOPANEGO:**
- 28.05, 11.00** Obchody rocznicy rozstrzelania więźniów Palace - Al. Przewodników Tatrzańskich, przy pomniku „Prometeusz rozstrzelany”
- 30.05, 16.00 Wernisaz wystawy:** Rzeźba. Czesław Jąłowicki - Galeria Strug, ul. Kościeliska 35
- 31.05, 11.00-15.50 Zakopiański Dzień Dziecka** - Dolna Rówień Krupowa. W programie: warsztaty artystyczne szkoły „Kenara” i „Budowlanki”, survival, pierwsza pomoc, spotkanie z zakopiańskimi służbami: policją, strażą pożarną, TESKO, sWEEK-iem, TOPR-em. TPN-em, warsztaty językowe, czytanie na trawie, malowanie twarzy, Frajdowa Akademia Tańca, warsztaty dziedzictwa kulturowego Podhala, eko porady i działania proekologiczne, perfekcyjne pakowanie plecaka z PTTK, strefa ruchu i fitness, rozstrzygnięcie XV edycji konkursu „Cool-turalny człowiek”, warsztaty plastyczne, quizy i konkursy z nagrodami, maskotki Malpka Fiki-Miki, Koziołek Matolek, Świstak, Niedźwiedź i Kozica, animacje sportowe i zajęcia sprawnościowe z MOSIR Zakopane, występy na scenie zakopiańskich uczniów i Zakopiańskiej Akademii Śpiewu, warsztaty aromatterapii, teatrzuk Kamishibai z animacjami, strefa słodkich smakołyków i wiele innych
- 1.06, 18.00 Wieczór w Czerwonym Dworze:** „Władza i kultura po II wojnie światowej w Zakopanem”. Prowadzenie: dr Alicja Tatarczuch-Maciata - willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27
- 2.06, 12.00 Uroczysta sesja Rady Miasta** - Plac Niepodległości
- 2.06, 16.00 „Jak pociąg przejechał do Zakopanego?”**. Warsztaty literacko-edukacyjne, quizy, zabawy - Mediateka, ul. Chramcówki 35a
- 2.06, 16.30 Uroczystości w 40-lecie prowadzenia prochów Kazimierza Przerwy Tetmajera do Zakopanego** - Stary Cmentarz na Pękowskim Brzku
- 2.06, 18.00 „Błękitne zadumanie”**. Impresja słowno-muzyczna - kino „Sokół”, ul. Orkana 2
- 3.06, 16.00 „U Kasprówiczych na Harendzie. W setną rocznicę śmierci Poety”** - Krupówki obok Oczka Wodnego
- 3.06, 18.00 Spotkanie autorskie z Wojciechem Chmielarzem**. Prowadzenie: Mariusz Koperski - Mediateka, ul. Chramcówki 35a
- Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. **CZYNNIA:** pon., wt., czw. i niedz. 9.00-17.00, pt.-sob. 11.00-19.00 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce słane sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów. Wystawa poplenerowa: SKALA.
- 29.05, 17.00 WERNISAZ WYSTAWY:** NOTATNIK KOSMOLOGICZNY Tomasz Haładaja

■ **Stadion Miejski**, ul. Orkana i ulice Zakopanego  
 ● **29.05 PLUSSSS NIGHT RUN ZAKOPANE** - 5 km/10.00 km/Kids races: 18.00 Bieg dla najmłodszych, 22.00 start biegu głównego

■ **Termy Zakopiańskie**, ul. Jagiellońska 31  
 ● **30.05, 10.00 JUBILEUSZOWY DZIEŃ DZIECKA - 20 LAT TERM ZAKOPIAŃSKICH**. W programie: - pokazy pojazdów służb mundurowych, - Challenge 20 km na 20 lat Term Zakopiańskich, - malowanie twarzy, - syntetyczne warkoczki, - spotkanie z Termusiem, - wata cukrowa, - dmuchany tor przeszkód, - kule zorbing & tapka Wibit, - gry i zabawy z animatorami, - konkursy z nagrodami, - słodki poczęstunek (do wyczerpania zapasów), - paczki dla dzieci (do wyczerpania zapasów). Wstęp 1 zł cały dzień

■ **Galeria STRUG**, PLSP im. A. Kenara, ul. Kościeliska 35  
 ● **30.05, 16.00 WERNISZAŻ WYSTAWY: RZEŻBA**. Czesław Jawowicki

■ **Karczma Pod Gontem**, ul. Kasprowicza 1A  
 ● **30.05, 19.00 KONCERT**: Sebastian Atrament

■ **Hymny**. Zabujana Lobby Bar, ul. Piłsudskiego 20

● **30.05, 20.00 KABARET OLDBACHLEDÓWKA**: „No i wypadka!” - spektakl komediowy

■ **Hala Sportowa MOSiR lub Stadion Orkana** (w zależności od pogody)

● **1.06 DZIEŃ DZIECKA DLA KLAS I-III**. W programie: hobby horsing, tor przeszkód, rzuty do kosza, strzały do bramki (zgłoszenia przez panel SRS w zakładce „Gry i zabawy”)

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprucie 27. **NIECZYNNIA: do 31.05, w pozostałe dni CZYNNIA**: pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkłe zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej.

● **1.06, 18.00 WIECZÓR W CZERWONYM DWORZE**: „Władza i kultura po II wojnie światowej w Zakopanem”. Prowadzenie: dr Alicja Tatarczuk-Maciata

**KOŚCIELSKO**

■ **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej Kościelisko**, ul. Mędry-Kubińska 136. **CZYNNIA**: pn.-pt. 9-16.

● **28.05, 18.00 WERNISZAŻ WYSTAWY: ŚNIEG JUŻ SIĘ STOPIŁ**. Prace Sylwii Biernack

**PORONIN**

■ **Gminny Ośrodek Kultury - Wańkówka**, ul. J. Piłsudskiego 2

● **29-31.05 STREET FOOD POLSKA FESTIVAL. ZŁOT FOODTRUCK**: piątek 14.00-21.00, sobota 11.00-21.00, niedziela 11.00-20.00

● **31.05 6. PIKNIK PRZY WAŃKÓWCE**: 15.00 teatryk lalkowy „Czerwony Kapturek” - Art Cinema, 15.40 animacja dla dzieci, 16.40 występ laureatów konkursu recytatorskiego „Między nami zwierzętami”, 17.00 pokaz taneczny grupy Skakanka Dance, 17.15 występ zespołu Zbojeczko Siya, 17.45 konkurencje sportowe z poronianskimi harcerzami, 18.00 klanada z elementami iluzji - Le Buffon. Atrakcje dodatkowe: Złot Food trucków, darmowa wata cukrowa, dmuchańce, piłka sensoryczna, kąpiel malarski

■ **Gminny stadion**

● **30.05, 12.00 PIKARSKI DZIEŃ DZIECKA**. Rozpoczęcie - mecz zawodnicy kontra rodzice. W programie również wiele innych atrakcji

**SZAFIARY**

■ **Gminne Centrum Kultury, Promocji i Turystyki**, ul. Szkolna 6A

● **29.05, 19.30 DZIEŃ MAMY ZE SZTUKĄ NA WESOŁO!** Występ kabaretu Marusynianki z najnowszą sztuką „To jus nie te casy”, słodki poczęstunek i dobra zabawa

■ **Park Cysterski**

● **31.05, 13.00 DZIEŃ DZIECKA**. W programie: przedstawienie teatralne „Siedem krasnoludków”, występ Julii Jarząbek, Zosi Trebeni-Tutki z tatą Jankiem, zespołów góralskich, grupy cheerleaders, zespołu Mali Szafiarzanie i Piotra Urzędowskiego z podopiecznymi. Dodatkowo: dmuchańce, ścianka wspinaczkowa, malowanie twarzy i inne atrakcje

**DZIANISZ**

■ **Scena plenerowa**, Działisz Borki

● **31.05 XXVI MAJÓWKA W DZIANISZU**: 15.00 Nabożeństwo Majowe przy kapliczce koło Marty. Przejazd przez wieś na scenę plenerową Działisz Borki, 16.30 Poziady przy wotrze z zespołem Mali Działiszanie, konkursy, zabawy, piczenie kiebasek, 20.00 Tari Bolivia - koncert i zabawa do 24.00 (w razie niesprzyjającej pogody wydarzenie nie odbędzie się)

**POLANA GŁODÓWKA**

■ **Schronisko Głodówka**, Głodówka 20

● **30.05, 20.00 KONCERT**: W GÓRACH JEST WSZYSTKO CO KOCHAM. Zespół: Dom o Zielonych Progach

**JABŁONKA**

■ **Stadion sportowy**

● **31.05 DZIECIĄKI. DĘCIĄKI. MAŁOPOLSKI DZIEŃ DZIECKA I PRZEGLĄD ORKIESTR DĘTYCH NA ORAWIE** 14.30 przemarsz orkiestr dętych sprzed Urzędu Gminy na stadion sportowy, 15.00 uroczyste rozpoczęcie, mażoretki Arva, Orkiestry Dęte OSP z Zubrzycy Górnej, Jablonki Lipnicy Małej, Lipnicy Wielkiej oraz Orkiestra Dęta z Podwilki, Big Band OSSM i st. w Jablonce, 17.30 koncert: Megitza. Dodatkowo atrakcje dla dzieci: pokaz strażacki, tory przeszkód, sportowe gry i zabawy, brokatowe tatuże, malowanie buziek, zjeżdżalnie, warkoczki

**PYZÓWKA**

■ **Stadion sportowy przy Szkole Podstawowej**

● **31.05, 16.00 PIKNIK RODZINNY „W RYTMIE ZDROWIA”**. W programie: konkurencje rodzinne, występy uczniów z klas 0-3, przedstawienie kółka teatralnego, loteria fantowa, malowanie twarzy, warkoczki, duży dmuchaniec, bufet, kąpiel z kuchnią azjatycką, szybowiec z Aeroklubu Nowy Targ, stoisko Wojskowego Centrum Rekrutacji w Nowym Targu, stoisko Motocykle PRL, koncert Piotra Szewczyka

**CZARNY DUNAJEC**

■ **Strefa rekreacji za Stadionem Miejskim**

● **31.05, 14.00-18.00 DZIEŃ DZIECKA**: gry i zabawy z dziećmi, konkurencje sportowe, darmowe dmuchańce, malowanie twarzy, nagrody i upominki, przekąski i inne atrakcje; 16.00-18.00 AMATORSKI TURNIEJ DART. Wiek uczestników: 15+ /doroshi. Ilość miejsc ograniczona. Zapisy i informacje: 18/26 571 79, sport@ckip.org

## NOWY TARG

■ **Miejskie Centrum Kultury**, Al. Tysiąclecia 37. Wystawa czasowa: MORZE. Międzynarodowa wystawa malarstwa - grafika - fotografia (do 20.06)/hol.

● **28.05, 11.00-17.00 PIKNIK ZDROWIA**. BEZPŁATNE BADANIA: - badanie mammograficzne dla kobiet w wieku 45-74 lat (w godz. 10.00-17.00, bez skierowania, zapisy: 12 6330218, 503 777 651), - badanie w kierunku osteoporozy, - badanie spirometryczne, - przegląd stomatologiczny dla dzieci w wieku 3-19 lat w godz. 10.30-15.30 (wymagana zgoda opiekuna, dostępna w dentobusie), - ocena stanu skóry dermatoskopem w godz. 11.00-14.30, - badanie poziomu glukozy, cholesterolu, ciśnienia krwi, EKG, - AKCJA ZAĆMA - badania przesiewowe dla osób 45+, - badanie zawartości tlenku węgla (CO) w wydechym powietrza, - akcja krwiodawstwa - podzieli się tym, co masz najcenniejsze w godz. 9.00-13.00. BEZPŁATNE KONSULTACJE I PORADY ZDROWOTNE: - konsultacje diabetologiczne w godz. 11.00-13.00, - konsultacje kardiologiczne w godz. 11.00-13.00, - konsultacje dietetyczne z analizą składu ciała, - konsultacje podologiczne, - konsultacje kosmologiczne, zabiegi pielęgnacyjne twarzy i dłoni, - masaż mechaniczny dłoni, - konsultacje fizjoterapeutyczne, kinezytaping, inhalacje solankowe, - „zadbaj o siebie” - bezpłatne wsparcie zdrowia psychicznego, - porady z zakresu ochrony i zdrowia słucho, - konsultacje z przedstawicielami NFZ, wydawanie kart EKUZ, - konsultacje z przedstawicielami Urzędu Skarbowego, - konsultacje z przedstawicielami Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, - konsultacje z przedstawicielami Powiatowego Urzędu Pracy, - konsultacje z przedstawicielami MIŁOŚĆ, - konsultacje z przedstawicielami PZU - zadbaj o swoje ubezpieczenie, - konsultacje z przedstawicielami PSSE, - konsultacje z przedstawicielami Urzędu Miasta Nowy Targ, - konsultacje z przedstawicielami MZWiK - woda energii wam doda, - edukacja ekologiczna - poznaj leśny świat pełen roślin i zwierząt, - „kręć bezpiecznie” - zasady ruchu, technika jazdy, stan techniczny roweru, - biblioteka - przestrzeń dobrych nawyków, bookshopping, strefa chill, gry planszowe, - System Edukacji PUS, „Pomyśl-Ułó-Sprawdź” - nauka przez zabawę, - warsztaty udzielania pierwszej pomocy, - prezentacja sprzętu policyjnego oraz sprzętu ratowniczo-gaśniczego, - DKMS - zostań dawcą szpiku, - pokaz agnogi i narkogogli, - gry i zabawy dla dzieci, warsztaty „Majsterkowo” z Castoramą. PROGRAM ARTYSTYCZNY: 11.00 Przedzako „Liwlandia”, 11.30 Zumba Kids - uczniowie SP 11 Nowy Targ, 12.00 Otwarcie Pikniku, wręczenie nagród dla laureatów konkursu „Wybieram EKOpodróż”, 12.40 Pokaz tańca - II c SP 1 Nowy Targ, 13.00 Zosia Nycz - wiersz - SP 1 Nowy Targ, 13.15 Młode Podhale, 14.00 Akademia Tańca Nowy Targ, 14.30 Fight House - pokaz kickboxing, 15.30 Studio Piosenki Septyma, 16.10 Shattered - koncert rock, 17.00 Zakończenie Pikniku Zdrowia

● **28.05, 18.00 MCK NA WALIZKACH. SPOTKANIA PODRÓŻNICZE (SLAJDOWISKO)**. Chile i Boliwia: sięgając gwiazd. Prowadzenie: Anna Tokarska/sala widowiskowa

● **30.05, 12.00-17.30 DZIEŃ DZIECKA (teren przy MCK)**: 12.00 Studio Piosenki Septyma, 13.00 Studio Tańca Narodowego „SUWARTUKAS”, Centrum Kultury m.Plunge, Litwa, 13.30 Małopolska Akademia Gimnastyki, 14.00 Nowotarski Klub Kyokushin Karate „Yokozuna”, 14.40 Grupa The Voice Sound, 15.20 RED heart of DANCE - szkoła tańca, 16.00 Wręczenie nagród w Konkursie „Szarotkę mamy w herbie”, 16.15 Koncert „Beti śpiewa dla dzieci”, 17.30 Pokaz filmu „Zwierzogród 2”, dubbing (sala widowiskowa MCK)

● **30.05, 18.00 KONCERT: DLA CIEBIE MAMO** z udziałem orkiestry (biletowany)

■ **Spółdzielczy Dom Kultury**, Al. Kopernika 12. Wystawa czasowa: HARMONIA. Malarstwo i rysunek. Martyna Guńka (do 30.06).

● **28.05, 18.00 PREZENTACJA TOMIKA WIERSZY MACIEJA KRZYSZTOFA BOCHNAKA** „Inspiracje/Inspirations”. Oprawa muzyczna: Stanisław Kita/sala kominkowa

● **1.06, 15.00-18.30 IMPREZA Z OKAZIĄ DNA DZIECKA**. Atrakcje: tunel, wata cukrowa, animacje, kolorowe warkoczki, balonowe zwierzątka, malowanie buzi, brokatowe tatuże, koło fortuny, zabawa plastyczna wielkoformatowa, słodkości i nagrody

■ **Hala Gorce**

● **30-31.05, 10.00 SEMINARIUM Z SENSEI KRZYSZTOFEM NEUGEBAUER 7 DAN** - legendą polskiego karate tradycyjnego. Wyłącznie zapisy: https://zkk.pl/seminarium/

■ **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNIA**: wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum otworzone na dawną oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami. Wystawa czasowa: SALVADOR DALI. ŻYCIE JEST SNEM. LITOGRAFIE (do 30.05).

● **30.05, 12.00 OPROWADZANIE KURATORSKIE PO WYSTAWIE** „Salvador Dali. Życie jest snem”

**GMINA OCHOTNICA DOLNA**

■ **DZIEŃ DZIECKA W GMINIE OCHOTNICA DOLNA**:

● **30.05, 14.00 Tyłmanowa** - Amfiteatr przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym im. m.iry Henryka Sucharskiego: DZIEŃ DZIECKA - w programie: malowanie buzi, kolorowe warkoczki, tatuże brokatowe, dmuchańce, bańki XXL, chusta animacyjna, kločki konstrukcyjne, konkursy z nagrodami, regionalne przysmaki, straż pożarna, występy taneczne i wiele więcej

● **31.05, 14.00 Ochotnica Górna** - SP Marii Konopnickiej: DZIEŃ RODZINNY - DZIEŃ DZIECKA. W programie: występy artystyczne, zabawy i konkursy, pokaz strażacki, dmuchańce, bańki XXL, modelowanie baloników, tatuże wodne, pokazy MKS Trail, a na zakończenie dnia wielka bitwa na kolory

● **31.05, 15.00 Ochotnica Dolna** - Park Linowy Lemur przy Urzędzie Gminy Ochotnica Dolna: PIKNIK RODZINNY z okazji Dnia Dziecka

**SKAWA**

■ **OSP Skawa**

● **31.05 100 LAT OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ W SKAWIE** 10.30 msza św. jubileuszowa w kościele Najświętszej Marii Panny Wspomożenia, 11.30 uroczysty apel okolicznościowy na parkingu przy kościele z poświęceniem nowego wozu gaśniczego, 13.30 przemarsz pododdziałów do reimy OSP, 13.45 odsłonięcie tablicy pamiątkowej, 15.00 część artystyczna: koncert Orkiestry Dętej OSP w Skawie i Orkiestry Jerzmanowice, występ mażorettek, grill, zabawa z DJ'em Grzegorzem

## TYŁMANOWA

■ **Amfiteatr przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym im. m.iry Henryka Sucharskiego**

● **30.05, 14.00-18.00 DZIEŃ DZIECKA**. W programie: malowanie buzi, kolorowe warkoczki, dmuchańce, pokaz rowerowy, kločki konstrukcyjne, konkursy z nagrodami, regionalne przysmaki, straż pożarna, występy taneczne i wiele innych atrakcji

**SROMOWCE WYŻNE**

■ **Izba Regionalna**

● **28.05, 15.00 SPOTKANIE 60+ : DANIE WSPÓLNYCH CHWIL**. Na czas pełen życzliwości, rozmowy i bliskości zaprasza Koło Gospodyń Wiejskich. Na spotkaniu będzie serwowany wspólny obiad, będą też niespodzianki

■ **Amfiteatr**

● **30.05, 20.45 KINO NA DZIEŃ DZIECKA**: „Nasze magiczne Encanto”

**MANIOWY**

■ **Wyskocz na: Rowery, plaża, SUP, kawa nad Jeziorem Czorszyńskim**

● **30.05, 19.30 KONCERT**: GED - trio Grzegorz Świerk, Dorian Gębski i Łukasz Domagała

■ **Amfiteatr**

● **31.05, 10.00 WYPRZEGLĄD FOLKLORU PIENIN - GORCÓW - PODHALA „NUTA DUNAICA”**

● **31.05, 15.00 NA SKRZYDŁACH PRZYGODY - DZIEŃ DZIECKA W GMINIE CZORSZTYN**: 15.00 rozpoczęcie, warsztaty artystyczne i edukacyjne, animacje dla dzieci, malowanie twarzy, gry i zabawy, dmuchańce oraz konkursy z nagrodami, 15.30 strażackie wyzwanie z OSP Maniowy, 18.00 spektakl „Miś Tymoteusz Rym Cim Ci” Teatr Lalek „Rabcio”, 17.00 piana party, 18.00 piłkarskie wyzwanie z LKS Lubań Maniowy, 18.30 koncert: Anatom

**NIEDZICA**

■ **Przy Gminnym Ośrodku Kultury**

● **31.05 FESTYN RODZINNY - DZIEŃ DZIECKA**. Program: 14.00 zespół regionalny Dunajec z Niedziży, 14.20 zumba - uczestnicy zajęć muzyczno-ruchowych, 14.25 pokaz akrobatyki sportowej - uczestnicy zajęć jiu jitsu, 14.50 akordeonistów Społecznego Ogniska Muzycznego, 15.00 Finał Konkursu Talentów, 16.30 familijny pokaz iluzji, 17.00 spektakl „Kraina marzeń” - uczestnicy zajęć teatralnych, 17.40 pokaz uczestników zajęć karate tradycyjnego - Łapsze Niżne, 18.00 ogłoszenie wyników Konkursu Talentów, 18.15 uczniowie Szkoły Muzycznej 1. st. w Łapszach Niżnych. W trakcie festynu: - wernisaż prac malarskich uczniów Pracowni Natalii Działo oraz Marii Wnek, warsztaty plastyczne dla uczestników, - zjeżdżalnia gratis, - malowanie twarzy i inne atrakcje, - prezentacja partnerów wydarzenia: Straży Granicznej z Zakopanego oraz OSP Niedzicza, - stoisko Funduszy Europejskich, - stoisko ekodoradcy Gminy Łapsze Niżne

**SZCZAWNICA**

■ **Centrum Eventowe Pieniny - Dworek Gościński**, Park Górny 7

● **28.05, 11.00 i 17.00 SPEKTAKL MUZYCZNY: KONTEKSTY**. Muzyczna podróż przez motywy i symbole literackie. Gość specjalny: Dhaulagiri & Amelia Knutelska

■ **DZIEŃ DZIECKA**:

● **30.05, 12.00 Dolna/Górna Stacja PKL**. W programie: STREFA ANIMACJI - górna stacja PKL 12.00-14.00 animacje dla dzieci (zabawy, konkursy, balonowe zoo, malowanie buzi), - dolna stacja PKL 13.00-14.30 Disco Show dla dzieci, 15.00-17.00 warsztaty „Magiczne bańki”. STREFA AKTYWNOŚCI - dolna stacja PKL 13.00-18.00 dmuchańce-skakańce. STREFA ARTYSTYCZNA -dolna stacja PKL - scena plenerowa 14.30 zespół góralski Naso Grómada ze Ścownic, 15.00 spektakl teatralny „Dorotka i Czarnoksiężnik z krainy Oz”, 16.00 spektakl interaktywny „Bajeczne podmie Arlekina”, 17.00 koncert: Dhaulagiri. GASTRONOMIA: wata cukrowa, zestywy dziecięce, lody i inne smakołyki

● **31.05, 12.00 Park Dolny**. W programie: STREFA WARSZTATOWA - warsztaty rękodzielnicze, średniowieczne, balonowy koncert życzeń. STREFA AKTYWNOŚCI - zajęcia sportowe - prezentacja sprzętu pożarniczego, ścianka wspinaczkowa z instruktorem, dmuchańce-skakańce. STREFA ZABAWY - animacje „Po drugiej stronie lustra” - Alicja w Krainie Czarów z fotobudką, wielkoformatowa strefa plastyczna, strefa gier i animacji, plenerowy turniej gier planszowych, szczydlarce - animacje interaktywne + bańki XXL. STREFA RELAKSU - „Poczytaj mi babciu”, „Fun Yoga Kids”. STREFA ARTYSTYCZNA - 14.00-14.45 „Mój ulubiony dzień” - pokaz iluzji, 15.00-16.00 Szczawnickie Talenty

● **30.05, 12.00 OPROWADZANIE KURATORSKIE PO WYSTAWIE** „Salvador Dali. Życie jest snem”

**JAWORKI**

■ **Muzyczna Oczwornia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883

● **29.05, 20.00 KONCERT**: PIOTR BUKARTYK

● **30.05, 20.00 KONCERT**: IREK GYK THE BEST OF SOLO wibrafon. Recital promujący najnowszy album artysty

**PORĘBA WIELKA**

■ **Kapliczka obok Muzeum Biograficznego Wł. Orkana**

● **30.05 MAJÓWKA U ORKANA**: 15.00 odśpiewanie tradycyjnej majówki, 15.30 przywitanie przybyłych gości, 15.45 wspomnienie Katarzyny Smreczyńskiej, 15.45 rozstrzygnięcie konkursów, 16.15 występ zespołów regionalnych

**MAKÓW PODHALAŃSKI**

■ **Makowskie Centrum Kultury**, ul. 3 Maja 51. Wystawa czasowa: MALARSTWO GRYPY „OBRAZOWNIA” - „CZERWONY” (do 8.06).

● **30.05, 18.00 STAND UP**: Piotr Bałtroczyk

● **Stadion Haliak**, ul. Sportowa 2

● **31.05, 13.00 MAKOWSKI DZIEŃ DZIECKA**. W programie występy: zajęcia wokalne z Pauliną Kapłon-Talik, Głosownia - Katarzyna Nowak, Sep Up Maków Podhalański, Victoria Dance Studio. Atrakcje: dmuchańce, jazda konną, warsztaty stimujące rozwój sensoryczny, pokazy szlab ratowniczych i mundurowych. Strefa gastronomiczna: grill, przysmaki przygotowane przez KGW z Juszczyzna i inne

## RABKA-ZDRÓJ/LIPNICA WIELKA/CHYZNE/LIPNICA MAŁA

■ **Boiska do siatkówki plażowej w Lipnicy Wielkiej, w Rabce-Zdroju, w Chyżnem, w Lipnicy Małej boisko PUKS**

● **30-31.05 VIII MEMORIAL MARIUSZA ADAMCZYKA** w siatkówce plażowej. 8 boisk - 58 drużyn

**RABKA-ZDRÓJ**

■ **Amfiteatr**

● **30.05, 10.00 XVIII TURNIEJ SZACHOWY O WIELKI PUCHAR CZEKOLADOWY**

● **31.05, 14.00 MAŁOPOLSKI DZIEŃ DZIECKA - RODZINNA RABKA**. W programie: WYSTĘPY - pokaz tańca towarzyskiego Akademii Tańca Nowy Targ, zespół Suwarktas z Litwy, Chór Dziecięcy Rabki-Zdroju, Studio Tańca So Beat z Rabki-Zdroju, zespół Szafranki ze Słoneczka, Szkoła Muzyczna Kuby Rusieckiego. WARSZTATY - malarstwo na szkle, figurki z gliny, garncarstwo, malowanie drewnianych figurek (Galeria „Liliana”), warsztaty kulinarne (Uzdrowisko Rabka S.A.), zabawy na podłodze interaktywnej, gry planszowe (PBW w Nowym Sączu Filu w Rabce), pokaz sprzętu ratowniczego, ścianka wspinaczkowa, OSP Rdzawka, Komisarjat Policji w Rabce-Zdroju, Podhalańska Grupa GOPR. Dodatkowo: dmuchańce, bańki mydlane XXL, malowanie buziek, zabawy taneczne, konkursy z nagrodami, 19.00 KONCERT: Kordani Kingska

● **3.06 34. FESTIWAL PIOSENKI PRZEDSZKOLNEJ**: 9.00 Korowód z bajkowymi postaciami przejedzie trasą od Placu Św. Mikołaja - ul. Orkana - ul. Chopina - do Amfiteatru, 9.30 w Amfiteatrze: uroczyste otwarcie, prezentacja festiwalowe przedszkolaków

**ZAWOJA**

■ **Babiogórskie Centrum Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna**, Zawoja Centrum, tel. 33 877 50 66. Wystawa czasowa: TłA Magdaleny Leśnikowskiej (do 14.06).

● **30.05, 9.00 PODBABIÓGÓRSKIE POSIADY**. Powiatowy Konkurs Gawędziarzy, Śpiewaków i Instrumentalistów Ludowych (sala BCK i biblioteki)

● **30.05, 10.00 KLUB SZACHOWY W BIBLIOTECE**

● **30.05, 13.30 PLANSZÓWKI W BIBLIOTECE**

● **30.05, 15.00 SPOTKANIE AUTORSKIE Z BEATĄ PAWLIKOWSKĄ**. Promocja książki „Tajemnice Babiej Góry”/sala widowiskowa BCK i biblioteki

**Muzea i zabytki**

■ **Muzeum Tatrzzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny. **CZYNNIA**: środa-niedziela 10.00-18.00 (ostatnie wejście o godzinie 17.15). muzeumtatrzanskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawy czasowe: 150 LAT BUDOWLANKI W ZAKOPANEM - WSPÓLNA HISTORIA POKOLEŃ (do 31.05) i UNDERGROUND - świat wyrwany z ciemności (do 28.02.27). Wystawa plenerowa przed gmachem głównym: DOTYK CZASU: historia muzeum i jego zbiorów. 150 lat Muzeum Podtatrzzańskie w Popradzie (do 31.07). Również wystawa czasowa w przestrzeni przyrodniczej ekspozycji stałej:



Kolumnę opracował Piotr Dobosz



## Nowotarski jarmark wizytówką stolicy Podhala

# Dzisiaj nasze 10. urodziny

Dzisiaj najpiękniejszy polski jarmark obchodzi swoje 10 urodziny - oficjalne jego otwarcie nastąpiło 28 maja 2016 roku. Z okazji naszego jubileuszu będą dziś prezenty, niespodzianki, quizy z nagrodami i wyjątkowa atmosfera. Serdecznie zapraszamy do wspólnego świętowania.

**P**rzypnijmy, jeszcze 12 lat temu ziemia tu była bezużyteczna, porośnięta chaszczami. Gdy w listopadzie 2014 roku wbijano w nią pierwszą łopatę, w sukces przedsięwzięcia wierzyli tylko inwestorzy - spółka „Nowa Targowica”. Dziś to miejsce - 11 hektarów nad Czarnym Dunajcem, niedaleko granicy z Waksmundem - to wizytówka Nowego Targu. Na najpiękniejszym jarmarku w kraju, ok. 1000, a w szczytach sezonów handlowych nawet 2000 kupców w każdy czwartek i sobotę obsługuje tłumy polskich i zagranicznych klientów.

- Zobaczyłem polską sieć handlową, opartą o wielowiekową tradycję. Aż trudno mi było uwierzyć, że ktoś miał taką wizję, i potrafił ją zrealizować - coś takiego zaprojektować i wybudować. Zobaczyłem produkt, powstały w oparciu o najstarsze źródło, czyli nadanie Nowemu Targowi praw miejskich i przywileju organizacji jarmarków przez Kazimierza Wielkiego w XIV wieku, a jednocześnie rozwinięty przez spółkę „Nowa Targowica” na bazie współczesnych metod marketingu. Zobaczyłem fantastycznie się sprzedający produkt - bo w rozumieniu marketingowym nowy jarmark jest produktem - z którego miasto może być dumne. Zobaczyłem przeskok o cały wiek - komentował inwestycję zaraz po jej otwarciu, 28 maja 2016 roku, były wicewojewoda nowosądecki i niegdysiejszy burmistrz stolicy Podhala, Czesław Borowicz.

Z czego słynie Nowy Targ? - na to pytanie odpowiedź znana jest od pokoleń. Prawa



mięskie i przywilej organizacji jarmarków nadał mu w XIV wieku Kazimierz Wielki i od tej pory ta właśnie jarmarczna funkcja najbardziej wpływała na rozpoznawalność położonej w widłach Czarnego i Białego Dunajca stolicy Podhala. W latach PRL-u starsze pokolenia z całej Polski jeździły do nas na targ, głównie po kozuchy.

Po przemianach ustrojowych, przez niemal 20 lat mówiło się o konieczności likwidacji starego placu targowego przy os. Bereki, nie przystającego już do nowej rzeczywistości,

nowych standardów rozwijającego się miasta. Były dyskusje, spory na temat wyboru miejsca, wreszcie - gdy w 2014 roku ruszyły prace nad nowym jarmarkiem - wątpliwości. Ale to właśnie inwestorzy mieli rację, a niedowiarki w maju 2016 roku przecierały oczy ze zdumienia.

Dziś jarmark, ze stoiskami, na których asortyment jest praktycznie nieograniczony, z potężnymi, bezpłatnymi parkingami i rozwiniętą gastronomią to prawdziwe koło zamachowe Nowego Targu i regionu między Gorcami i Tatrami, które kręci się jakby na przekór czasom, w którym bazyry znikają z map wielu polskich miast. To wielki handlowy kombinat i zakład pracy, a jednocześnie atrakcja turystyczna, promująca miasto w kraju, Europie, świecie.

W targowe czwartki i soboty, a także w niedziele, kiedy to jarmarkowi towarzyszą giełdy samochodowe, targ przyciąga rzesze klientów - głównie słowackich, do których w wakacje i zimowe ferie dołączają rodzimi turyści, odpoczywający pod Tatrami. Być na Podhalu, i nie zabrać z sobą do domu „kawałka góralszczyzny”? Niemożliwe. Dlatego w letnie i zimowe miesiące obleżenie przeżywają stoiska z pamiątkami, kozuchami, oscypkami, a nowi klienci są zawsze pod wrażeniem połączenia góralskiej tradycji z nowoczesnością. Zarówno na placu, jak i w trzech regionalnych galeriach handlowych - „Targowej”, „Kupieckim Dworze” i „Czarnej Owcy”. Ta ostatnia była do niedawna największą w Polsce drewnianą restauracją, a w maju 2023 roku - choć pierwotnej funkcji nie zatraciła i część restauracyjna pomieścić może nadal ok. 200 osób - przyjęła w swoje progi eleganckie butiki.

Piotr Dobosz

REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

**Kupiecki DWÓR**

Nowy Targ, ul. Targowa 43



## HOROSKOP

### na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia

**BARAN**  
Bardziej niż zazwyczaj będziesz chciał wyrwać się na chwilę ze swej skorupy. Będą mieć dla ciebie znaczenie małe gesty sympatii, które obudzą w tobie nawet zupełnie nieznaną ci ludźmi. Angażując się w różne formy pomocy innym, odczujesz wielki spokój i satysfakcję.

21 kwietnia - 21 maja

**BYK**  
Tydzień równie dobry, jak poprzedni. Zapewne więcej czasu spędzisz w towarzystwie bliskich ci osób, które swoje odwiedziny już dawno zapowiedziały. Znajdź więcej czasu dla siebie - spotkania i świetne samopoczucie nastroją cię pozytywnie.

22 maja - 21 czerwca

**BLIZNIĘTA**  
Odzyskasz coś, co wydawało ci się, że straciłeś. Zyskasz coś, czego zdobyć wcale nie chciałeś. Dotrze wreszcie do ciebie, że są w twoim życiu rzeczy nieuniknione, z którymi nie jesteś w stanie, ani nie chcesz walczyć. Daj ci to siłę, by zrozumieć siebie o wiele głębiej.

22 czerwca - 22 lipca

**RAK**  
zrozumieć sens zachodzących w twoim życiu przemian, musisz spojrzeć na nie w szerszej perspektywie. W przeciagu najbliższych sześciu miesięcy będziesz miał szansę pozbyć się balastu z przeszłości, który być może sięga bardzo głęboko.

23 lipca - 22 sierpnia

**LEW**  
W najbliższych dniach będziesz miał okazję popisać się ironią i ciętym językiem, z którego jesteś znany, i z powodu którego wielu ludzi cię nie lubi. Nawet jeśli nie okazują tego otwarcie, to ty przecież musisz wyczuwać, że mają się przed tobą na baczności.

23 sierpnia - 22 września

**PANNA**  
Masz tendencję do tego, by przeżywać bardzo głęboko każdą, najmniejszą nawet urazę, nie pozostawiając jednocześnie nic po sobie komuś, kto był jej sprawcą. Bądź wyrozumiały - ludzie często nie są świadomi tego, że sprawiają ci przykrość byle głupstwem.

23 września - 23 października

**WAGA**  
Czeka cię pracowity i owocny tydzień. Będzie wypełniony pracą, ale także zaskakującymi spotkaniami z ludźmi, których nie widziałeś od bardzo dawna. Spotka cię też pewne rozczarowanie - zobaczysz, że ty sam się rozwijasz, a oni, no cóż - tak, jakby stali w miejscu.

24 października - 22 listopada

**SKORPION**  
Zwykle jesteś osobą bardzo rozmowną i korzystasz z każdej okazji, by zamienić parę słów nawet z kimś, kogo prawie nie znasz. W najbliższych dniach będzie jednak inaczej - sam dźwięk dzwonka telefonu będzie powodował u ciebie rozdrażnienie.

23 listopada - 21 grudnia

**STRZELEC**  
Zajmij się planowaniem wakacji. Zabierz się do tego naprawdę poważnie, gdyż twoja rodzina spodziewa się, że będziesz pełnił rolę „kapitana statku”. Usiądźcie i przedyskutujcie takie kwestie, jak „dokąd?”, „na jak długo?” i „za ile?” - ta ostatnia bynajmniej nie jest nieistotna.

22 grudnia - 20 stycznia

**KOZIOROŻEC**  
Najważniejszą dla ciebie sprawą będzie komunikacja z innymi. Od dłuższego już czasu masz wrażenie, że nikt tak naprawdę nie słucha tego, co masz do powiedzenia. Trzeba powiedzieć, że jest w tym trochę twojej winy, gdyż twój kategoriyczny ton może naprawdę irytować.

21 stycznia - 20 lutego

**WODNIK**  
Twoja przebojowość i pewność siebie mogą napotkać w najbliższym czasie trudności, których nie będziesz w stanie sam przezwyciężyć. Zwróć się o pomoc - to nie ujmuje, a wspólne działanie może stać się podwaliną przyjaźni.

21 lutego - 20 marca

**RYBY**  
To będzie czas na wyrwanie chwastów i wycinanie uschniętych gałęzi w twoim ogrodzie. Oczywiście w przenośni - w twoim życiu nagromadziło się dużo relacji, które nie mają żadnego sensu - są dla ciebie obciążeniem i powinności je przerwać jak najszybciej.

Pytania



## Książki

### Świat na wynos

„Street Food. Historie i przepisy z ulic świata”, tytuł, którego autorką jest Marcelle Ratafia, zaprasza czytelnika do porzucenia salonów kulinarnych na rzecz tętniącego życiem chodnika.



Na kartach książki autorka proponuje podróż, w której uliczna kuchnia zyskuje wymiar fascynującego świadectwa historycznego. Przemierzając kolejne strony odkrywamy, że lokalne menu to w rzeczywistości zapis wielkich migracji, transformacji społecznych oraz niezwykle ludzkiej pomysłowości, która pozwalała tworzyć potrawy jednoczące całe społeczności wokół wspólnego stołu.

W centrum tej literackiej i kulinarnej podróży stoi globalne zjawisko jedzenia w ruchu - wielowiekowa kultura straganów, budek i mobilnych kuchni, która niesłusznie bywa sprowadzana do miana bezwartościowych przekąsek. Ratafia pokazuje, że autentyczny street food to domena unikalnych receptur, często przekazywanych z pokolenia na pokolenie, które idealnie dopasowują się do realiów epoki. Co ciekawe, wiele flagowych dań powstało w czasach kryzysów, wojen lub skrajnej biedy. Ograniczenia te, zamiast dusić potencjał kucharzy, stały się motorem napędowym dla innowacji, dając początek ponadczasowym klasykom.

Opowieść Ratafi zarysowuje fascynującą, globalną mapę, na której głównym impulsem kulinarnych rewolucji stają się wielkie migracje, podróże i podboje. Przepisy oraz składniki przemieszczały się po całym świecie na grzbietach wielbłądów, na pokładach karawel czy w lukach bagażowych współczesnych samolotów. Czytelnik rusza śladem potraw i produktów, które całkowicie odmieniły lokalne tradycje: od indonezyjskich wpływów w Holandii, przez libańskie ślady w Ameryce Łacińskiej, aż po iberyjskich kolonizatorów, którzy sprowadzili do Europy i Azji ziemniaki, pomidory czy papryczkę chili. Bez tych skomplikowanych, często dramatycznych wędrówek ludów,

nie byłoby dziś hausańskich szaszłyków czy głębokiego smaku sosu satay.

Każdy rozdział tej książki to osobna kulinarna historia. Przewracając kolejne karty stajemy m.in. przy japońskich straganach yatai, by podejrzeć proces smażenia takoyaki - chrupiących kuleczek z ciasta i kawałków ośmiornicy, które z lokalnej przekąski stały się globalnym fenomenem. Chwilę później przenosimy się do Seulu, gdzie parujące, skapanie w krwistoczerwonym, pikantnym sosie kluski ryżowe tteokbokki opowiadają historię transformacji - od koreańskich królewskich sal po uliczne pojangmacha. Z kolei afrykański nurt tej opowieści reprezentują m.in. botokoin - złociste, smażone w głębokim tłuszczu paczki, które są słodkim sercem ulicznej kuchni Afryki Zachodniej, czy syjący, aromatyczny fowl, pokazujący, jak z prostej bazy z bobu i oliwy można stworzyć potrawę, która od wieków karmi wielopokoleniowe rodziny.

„Street food” to pełna smaku opowieść o tym, iż prosta potrawa potrafi zamknąć w sobie tożsamość całego narodu i dać człowiekowi poczucie domu, nawet gdy stoi na obcej ulicy na drugim końcu świata.

uwaga  
książka

Od wydawnictwa ZNAK KONCEPT mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze wysłały do nas mail w poniedziałek 1.06 o godzinie 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres. Tytuł maila: Street food.

### Za marzeniami

Rzeczywistość, w której czas mierzony jest rytmem natury, a ludzkie losy spletały się z mgłami niedostępnych moczarów.

W taki świat zabiera czytelnika Maria Paszyńska w najnowszej powieści „Tam, gdzie rzeki wstrzymują swój bieg”.



Bohater książki, Ignacy Antczak, to postać ukształtowana przez wewnętrzny konflikt z własnym pochodzeniem i rodzinnymi oczekiwaniami. Rodząc się w domu szanowanego, zamożnego chirurga, miał przed sobą niemal całkowicie zaplanowaną, prestiżową przyszłość. Ojciec widział w nim kontynuatora lekarskiej tradycji, kogoś, kto przy tym utrzyma wysoki status społeczny rodziny. Ignacy decyduje się jednak na krok, który w oczach najbliższych graniczy z szaleństwem lub jawną niewdzięcznością. Kierowany wewnętrznym powołaniem i chęcią niesienia realnej pomocy zapomnianym przez świat, wybiera zawód nauczyciela. Ta decyzja, podjęta wbrew woli rodziny, buduje między nim a bliskimi mur niezrozumienia i chłodu, odcinając go od dotychczasowego, wygodnego życia. Pragnąc całkowitego zerwania dawnych więzów i poszukując miejsca, gdzie jego praca będzie miała najgłębszy sens, młody pedagog kieruje swój wzrok ku najdalszym, najbardziej odizolowanym krańcom przedwojennej Polski, wybierając jako cel życiowej podróży tajemnicze Polesie.

Dociera tam końcem lata. Pelen idealizmu, ale też naturalnego lęku, konfrontuje się z krainą bezkresnych bagien, gęstych lasów i rzek, które wydają się płynąć tak wolno, jakby rzeczywistość wstrzymywała swój bieg. Z krainą, w której codzienność przenika się z magią, a o zdrowiu i chorobie, życiu i śmierci wciąż decydują szepcuchy odprawiające tajemne rytuały. Zderzenie młodego inteligenta z tą pierwotną przestrzenią i wierzeniami staje się testem jego charakteru i determinacji. Na Polesiu Ignacy wchodzi w głąb świata rządzącego się własnymi prawami, przesądami i surowym kodeksem moralnym, który dla człowieka z ze-

wnątrz jest początkowo zupełnie niezrozumiały. Jako nauczyciel w lokalnej szkole musi nie tylko walczyć z analfabetyzmem, ale przede wszystkim zdobyć zaufanie tutejszych mieszkańców, ludzi dumnych, skrytych i nieufnych wobec przybyszów z miasta.

Praca pedagogiczna okazuje się też ledwie ułamkiem jego lokalnej egzystencji. Polesie zmusza go do przezwyciężania wszystkiego, co wiedział o świecie i samym sobie. Kluczem do zrozumienia tej mistycznej, bagnistej krainy stanie się dla niego Milena - miejscowa dziewczyna uosabiająca całą dzikość, dumę i tajemniczość Polesia. Rodząca się między nimi relacja wystawi serce Ignacego na największą próbę. Wśród błota, mgieł i bezkresnych wód Antczak odkryje ludzkie dramaty, zakorzenione głęboko w przeszłości tej ziemi, a także doświadczy miłości, która zrodzi się w najmniej oczekiwanych okolicznościach. W miejscu, gdzie nowoczesność nie zdołała jeszcze dotrzeć, zmierzy się z demonami własnej przeszłości, odkrywając, że ucieczka na skraj świata była w rzeczywistości początkiem najtrudniejszej podróży, tej w głąb własnej duszy.

uwaga  
książka

Od wydawnictwa FILIA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze wysłały do nas mail w poniedziałek 1.06 o godzinie 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres. Tytuł maila: Rzeki.

## KRZYŻÓWKA



**POZIOMO:** 1. członek tajnego stowarzyszenia młodzieży wileńskiego 6. występ jednego muzyka 10. z sercem Piłsudskiego 11. ruchoma część przyrządu geodezyjnego 12. stalagmit i stalaktyty 13. ostra marynata warzywna 15. wcięty wiersz w tekście 19. tort sycylijski 22. odmiana dwutlenku tytanu 23. gruby postronek 24. idealny czworobok 25. niedokrwiłość 26. rzuca lotkami do tarczy 29. porwał piękną Helenę 31. biblijny zbawiciel 32. miejsce abdykacji Mikołaja II 33. autokar z Sanoka.

**PIONOWO:** 1. powiewa na maszcie 2. Elza z afrykańskiego buszu 3. duma Florydy 4. kładka na statek 5. drąg z hakiem, bosak 6. zimowy sport olimpijski 7. George, reżyser „Gwiezdných wojen” 8. krzywa w Pizie 9. wśród modeli nissana 14. łęcka z „Lalki” 16. rzucana pod nogi 17. morski rozbójnik 18. odmiana tuńczyka 20. w nim rozprawy 21. polski zespół rockowy z lat 80. 26. młoda cebula ze szczypiorem 27. nad popielnikiem 28. potrafiła wszystko zmienić dotykaniem w oliwę 29. Polski Związek Piłki Nożnej 30. jedna drugą myje.

**HASŁO - PRZYSŁOWIE RZYMSKIE** - z ponumerowanych pól od 1 do 24 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 19/2026

Hasło: **UCZONY JEST SKARBEM SWOJEGO KRAJU**

Nagrodę niespodziankę wylosował pan **TOMASZ ZIELIŃSKI** z Zakopanego. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.

# Remis z niedosytem. Jest licencja

W meczu 33. kolejki Betclit 2. ligi piłkarze NKP Podhale Nowy Targ zremisowali na własnym stadionie z Warta Poznań 2:2 w spotkaniu o ogromnym ciężarze gatunkowym.

**O**ba zespoły walczą bowiem o możliwość gry w przyszłym sezonie na zapleczu Ekstraklasy. Goście mają już co najmniej zapewnione miejsce barażowe, a3 nadal liczą się w walce o bezpośredni awans, z kolei nowotarzańskie wiedzieli jedno – tylko barażowe mecz jeszcze otworzy im drogę do Betclit 1. ligi.

I to było widać od pierwszego gwizdka. Mecz od początku toczył się w bardzo wysokim tempie, a emocji i kontrowersji nie brakowało praktycznie przez pełne 90 minut. Już sama obsada sędziowska wzbudzała przed spotkaniem spore dyskusje, bowiem arbitra głównego wyznaczono z Bielska-Białej – miasta, którego drużyna jest bezpośrednim rywalem Podhala w walce o miejsca barażowe. Po końcowym gwizdku temat decyzji sędziowskich był jednym z najczęściej komentowanych wśród kibiców i ludzi związanych z klubem.

Podhale przez ponad godzinę grało dokładnie tak, jak przyzwyczaiło swoich kibiców tej wiosny – odważnie, intensywnie i z dużą dominacją w ofensywie.

Już w 3. minucie po wycofaniu piłki przez Giela dogodną okazję miał Lelito, jednak jego strzał był niecelny. Goście odpowiedzieli kilka minut później świetną akcją Smoczyńskiego, który po prostopadłym podaniu znalazł się w sytuacji sam na sam, ale w ostatniej chwili znakomicie interweniował Styrzczała.

W 23. minucie stadion westchnął z nie-

dowierzaniem. Michota idealnie zagrał za linię obrony do Kurzei, który znalazł się tuż przed bramką, jednak fatalnie przyjął piłkę klatką piersiową i cała sytuacja zakończyła się bez strzału. Chwilę później gospodarze domagali się rzutu karnego po zagraniu ręką Stefaniaka, ale arbiter pozostał niewzruszony.

W końcu jednak przewaga Podhala została udokumentowana. W 30. minucie Chojecki dośrodkował z rzutu różnego, Salak przedłużył piłkę głową na dalszy słupek, gdzie czekał już Lipień, który z bliskiej odległości skierował futbolówkę pod poprzeczkę.

Podhale mogło schodzić na przerwę z jeszcze większą przewagą, choć i Warta miała swoje momenty. Najgroźniej zrobiło się po akcji Rycherta i Smoczyńskiego, ale gospodarze zdolali wybronić sytuację. Nerwowo zrobiło się też w 37. minucie po starciu Rycherta z Michotą. Arbiter ukarał obu zawodników żółtymi kartkami, a dodatkowo czerwoną kartkę otrzymał jeden ze sztabowców Podhala. Już wtedy emocje przy linii bocznej zaczęły mocno bużować.

Po przerwie Podhale nadal kontrolowało wydarzenia na boisku. Groźnie z dystansu próbował Niedzielski, ale piłka minęła spojenie słupka z poprzeczką. Kluczowy moment meczu nastąpił jednak w 55. minucie. Po faulu Giela sędzia zdecydował się pokazać zawodnikowi Podhala czerwoną kartkę. Decyzja wywołała ogromne kontrowersje. Od tego momentu obraz spotkania zaczął się zmieniać.

Warta coraz mocniej napierała, choć Pod-

hale mimo gry w osłabieniu nadal potrafiło odpowiadać groźnymi kontratakami. Po strzale Kuształa interweniował Styrzczała, chwilę później Voszko z rzutu wolnego trafił w mur, a Stefaniak próbował nawet zaskoczyć bramkarza bezpośrednio z rzutu różnego.

W 75. minucie nowotarzańskie byli o krok od zamknięcia meczu. Voszko świetnie uderzył z rzutu wolnego, Przybylak z trudem odbił piłkę, a dobitka Lelito również mogła zakończyć się golem, jednak golkeeper Warty instynktownie odbił futbolówkę nogą.

Niewykorzystane sytuacje szybko się zmściły. Minutę później Stanek doprowadził do wyrównania po płaskim dograniu Stefaniaka. A zaledwie dwie minuty później stadion zamarł. Po kuriozalnej sytuacji piłka zagrana praktycznie z połowy boiska przeleciała nad Styrzczałą, odbiła się jeszcze od poprzeczki i wpadła do siatki, dając prowadzenie Warcie.

Wydawało się, że Podhale wypuściło ten mecz z rąk. Gospodarze jednak po raz kolejny pokazali charakter. Już w doliczonym czasie gry Mikołajczyk dograł w pole karne do Hameda, ten skierował piłkę w stronę bramki, a interweniujący Komobis pechowo skierował ją do własnej siatki.

Remis 2:2 sprawił, że emocje związane z walką o baraż pozostają żywe do ostatniej kolejki. Jednocześnie po końcowym gwizdku sporo mówiło się nie tylko o samym widowisku, ale także o decyzjach arbitra, które – zdaniem wielu – miały ogromny wpływ na przebieg spotkania.



Mecz z Wartą zakończył się remisem 2:2.

## NKP Podhale Nowy Targ – Warta Poznań 2:2 (1:0)

**Bramki:** 1:0 Lipień 30, 1:1 Stanek 76, 1:2 Steblecki 78, 2:2 samobójcza – Komobis 90+2  
**NKP Podhale:** Styrzczała – Michota (73 Kumorek), Voszko, Salak, Pena (83 Hamed), Mikołajczyk, Lelito (83 Marcinho), Lipień (58 Seweryn), Chojecki (73 Vaclavik), Giel, Kurzeja. Trener Tomasz Kuźma.

**Warta:** Przybylak – Lepczyński, Michalski, Kumoch (58 Steblecki), Niedzielski, Stefaniak, Szymanek (64 Komobis), Kuształ, Awdiejew, Rychert (64 Stanek), Smoczyński (46 Waluś). Trener Maciej Tokarczyk

Sędziował: Piotr Szypuła (Bielsko-Biała).  
Żółte kartki: Michota, Lipień – Rychert. Czerwona kartka: Piotr Giel (55. min).

Maciej Zubek

## Komisja Odwoławcza ds. Licencji Klubowych PZPN pozytywnie rozpatrzyła odwołanie NKP Podhale Nowy Targ i zmieniła wcześniejszą decyzję dotyczącą nieprzyznania klubowi licencji na grę w Betclit 1. lidze w sezonie 2026/2027.

Przypomnijmy, że pierwotnie nowotarzańskie nie otrzymało licencji głównie z powodów infrastrukturalnych związanych ze stadionem miejskim. Klub podkreślał jednak, że spełnił wszystkie pozostałe wymogi sportowe, organizacyjne, administracyjne i finansowe wymagane do gry na zapleczu Ekstraklasy.

W ostatnich dniach trwały intensywne działania związane z przygotowaniem dokumentacji potrzebnej w procesie odwoławczym. Jak wynika z decyzji Komisji Odwoławczej, NKP Podhale wraz z odwołaniem przesłało wszystkie niezbędne dokumenty wymagane do uzyskania licencji, a także uprawdopodobniło zakończenie przebudowy i modernizacji macierzystego obiektu do wymogów 1. ligi w ciągu trzech sezonów licencyjnych.

Komisja postanowiła przyznać klubowi licencję na rozgrywki Betclit 1. ligi w sezonie 2026/2027 z możliwością rozgrywania spotkań na Stadionie Miejskim w Niepołomicach przy ul. Janusza Kusińskiego 2 pod nadzorem infrastrukturalnym

## PIŁKA NOŻNA. Klasa A

# Zawrat coraz bliżej mistrzostwa

Mimo bezbramkowego remisu Zawratu Bukowina Tatrzańska z Borem Dębno na wyjeździe oraz aktualnie trzeciego miejsca w tabeli, to właśnie bukowianie są najbliżsi wygrania ligi.

**M**ają wprawdzie dwa punkty straty do lidera A klasy – Skalnych Zaskale – ale rozegrali o jedno spotkanie mniej. Zaległy mecz ze zdegradowanym GKS-em Łąpsze Niżne odbędzie się 3 czerwca o godzinie 18:00 w Poroninie.

Aktualny lider, Skalni Zaskale, doznał sensacyjnej porażki u siebie ze Skawianinem, czym znacznie ułatwił Zawratowi marsz po mistrzostwo. Swoje szanse na wywalczenie choćby drugiego miejsca nie zmarnowali Czarni Czarny Dunajec, wygrywając na wyjeździe z Luboniem Skomielną Białą.

Za tydzień dojdzie do meczu na szczycie, w którym Czarni podejmą Skalnych. Od wyniku tego spotkania może zależeć bardzo wie-

le. Zwycięzca prawdopodobnie zajmie drugie miejsce w rozgrywkach. Walka o dwa premowane miejsca powinna jednak toczyć się aż do ostatniej kolejki.

## Sokolica Krościenko – GKS Łąpsze Niżne 3:0 (3:0)

**Bramki:** Czerwiec 14, Janc 22, Pierwoła 27.  
**Sokolica:** Zachwieja – Dyda, Piszczek, Zając, J. Czerwiec, Janc, Wybraniec, Pierwoła, K. Czubiak, Majkrzak (69 Janczura), Batkiewicz.  
**Łąpsze Niżne:** W. Jamróż – Talarek, G. Fąk, J. Jamróż, Jędrol, M. Fąk, Jandura (74 Żytowicz), Kowalczyk, Sulir (72 Szczepaniak), K. Fąk, Szczehowicz.

## Unia Naprawa – Gronik Gronków 2:0 (1:0)

**Bramki:** Kowalczyk 5, Muzychuk 88 – S. Ożański 90+1.

**Unia:** Teper – Żegleń, Drobny, Białoński, Wantulok, Flaga, Proszek, Kowalczyk (60 Pa-

nek), Mirek (81 Klimala), Musabila (81 Regiec), Muzychuk (90 Sutor).

**Gronik:** Majerczak – Rychtarczyk, A. Kopeć (80 Bednarczyk), Kamiński, Bafia (65 Faron), Baran, Bryncza (53 Leśnicki), D. Faron, Janasik, A. Ożański (60 S. Ożański), Machajda (70 Mrowca).

## Granit Czarna Góra – Lawina Spytkowiec 0:3 (0:3)

**Bramki:** Borzęcki 20, 21, 26.  
**Granit:** Gogola – S. Kiernoziak, Milon, Gryglak, D. Maryniarczyk, K. Kiernoziak, P. Sarna, Wojeński, Sztuczka, Waksmański, Waksmundzki, ponadto: Rusnak, Matoniak, Jezierczak, Koszut, Mirga, S. Szyszka, B. Szyszka.

**Lawina:** Szklarz – Rapacz, Sutor, Biernat, Borzęcki, Saleh, Firek, Mąka, Rzeszółtko, Gromczak, Polak, ponadto: Łaciak, Chodorowicz, Mach.

## Skalni Zaskale – Skawianin Skawa 0:2 (0:1)

**Bramki:** Sendor 20 (rzut karny), Ziobro 80.

**Skalni:** Sowa – Świder, Niedośpiał (70 K. Łęczycki), Czajkowski, K. Chorażak, M. Łęczycki, Józefczak, Majewski (80 Pawelec), Mrugała (57 Lubelski), Sternal, J. Chorażak (60 Szeliga).

**Skawianin:** Siepak – Buksa (80 Czyszczoń), Sendor, Ziobro, Kosek (85 T. Wójciak), Żądło, B. Bielarczyk (64 Bibro), P. Bielarczyk, Gackowicz, K. Wójciak, Zajac.

## Luboń Skomielną Białą – Czarni Czarny Dunajec 1:2 (1:0)

**Bramki:** K. Kołpak 21 – Miętuś 59, Pa-jak 73.

**Luboń:** Polaniak – B. Wójciak (77 Burmistrz), J. Kołpak, R. Kościelniak (88 Chorzępa), Stolarczyk, M. Kościelniak, Tupta, Stefaniak, K. Kołpak (65 Paś), Bal (65 Kamiński), Rzepliela (86 Byk).

**Czarni:** Slesarchuk – Madziar, Strączek, Ci-kowski, Kulman (70 Stopiak), Pająk, Pałka (80

H. Wesołowski), Tylecki (46 Wiśniewski), Miętuś, Poczebut, Rapacz (51 Szczerba).

1. Skalni Zaskale	23	52	52-27
2. Czarni Czarny Dunajec	23	51	74-35
3. Zawrat Bukowina Tatr.	22	50	74-29
4. Bór Dębno	23	43	73-41
5. Gronik Gronków	23	39	41-35
6. Skawianin Skawa	23	38	59-43
7. Jarmuta Szczawnica	22	32	50-39
8. Granit Czarna Góra	23	31	33-32
9. Lawina Spytkowiec	23	30	58-57
10. Luboń Skomielną Białą	23	29	53-54
11. Unia Naprawa	23	21	35-67
12. Sokolica Krościenko	22	18	37-76
13. GKS Łąpsze Niżne	22	6	18-78
14. Watra II Białka Tatr.	26	10	29-85

## W następnej 24 kolejce

**29.05.2026:** Zawrat - Granit 20.  
**30.05.2026:** Lawina - Sokolica 18, Skawianin - Bór 18, Jarmuta - Luboń 18, Czarni - Skalni 18.  
**31.05.2026:** Łąpsze Niżne - Unia 17.

zk

## PIŁKA RĘCZNA

# Świetny występ młodych szczypiornistów

Aż 45 zawodniczek i zawodników Akademii Piłki Ręcznej Świt Szafflary reprezentowało klub podczas prestiżowego międzynarodowego turnieju Playminihandball 2026, który w dniach 23-24 maja rozegrano w słowackiej Stupavie koło Bratysławy.

**W** zawodach udział wzięło 69 zespołów z 25 klubów i trzech państw, a APR Świt był jedynym przedstawicielem Polski!

Młodzi szczypiornicy ze Szafflary rywalizowali w aż czterech kategoriach wiekowych, wystawiając łącznie siedem drużyn. Największy sukces osiągnęli chłopcy z roczni-

ków 2017/2018, którzy wywalczyli znakomite 2. miejsce w stawce 16 zespołów.

Końcowe wyniki drużyn APR Świt Szafflary: 2. miejsce – chłopcy A 2017/2018, 5. miejsce – chłopcy 2015, 5. miejsce – dziewczęta B 2017/2018, 7. miejsce – dziewczęta A 2017/2018, 9. miejsce – dziewczęta 2015/2016, 13. miejsce – chłopcy 2016, 13. miejsce – chłopcy B 2017/2018

Jak podkreśla trener Konrad Dygoń, turniej był niezwykle wartościowym doświadczeniem szkoleniowym, przede wszystkim ze względu na odmienny system gry obowiązujący na Słowacji.

– Zasady turnieju różniły się znacząco od tego, z czym spotykamy się w Polsce. Gumowa piłka, możliwość wykonania tylko jednego kozła

podczas posiadania piłki czy ograniczenie wyjścia bramkarza do połowy boiska bardzo mocno wpływały na tempo gry i wymuszały jeszcze większe skupienie na grze zespołowej – podkreśla szkoleniowiec.

Jak zaznacza Dygoń, młodzi zawodnicy i zawodniczki APR Świt musieli błyskawicznie dostosowywać się do nowych warunków i bardzo wymagających przeciwników.

– Bardzo dużo dobrej, szybkiej gry z wymagającymi przeciwnikami. Nawet mecze z dolnych części tabel prezentowały poziom, który w Polsce często ogląda się dopiero w fazach finałowych turniejów. To było bardzo cenne doświadczenie zarówno dla zawodników, jak i trenerów – ocenia.

Maciej Zubek



## TENIS STOŁOWY

# Brązowy medal Mai Klag

Świetny występ Mai Klag podczas Drużynowych i Indywidualnych Mistrzostw Polski Kadetek i Kadetów w tenisie stołowym, które rozegrano w Rawie Mazowieckiej w ramach XXXII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Halowych „Łódzkie 2026”. Reprezentantka KS Gorce wraca z tej imprezy z brązowym medalem mistrzostw Polski w grze podwójnej.

**M**aja Klag stanęła na podium wspólnie z Natalią Wszółek z Czechowic-Dziedzic. Duet rozegrał bardzo udany turniej, pokonując kolejno Zuzannę Początek i Agatę Nielacną 3:0, następnie Liliannę Kaletę i Alicję Justynę 3:1, a w ćwierćfinale po niezwykle emocjonującym spotkaniu Zuzannę Wiczorek i Helenę Puławską 3:2. Dopiero w półfinale zawodniczki musiały uznać wyższość Łucji Kobosz i Aleksandry Nawrockiej, przegrywając 0:3, co dało im brzo-

wy medal mistrzostw Polski.

Bardzo dobrze tenisistka KS Gorce zaprezentowała się również w turnieju indywidualnym. Rozstawiona przed mistrzostwami z numerem 19 w rankingu ogólnopolskim zakończyła rywalizację na wysokim 9. miejscu. W drodze do najlepszej „16” pokonała Julię Bednarczyk z Jerzmanowa 4:1, a następnie wygrała z wyżej notowaną Natalią Skowrońską ze Skawiny 4:2. Walkę o ćwierćfinał zakończyła porażką z późniejszą wicemistrzynią Polski Leną Puzio z Zielonej Góry.

Maja była także bardzo blisko awansu do ćwierćfinału w turnieju gry mieszanej. W parze z Beniaminem Kurowskim z Krakowa zakończyła rywalizację na 9. miejscu, ale ich pojedynek o najlepszą ósemkę dostarczył ogromnych emocji. Po świetnym meczu para przegrała z turniejową „dwójką” 2:3, a decydujący set zakończył się wynikiem 11:13. Wcześniej duet pewnie wygrał dwa spotkania – z Barbarą Cieślak i Piotrem Białachem 3:0 oraz z Martyną Zarzycką i Kajetanem Tyszkowskim również 3:0.

**Maciej Zubek**

## PIŁKA NOŻNA. Klasa okręgowa

## W kierunku rekordów Guinnessa

Wynik meczu klasy okręgowej pomiędzy rezerwami NKP Podhale Nowy Targ a Zalesianką Zalesie trudno uznać za typową sportową rywalizację. Było to raczej spotkanie aspirujące do rekordów Guinnessa, gdzie notuje się najbardziej niezwykle rezultaty piłkarskie.

**N**owotaranie oczywiście nie mają powodów, by tłumaczyć się z tak wysokiego zwycięstwa. Grali tak, jak pozwalal im przeciwnik. To jednak działanie i zawodnicy Zalesianki powinni zastanowić się nad sensem gry na tym poziomie rozgrywek. Podhale II pewnym krokiem zmierza w kierunku awansu do V ligi, ale niezwykle ciekawie wygląda rywalizacja o drugie miejsce, premiowane udziałem w barażach. W sobotni wieczór tę lokatę zajmował KS Zakopane, jednak w niedzielę rezerwy Lubania Maniowy/Zapory Kluszkowce zmierzyły się z AKS Ujanowice. Podhale wygrało i ponownie wskoczyło na pozycję wicelidera.

Szansę na drugie miejsce ma aż sześć drużyn, a w grze pozostaje nawet siódmy w tabeli Huragan Waksmund. O wszystkim decydują wydarzenia boiskowe – i właśnie tak powinno być w sporcie. Ostatnie cztery kolejki zapowiadają się pasjonująco.

### KS Zakopane – Wierchy Rabka-Zdrój 5:1 (3:0)

**Bramki:** 1:0 Suchowian 1, 2:0 Guedes Lima 3, 3:0 Suchowian 33, 4:0 Yaniv 55, 5:0 Guedes Lima 66, 5:1 Słowski 68.

**KS Zakopane:** Paszuda – Cudzych, Pawlik (60 Duda), Floryn (85 Fąfrowicz), Bogdanowicz, Yaniv, Zubek (75 Deineka), Gawlak, Suchowian (63 Szczygieł), Wiśniewski (80 Łojas), Guedes Lima (70 Kłosowski).

**Wierchy:** Malina – Traczyk, J. Wójciak, Wysoki (47 Słowski), Leśniak, M. Wójciak (85 Dąbrowski), P. Worwa, Sz. Worwa, Bednarczyk, Czech, Kapłon (43 Śmieszek).

Już pierwsza akcja gospodarzy po rozpoczęciu meczu zakończyła się golem. Po kilku szybkich podaniach piłkę do pustej bramki skierował 15-letni Rafał Suchowian, wykorzystując odbicie futbolówki przez bramkarza. Kolejne trafienia również były efektem składnych, zespołowych akcji oraz precyzyjnych podań.

Goście zdobyli honorową bramkę po kapitalnym uderzeniu Słowskiego zza pola karnego. Piłka wylądowała w górnym okienku.

**Trener KS Zakopane Maciej Wadas:** – Znakomicie weszliśmy w ten mecz, a później już go kontrolowaliśmy, zdobywając kolejne bramki.

**Trener Wierchów Dawid Polak:** – Daliśmy się zaskoczyć jak dzieci, co miało paralizujący wpływ na naszą drużynę. Po dwóch szybkich ciosach praktycznie nie potrafiliśmy już wrócić do gry. Wygrana gospodarzy jest absolutnie zastraszona.

### Huragan Waksmund – Babia Góra Lipnica Wielka 4:3 (2:0)

**Bramki:** 1:0 Jurzec 20, 2:0 Borzęcki 25, 3:0 Stawicki 54, 3:1 Rusnak 63, 3:2 Zubrzycki 68, 4:2 Borzęcki 90+4, 4:3 Wesołowski 90+5.

**Huragan:** Leonardo – Stawicki (71 Pawlica), Chmielak, Jurzec, Kawula, Antolak, Zegleń, Targosz, Krupa, Urbaś (46 Cerwas), Borzęcki.

**Babia Góra:** Pitoń – Urban, Rusnak, Messias (76 Da Silva), Kuser, Skawski, Gogolak (54 Zubrzycki), Ptak (54 Jagielski), Michałczak (54 Szczerba), Łątka, Stołowski (54 Wesołowski).

Spotkanie znakomicie ułożyło się dla gospodarzy, którzy w 54. minucie prowadzili już 3:0. Właśnie wtedy na boisku pojawił się Bolesław Wesołowski, dając swojej drużynie impuls do odrabiania strat.

Losy meczu rozstrzygnęły się jednak dopiero w doliczonym czasie gry, kiedy oba zespoły zdobyły jeszcze po jednej bramce.

**Trener Huraganu Radosław Antolak:** – Cieszy nas to zwycięstwo, bo zostało wywalczone w twardym boju z mocnym rywalem. Goście po przerwie mocno naciskali, ale w końcówce wyprzedziliśmy skuteczną kontrą po akcji juniora Pawła Cerwasa.

### Lubań Tyłmanowa – Wiatr Ludźmierz 2:3 (1:2)

**Bramki:** 0:1 Siasiewicz 23, 1:1 Adamczyk 38, 1:2 Kuruc 45 (karny), 1:3 Żółtek 48, 2:3 samobójcza 90+2.

**Lubań:** H. Gołdyn – Mlak, Zabrzęski (55 Matyszek), Ziemiak, A. Noworolnik, Twardowski (55 Wojtas), Jagieła (46 K. Mikołajczyk), Kuziel (63 Zacher), Król, Talar (55 Trzepak), Adamczyk.

**Wiatr:** Cizek – Obrochta (83 Worwa), Dziekan (72 Stołowski), Hrapkiewicz, Kantor, Słaboń, Kuruc, Siasiewicz (89 Podczewiński), Luberda (61 Cudzych), Żółtek, Knurowski (72 Garczerek).

Słaba forma Lubania na wiosnę oraz desperacka walka Wiatru o utrzymanie sprawiły, że wynik tego spotkania nie był dużym zaskoczeniem. Gościom nie przeszkodziła nawet samobójcza bramka stracona już w doliczonym czasie gry.

Kluczowy moment nastąpił w 45. minucie, gdy Mlak zatrzymał ręką piłkę zmierzającą do siatki. Otrzymał czerwoną kartkę, a rywale wykorzystali rzut karny.

### Orkan Raba Wyżna – LKS Jodłownik 0:2 (0:0)

**Bramki:** 0:1 K. Piechówka 67, 0:2 Grucel 90+4.

**Orkan:** Kowalczyk – Woś, Pałasz, Sawina, Barań, Trybuła (75 Lenart), Wojtasiak, Hodorowicz (64 Kasiniak), Worwa, D. Kosek (70 Margosiak), T. Pątko.

**Jodłownik:** Staniszewski – Żabówka, Hojda, Węgrzyn, Sewiło, Bartosz, F. Piechówka, Pazdan (69 Grucel), Śliwa, K. Piechówka, M. Piechówka.

W Rabie Wyżnej z pewnością nie spodziewano się takiego rozstrzygnięcia. Wynik jednak nie był przypadkowy – goście wygrali zastrzeżenie. Uderzenia gospodarzy w słupki i poprzeczkę trudno uznać za pecha, bo były to po prostu strzały niecelne.

### Lubań Maniowy II / Zapora Kluszkowce – AKS Ujanowice 4:2 (2:0)

**Bramki:** 1:0 Bałos 39, 2:0 Zacher 43, 3:0 A. Sikora 60, 3:1 Gołąb 70, 3:2 Gołąb 77, 4:2 Szęszół 90+3.

**Lubań/Zapora:** Chlipała – Zaika, Sarna (60 Szęszół), Bałos (46 Trybunia), Zacher, Luberda (46 Leśnicki), Jandura (72 Węgrzyniak), Ostachowski, Ł. Sikora, Hagowski, M. Sikora (46 A. Sikora).

**Ujanowice:** M. Gwiżdż – A. Grzegorzek, Stach (82 Kamil Bułat), R. Gwiżdż, D. Grzegorzek, K. Bukowiec, Gołąb, Kacper Bułat (72 Gawron), Dariusz Pławewski, Janisz, Ł. Bukowiec.

Nie wiadomo, czy rezerwy Lubania Maniowy/Zapory Kluszkowce rzeczywiście chcą walczyć o awans do V ligi, ale z pewnością chcą wygrać, co potwierdziły w meczu z Ujanowicami.

Wynik tego spotkania jest korzystny dla podhalańskich drużyn zagrożonych spadkiem.

**Trener Lubania II/Zapory Michał Gaweł:** – Do każdego meczu podchodzimy z pełnym zaangażowaniem. Możemy wystawiać nawet silniejsze składy, ale chcemy dawać szansę naszej młodzieży. Zawodnicy mają się ogrywać i zdobywać doświadczenie. Jak na razie ten plan się sprawdza.

### NKP Podhale Nowy Targ II – Zalesianka Zalesie 20:0 (10:0)

**Bramki:** 1:0 Wojtas 10, 2:0 Wojtas 14, 3:0 Wojtas 15, 4:0 Kupczak 17, 5:0 Artur Łukasz 26, 6:0 Kupczak 29, 7:0 Waksmundzki 35, 8:0 Wojtas 42, 9:0 samobójcza Sukiennik 43, 10:0 Wojtas 45+1, 11:0 Burkat 47, 12:0 Wojtas 50, 13:0 Kupczak 58, 14:0 Artur Łukasz 67, 15:0 Zubek 71, 16:0 Kupczak 77, 17:0 Wojtas 80, 18:0 Kupczak 83, 19:0 Artur Łukasz 86, 20:0 Wojtas 89 (karny).

**Podhale:** Łukasik (46 Dzioboń) – Dolata (46 Burkat), Fedor, Kozarzewski (62 Remiasz), Bałuk (62 Zubek), Truty (70 Kulpa), Palider (46 Lizak), Łukasz, Kupczak, Wojtas, Waksmundzki.

**Zalesianka:** Potoniec – Gancarczyk, Karabin, Sukiennik, Paweł Wierzycki, Sopata (28 Piotr Wierzycki), Ruciński, Wąchała, Paweł Opoła, Kurzeja, Zep.

Wynik 20:0 bez wątpienia można nazwać kuriozalnym, jednak szczególnie warto podkreślić indywidualny wyczyn Wojtasa, który zdobył aż osiem bramek.

### W następnej 27 kolejce

1. NKP Podhale II NT	24	58	123-35
2. Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce	24	49	52-27
3. KS Zakopane	24	47	74-44
4. Orawa Jabłonka	24	46	50-29
5. KS Tymbark	24	45	65-35
6. Babia Góra Lipnica W.	24	43	68-39
7. Huragan Waksmund	24	42	54-39
8. LKS Jodłownik	24	33	45-48
9. Lubań Tyłmanowa	25	32	59-58
10. Orkan Raba Wyżna	25	30	56-56
11. Wierchy Rabka	24	25	48-65
12. AKS Ujanowice	25	23	47-68
13. Wiatr Ludźmierz	24	21	41-56
14. Zalesianka Zalesie	24	14	34-121
15. Gorce Kamienica	25	8	19-115

**30.05.2026:** Zalesianka - Lubań II/Zapora 15,30, Ujanowice - Harnaś 15,30, Gorce - Orawa 15,30. **31.05.2026:** Wiatr - Orkan 17, Jodłownik - Huragan 17, Babia Góra - Zakopane 14, Wierchy - Podhale II 16. Lubań T. - pauza. **zk**

## PIŁKA NOŻNA. IV liga

# Zwycięstwo Watry

W kolejnych meczach rozgrywek o mistrzostwo 4. ligi małopolskiej z dwóch naszych drużyn zdecydowanie lepiej zaprezentowała się Watra Białka Tatrzańska która na własnym boisku pokonała Kalwariankę Kalwarię Zebrzydowską. Z kolei Lubań Maniowy musiał uznać wyższość Pcmianki Pcim, z którą przegrał 3:5

### Pcmianka Pcim – Lubań Maniowy 5:3 (2:2)

**Bramki:** 0:1 Duda 32, 1:1 Kielis 35, 1:2 Plewa 43, 2:2 Dziadkowiec 45, 3:2 D. Janeczek 57, 4:2 Adesola 62, 5:2 Antonio 57, 5:3 Sutor 90

Lubań: Klag – Firek, K. Janeczek, Zemanek (65 Bałos), Gruszkowski (55 Podgórski), Jandura, Potoniec, Pluta (60 Sutor), Bryja, Duda, Plewa.

– Wynik z pewnością nie odzwierciedla tego, co działo się na boisku. Stworzyliśmy sobie naprawdę dużo sytuacji bramkowych, strzeliliśmy trzy gole, a spokojnie mogliśmy zdobyć ich jeszcze więcej. Niestety, był to taki mecz, w którym praktycznie każdy nasz błąd został brutalnie wykorzystany przez rywala. Przeciwnik oddał sześć celnych strzałów i zdobył z nich aż pięć bramek, co najlepiej pokazuje jego skuteczność. Mam jednak poczucie, że przy wielu tych trafieniach sami mocno pomogliśmy rywalowi, bo w naszej grze pojawiło się zdecydowanie za dużo indywidualnych pomyłek. Można powiedzieć, że skumulowały się wszystkie błędy, których przez większą część sezonu potrafiliśmy unikać. To spotkanie równie dobrze mogło zakończyć się wynikiem 5:3 dla nas, ale piłka nożna bywa brutalna. Musimy wyciągnąć z tego meczu konkretne wnioski, przede wszystkim dotyczące gry defensywnej, bo ten element zdecydowanie nas dziś zawiódł. Ta-

kie błędy nie powinny przydarzać się drużynie na poziomie IV ligi – ocenił trener Lubania, Łukasz Schreiner.

### Watra Białka Tatrzańska – Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska 2:1 (1:1)

**Bramki:** 1:0 Bigos 3, 1:1 Lech 18, 2:1 Pochroń 65

**Watra:** Kobał – Dias (79 Płonka), Porębski, Bocheńczak, Łukaszczuk – Lutsenko (66 Styrzczała), Gimenez, Bigos (70 Kozłowski), Rudzki, O. Okas (74 D. Okas), Pochroń (85 Bryja)

**Kalwarianka:** Bartusik – Radomski, Zając, Lech (42 Siedlecki), Bak, Białas (69 Adisa), Cholewa (85 Przebinda) Wiczorek (58 Mamic), Stańczyk, Korczyk (11 Arkhipan) Ceglars

**Sędziował:** Seweryn Kozub. **Żółte kartki:** Giemenz – Wiczorek, Stańczyk

– *Przed wszystkim jesteśmy zadowoleni, że po tych dwóch meczach bez punktów, w końcu wygraliśmy po naprawdę dobrym spotkaniu w naszym wykonaniu. Stało ono na przyzwoitym poziomie. Cieszy mnie dyspozycja drużyny, bo to był mecz „na styku” z przeciwnikiem, który ma w składzie wiele indywidualności. Nasza młoda drużyna stanęła jednak na wysokości zadania!* – ocenił trener Watry **Łukasz Cabaj**.

**Maciej Zubek**

## PIŁKA NOŻNA AMATORSKA



## Faworyci pokazali siłę

Szósta kolejka Zakopiańskiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej stała pod znakiem mocnych występów faworytów. Zarówno Brutal Olcza, jak i THE Blues pewnie sięgnęli po komplety punktów, a najwięcej emocji dostarczyło starcie Zjednoczonych Kalorii z Young Boys.

**O**brońca tytułu Brutal Olcza, mimo sporych problemów kadrowych, bardzo szybko ustawił sobie mecz ze Street Team, który również przystąpił do spotkania mocno osłabiony. Mistrzowie potrzebowali zaledwie kilku minut, by przejąć pełną kontrolę nad wydarzeniami na boisku. Trzy szybkie ciosy wyprawdzone w pierwszych dziesięciu minutach praktycznie rozstrzygnęły losy rywalizacji. Od tego momentu Brutal kontrolował przebieg spotkania i spokojnie dowieź zwycięstwo do końcowego gwizdka.

Bardzo solidny występ zanotował również wicemistrz ligi THE Blues. Tym razem zespół zagrał dokładnie tak, jak przystało na jednego z głównych kandydatów do tytułu. W starciu z dużo niżej notowanym Galaktikos przewaga THE Blues była widoczna od pierwszych minut.

Galaktikos, którzy wciąż czekają na pierwsze punkty w sezonie, nie byli w stanie przeciwstawić się rywalowi. THE Blues konsekwentnie punktowali przeciwnika niczym wytrawny bokser i ostatecznie zakończyli mecz efektywnym zwycięstwem.

Zdecydowanie najwięcej emocji dostarczyło jednak spotkanie Zjednoczonych Kalorii z Young Boys. Na papierze lekkim faworytem były Kalorie, ale Young Boys już wcześniej pokazali, że są zespołem kompletnie nieobliczalnym i potrafią sprawiać problemy każdemu rywalowi.

Mecz był bardzo wyrównany i długo brakowało w nim klarownych sytuacji bramkowych. Po raz kolejny ciężar zdobywania goli wzięli na siebie liderzy obu zespołów – Adam Bobak oraz Marcin Kaczmarek. Obaj wpisali się na listę strzelców, z tą różnicą, że zawodnik Kalorii zrobił to dwukrotnie.

Przy decydującym trafieniu na 2:1 Bobak wykazał się ogromnym spokojem w polu karnym rywala. Sprytnym, technicznym strzałem pokonał bramkarza Young Boys i zapewnił swojej drużynie niezwykle cenne zwycięstwo.

**Maciej Zubek**

REKLAMA

**BASENY TERMALNE**  
BASENY-SAUHY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI  
PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525152

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

**USG, RTG, EEG****Zakopane**

◆ **GABINET USG** - lek. med. **EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiączko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. Ul. Sienkiewicza 4A. (2/Z)

**Krościenko**

◆ Lek. med. **Wojciech Gradowski.** USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDRA, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

**INTERNA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA Specjalistyczna** Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. Lek. med. **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

**Nowy Targ**

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski** - lek. med. **Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

**PEDIATRIA****Zakopane**

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska** - **GRAŻYNA MAŁEK** - pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

**OKULISTYKA****Zakopane**

◆ Lek. med. **LUCYNA GALICA-JURECKA** - OKULISTA optometrysta PWr - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). ZAKŁAD OPTYCZNY i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j. w.): 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ Lek. med. **TOMASZ SZTENCEL** - OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ Lek. med. **ESTERA RÓŻEWICZ** - OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

**Nowy Targ**

◆ Lek. med. **Marta Kotylak** - specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

**GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO****Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA,** lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobietych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** - lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL,** specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ Lek. med. **MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. **Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski.** Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

**Nowy Targ**

◆ Dr hab. n. med. **Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny** lek. med. **MAREK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

**Czarny Dunajec**

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. **A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum.** Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medycja), 698 911 801 (433/Z)

**LARYNGOLOGIA****Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** Specjalista laryngolog lek. **PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

**Nowy Targ**

**BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU, DOPASOWANIE I TESTOWANIE APARATÓW SŁUCHOWYCH, REFUNDACJA NFZ:** Nowy Targ, Rynek 36, tel. 725 992 889; Nowy Targ, Szpitalna 14; tel. 885 778 104; Rabka, Jana Pawła II 24a, tel. 725 118 942. (323/NT)

**Rabka**

◆ Dr n. med. **Mieczysław Kossek** - specjalista otolaryngolog. Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. 603 055 491. (8/NT)

**ORTOPEDIA****Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY,** prof. dr hab. med. **Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA,** lek. med. **SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ Lek. med. **JANUSZ KALISKI, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCZYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). Ul. **WOJDYŁY 18D,** tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY.** Dr n. med. **WOJCIECH KAČKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

**ENDOKRYNOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED,”** lek. med. **Irena Wójciak-Majerczak,** endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ Lek. med. **Elżbieta Paśtuszek,** specjalista internista - ENDOKRYNOLOG. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

**CHIRURGIA****Murzasiczle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY. (437/Z)

**CHIRURGIA****RĘKI, MIKROCHIRURGIA****Poronin**

◆ Dr **PAWEŁ ZEJLER** - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki **FESSH** - Specjalista chirurgii ogólnej. Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI: 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl (439/Z)

**SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE****Zakopane**

◆ Lek. med. **ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** - MEDYCZYNA PRACY - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

**UROLOGIA****Nowy Targ**

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szafarska 93d, specjaliści urologi pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

**NEFROLOGIA****Nowy Targ**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marek Truczka,** przyjmuje: ul. Krzywa 14, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

**PULMONOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA** lek. med. **Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

**DERMATOLOGIA****Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGODZDY - WENEROLOGODZDY,** asystenci Kliniki CMUJ: dr med. **Marek Brzewski** i dr med. **Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ Lek. **ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. Ul. **Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ Lek. med. **KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - DERMATOLOG, WENEROLOG - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyckiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

**ENDOSKOPIA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA Pracownia Endoskopowa,** ul. Stolarczyka 12. Dr **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

**Nowy Targ**

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI** - CHIRURG. Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

**PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA****Zakopane**

◆ **Mgr JAN DYBA,** Psycholog - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie w sytuacjach trudnych, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

**Nowy Targ**

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI.** Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCZYNY PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

**Klikuszowa**

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhal.pl (217/NT)

**KARDIOLOGIA****Zakopane**

◆ Lek. med. **WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

**Nowy Targ**

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL,** specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echo-kardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

**NEUROLOGIA****Zakopane**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY,** dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

**STOMATOLOGIA ESTETYCZNA****Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

**STOMATOLOGIA DZIECIĘCA****Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

## STOMATOLOGIA

## Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JA-SIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS; AGNIESZKA KOWAL-KIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIŁSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA i MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz pracownia rentgenowska: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

## Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podlejska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Godz. otwarcia: pon.:13-18; wt.-pt.:9-15. Tel. 537 816 603. (320/NT)

## Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH,** GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

## Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

## Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panoramogram cyfrowy. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon. - pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

## Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

## Zubrzyca Górna

◆ **KONTRAKT Z NFZ.** Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B oferuje: **stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 8-18, sob. 8-16. Tel. 604 519 887, 735 989 348, 12 272 63 55. (294/NT)

## CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

## Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

## Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

## IMPLANTO-PROTETYKA

## Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JA-SIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

## LOGOPEDIA

## Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

## ORTODONCJA

## Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JA-SIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia - lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

## PODOLOGIA

## Zakopane

◆ **PODOLOGIA Fancy You - Twój specjalista od STÓP:** w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybic, kurczaków/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE.** Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

◆ **GABINET PODOLOGICZNY "STUDIO ORCHIDEA" - mgr Katarzyna Pietrzak, specjalista podolog.** Leczenie grzybic paznokci, terapia kurczaków i odcisków, wrastające paznokcie, pedicure leczniczy, rekonstrukcja płytki, odciążenia i ortozy indywidualne. **Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net** (329/Z)

## REHABILITACJA

## Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **MOJA PRZESTRZEŃ ZDROWIA - mgr MONIKA ODRZYWOŁEK.** Masaż terapeutyczny, powrót do sprawności po kontuzjach i operacjach, praca z napięciami mięśniowymi i przeciążeniami, terapia blizn. **WIZYTY DOMOWE: 601 772 831.** (427/Z)

## Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - NIEDOWŁADY, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

## FIZJOTERAPIA

## Nowy Targ

◆ **KOMPLEKSOWA FIZJOTERAPIA w Nowym Targu!** SPECJALIZACJE: ortopedyczna, stomatologiczna, onkologiczna i psychosomatyczna. Profesjonalna pomoc. **Nowy Targ, ul. Podtatrzańska 42. Kontakt: 886-529-464** (475/Z)

## MEDYCINA ESTETYCZNA

## Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)  
◆ **MASAŻ THERMOLOGY, LIMFATYCZNY** - 44 komorowy - odchudzanie, pozbycie cellulitu i zastojów limfy, odmłodzenie. Zakopane, tel. 601-34-36-63. (324/NT)

## GABINET TERAPII NATURALNYCH

## Zakopane

◆ **HYDROKOLONOTERAPIA** - oczyszczanie jelita grubego, **PI-JAWKI LEKARSKIE** - stan zapalny, **BAŃKI OGNIOWE - STANY ZAPALNE, ŚWIECOWANIE USZU-KONCHY** - szумы uszne, **świsły, WODOTERAPIA** - problemy z oddychaniem, odmładzanie skóry, dotlenienie. **TERAPIA, HIPNOZA. RODORAK** - badanie. Zakopane, tel. 601-34-36-63. (322/NT)

## ANALITYKA

## Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl** (98/Z)

## UZALEŻNIENIA

## Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCİK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. **TERAPIA.** Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

## Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. **Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl** (450/Z)

## Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. **DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODTRUCIA - BADAŃIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapie.net.pl, www.pomoc.terapie.net.pl (92/NT)

## OPIEKA

## Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. **Skrzypne, ul. Wierchowa 20.** Tel. 601 364 265, www.tatrzanskajesien.pl (169/NT)

## WETERYNARYJNE

## Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)



**ZAPASKI KELNERSKIE NOWA KOLEKCJA!**

Stylowa i profesjonalna odzież gastronomiczna - teraz w nowej, "jeansewej" odsłonie.

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak  
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96  
Zamów online! - [www.odziez.fryda.com.pl](http://www.odziez.fryda.com.pl)

**APARATY SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13  
Zakopane,  
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

**ZAKUPY 24h**

**RADIO-TAXI TELE**

**196-27**  
18 266 90 94

**NOWY TARG**

tel. 018 26 690 94



**ZAK-COP OCHRONA**

Monitoring Konwoje  
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: [zak-cop@zakopane.biz.pl](mailto:zak-cop@zakopane.biz.pl)



**RADIO 1490AM**

"Na Góralską Nutę"

Wojciech Doruła  
773 401-1518



**POLSKI FM 92.7FM CHICAGO**

**RADIO NUMER 1 NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!**

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!  
NON-STOP W INTERECIE!

[WWW.WETRZNERADIO.COM](http://WWW.WETRZNERADIO.COM) | [WWW.POLSKIFM.COM](http://WWW.POLSKIFM.COM) | [WWW.POLSKIFM.COM](http://WWW.POLSKIFM.COM)

**Stomatologia II**  
Zubrzyca Górna 48B

**nawiąże współpracę z LEKARZAMI DENTYSTAMI**

Tel. 604 51 98 87

**PRACA**  
dam

- RESTAURACJA REGIONALNA w Zakopanem zatrudni KUCHARZA samodzielnego zmianowego. 604 450 060.
- Firma EFER zatrudni ELEKTRYKÓW oraz ENERGETYKÓW. Wymagane wykształcenie kierunkowe, w przypadku energetyków mile widziane uprawnienia do obsługi maszyn budowlanych oraz prawo jazdy C+E. Kontakt: 602 291 850.
- ZATRUDNIAMY W KARCZMIE oraz W BARZE MLECZNYM: KUCHARZA-KĘ, GRILLOWEGO, DOŚWIADCZONĄ POMOC KUCHENNĄ. Kontakt: 600 035 355 lub osobiście: Zakopane, Droga na Bystrę 2A (9-13).
- EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).
- RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI KELNERA-KĘ, POMOC KELNERSKĄ, PRACA STAŁA & Świadczenia. 601 533 566, 18 20 64 305
- Szukam DO OPIEKI NAD STARSZĄ OSOBĄ ok. 2 godz./dziennie, N. Targ, os Bór (koloniec), 793 601 903.

Poszukuję pracownika ogólnobudowlanego do pracy przy remontach. Doświadczenie w pracach budowlanych mile widziane, prawo jazdy kategorii B. Praca od zaraz na terenie Zakopanego. Więcej informacji pod numerem telefonu 604 500 272. 604500272 mrafacio@gmail.com

- Firma Hydropure Polska Sp. z o.o. poszukuje osób na stanowisko serwisanta domowych filtrów odwróconej osmozy. Oferujemy pracę dodatkową na terenie Nowego Targu oraz Rabki Zdrój i okolic. Zapewniamy przeszkolenie i narzędzia pracy. +48602373743 sekretariat@hydropure.com.pl www.hydropure.com.pl
- KANTOR ZATRUDNI KASJERA WALUTOWEGO. CV proszę przysłać na adres: kantorzakopane.praca@gmail.com
- Przyjmę MURARZY. Praca Polska, Niemcy. 608729122.

**MAXMIL**  
STACJA PALIW

**OLEJ OPAŁOWY**  
ekoterm plus

**PALIWA ORLEN**

**NOWY TARG**  
ul. Składowa 12b  
tel. 18 26 48 019,  
609 820 296

**ZAKOPANE**  
ul. Żeromskiego (COS)  
tel. 18 20 614 71

- SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569
- PRACA W RESTAURACJI W ZAKOPANEM DLA UCZNIÓW, STUDENTÓW umowa zlecenie, 31,40zł/godz. 601 533 566, 18 20 64 305
- PRACA W RESTAURACJI W ZAKOPANEM: KELNER-KA - DLA UCZNIÓW, STUDENTÓW na umowę zlecenie. 601 533 566, 18 20 64 305
- WIZY USA, WYJAZDY, ZIELONA KARTA. 501 809 644

**szukam**

- Posprzątam dom, mieszkanie, w Nowym Targu. 609048086

OGŁOSZENIA PŁATNE

**KANCELARIE PRAWNE**

- Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed urzędami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. "Czyste Powietrze"). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

**BIZNES**

- Wydzierżawę działkę w Łudźmierzu przy trasie Nowy Targ-Czarny Dunajec lub przyjmę reklamę. 608 729 122.

**POŻYCZKI**

- PROVIDENT. 571 240 909.

**BIURA RACHUNKOWE**

- BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOZ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

**Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE**  
z immobilizerami do samochodów europejskich, japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**  
ul. Piłsudskiego 19  
34-520 Poronin  
Tel. 18 20 741 74  
605 610 691, 601 56 11 18

**NIERUCHOMOŚCI**  
pośrednictwo

- RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW, www.remax-polska.pl/duo
- CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Królewska 41A, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane, +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl
- VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Żeromskiego 20a, tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

**kupno**

- KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301
- KUPIYM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ ALBO ROLNĄ NA PODHOLU. TEL. 667907986
- DOM. Tel. 500 221 028

**sprzedaż**

- ZAKOPANE - PENSIJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040
- Nowoczesny nowy dom jednorodzinny w Małym Cichem, w bezpośrednim sąsiedztwie dolnej stacji narciarskiej. Powierzchnia 280m2. 455 567 511
- Banska Nizna - do sprzedania bardzo ładna działka budowlana 800m2 z wydanymi warunkami zabudowy tel 660797241.
- Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- Sprzedam DOMY po 100 m2 - Klikuszowa, koło Centrum Narciarstwa. 608 729 122.

**ZŁOMOWANIE POJAZDÓW**  
WŁASNY TRANSPORT

**SKUP ZŁOMU**  
Tel. 606 523 404  
Najlepsze ceny!  
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH**  
Tel. 18 26 637 50

- Sprzedam lub wynajmę BUDYNEK HANDLOWO-USŁUGOWY 500 m2 - Łapsze Niżne. 504 230 942.

**ANTYKI**

- ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ, MUZEUM JERZEGO POPIELAKA - BIAŁA BRON, BRON CZARNO-PROCHOVA, FIGURY SAKRALNE - Zakopane, Kościeliski 3 (Granit, III p.). 601 464 133

**SPRZEDAŻ**  
budowlane

- STEMPLE BUDOWLANE 3 zł/mb. DESKI SZALUNKOWE 750 zł/kubik. KANTÓWKI 980 zł/kubik. 790 759 407.
- Sprzedam deski jaworowe tartaczne suche. 501571150

**tv,agd,komputery**

- TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD, SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

**maszyny, narzędzia**

- MASZYNY ROLNICZE. 510 96 47 80.
- Okazja! LIKWIDACJA GOSPODARSTWA - WYPRZEDAŻ MASZYN ROLNICZYCH: KOMBAJN ZBOŻOWY FAHR M660, KOŚCIARKA ROTACYJNA, PAJĄK, SIEWNIK DO ZBOŻA 2.5m. 790 759 407.
- Kupię PRZYCZEPY ZBIERAJĄCE, mogą być do remontu. 608 575 923

**AUTO-COMPLEX**  
Nowy Targ  
SERWIS SAMOCHODÓW  
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI  
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,  
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,  
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ  
KOMPUTEROWĄ,  
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. 18 264 14 50  
501 454 148  
serwisnt@auto-complex.pl

- WIERTŁO DO CIĄGNIKA 40 cm, KOMPRESOR 50 l nowy. Tel. 537 216 395
- Sprzedam OBRZYNNARKE NA SZYNACH i TRAKTOR Z LEBIOTKĄ i PODNOŚNIKIEM plus naczeпа z napędem. 661 666 427.
- CIĄGNIK C-330, 1982r. 604 401 542

**różne**

- Sprzedam OPAL. 880 442 535.
- LEDY do Bruku 510557980.
- DREWNO OPAŁOWE 180 zł/m3. 790 759 407.
- SPRZEDAM SUCHY OPAŁ. 609 053 978
- NOWE KILIMY RĘCZNIKIE TKANE (z owczej wełny). Wzór: jarzębina (60/80). Tel. 793 887 893
- Drewno opałowe. 784137761
- Sprzedam GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893
- Fotowoltaika Prąd do Bacówek 883476040.
- DREWNO OPAŁOWE oraz TARCICE SEZONOWANA 698 125 795
- LEDY do Dachy 510557980.
- SPRZEDAM OSCYPKI MAŁE, BIAŁE I WĘDZO-NE. Szukam stałego odbiorcy. Tel. 504 746 420

**zwierzęta**

- OWCE I JAGNIĘTA. 18 26 560 06.
- Sprzedam PROSIĘTA, WŁASNEGO CHOWU, WAGA 25-35kg, szczepione, odrobaczone. 538 853 926.

- 2 OWCE, 2 JAGNIĘTA. 537 216 395
- Młoda KROWA. 783 575 415.
- SPRZEDAM PROSIĘTA I TUCZNIKI własnego chowu, nauczony na odpady. Prosięta waga 25kg/40kg, tucznik 120kg/180kg z dowozem na miejsce. 530 520 787.
- Sprzedam KOZĘ - 694 959 682.
- SPRZEDAM KROWĘ, TEL. 18 26 58 630

**MOTORYZACJA**  
kupno

- SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.
- KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ. 531 666 333.

**sprzedaż**

- SUZUKI JIMNY 1.3 benzyna, 160.000 km, 2009r. 604 401 542.
- SUZUKI SAMURAI 1985r. 604 401 542.
- MERCEDES SPRINTER LAWETA 906, 2006r. 604 401 542.
- FIAT 500, 1.3 multijet. 2010r. 604 401 542.
- SUZUKI SX 2007, 2.0D, 4x4, 160.000 km. 604 401 542.
- SKODA YETI, 1.9 benzyna, 4x4, 2011r. 604 401 542.

**USŁUGI**  
budowlane

- Usługi hydrauliczne. 609064551
- Ocieplenie DOMÓW na materiałach wysokiej jakości. 787 479 002.
- TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCUCI, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.

**SKUP AUT**  
SPRZEDAŻ CZĘŚCI

**NAJLEPSZE CENY**

**Nowy Targ,  
ul. Ceramiczna 7A  
Tel. 696 774 738**

- Kompleksowe usługi hydrauliczne. 609064551
- FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- REMONTY KOMINÓW, OBRÓBKĘ BLACHARSKIE - 600 905 369.
- TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.
- MYCIE, MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI, KOSTKI BRUKOWEJ. Niskie ceny! 604 120 874.
- BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW, STANY SUROWE OTWARTE, DACHY, ELEWACJE. 608729122.
- OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- HYDRAULIK - 728 247 495.
- Malowanie dachów, mycie dachów, mycie-malowanie kostki brukowej, mycie-malowanie fasad. 572577878 kogut238@onet.pl www
- SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. 508 950 884

**inne**

- Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRZYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658
- WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN, TAPICERKI, ZAKOPANIE i okolic. 536 212 505.
- ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

**TŁUMACZENIA**

TŁUMACZ PRZYŚLEGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

**PRACA**  
**URZĄD GMINY KOŚCIELISKO**  
zatrudni

**INSPEKTORA**  
w Referacie Pozyskiwania Środków Zewnętrznych

- 1 etat
- wynagrodzenie: 4900-5700 zł brutto
- wymagane wykształcenie min. średnie i doświadczenie zawodowe
- mile widziane doświadczenie w administracji samorządowej
- znajomość MS Office oraz przepisów administracyjnych
- zakres obowiązków m.in.:
  - przygotowywanie wniosków o dofinansowanie
  - realizacja i rozliczanie projektów unijnych i krajowych

Dokumenty aplikacyjne należy składać do 5 czerwca 2026 r. godz. 14:00

Szczegóły naboru, wymagania oraz komplet dokumentów dostępne w BIP Urzędu Gminy Kościelisko: [www.gminakoscielisko.pl](http://www.gminakoscielisko.pl)

**Urząd Gminy Kościelisko**  
ul. Nędzy-Kubińca 101  
34-511 Kościelisko

**OGŁOSZENIE**

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 1060/25 toczy się postępowanie z wniosku Haliny Zachwiei, Elżbiety Rompałskiej, Małgorzaty Majerczak przy uczestnictwie Pawła Majerczaka, Andrzeja Majerczaka, Stanisławy Majerczak o **zasiedzenie położonej w Szczawnicy nieruchomości stanowiącej działki ewid. zmod. nr: 3200, obręb 1 o pow. 0,1625 ha** powst. z p.gr.l.kat. 807/2 obj. LWH 1852 u.m.p., 2997, obręb 1 o pow. 0,1787 ha powst. z p.gr.l.kat. 518 obj. LWH 528 u.m.p., 166, obręb 1 o pow. 0,0951 ha powst. z części p.gr.l.kat. 849 z LWH 2895 u.m.p. i p.gr.l.kat.: 850 i 851/1 - obje obj. LWH 2759, 162, obręb 1 o pow. 0,0914 ha powst. z cz. p.gr.l.kat. 860 obj. LWH 2682 u.m.p., 3746, obręb 1 o pow. 0,1728 ha powst. z p.gr.l.kat. 1563 obj. LWH 496, p.gr.l.kat. 1564 obj. LWH 1222 u.m.p., p.gr.l.kat.: 1565 i 1566 - obje obj. LWH 588, 3733, obręb 1 o pow. 0,0538 ha powst. z p.gr.l.kat. 1575 obj. LWH 2689 u.m.p., 302/1, obręb 1 o pow. 0,0369 ha powst. z p.gr.l.kat. 13/1 oraz p.gr.l.kat. 13/2 - obje obj. LWH nr 528 u.m.p., 174, obręb 3 o pow. 0,0533 ha powst. z p.gr.l.kat. 1425/2 oraz 1424/2 - obje obj. LWH 2688 u.m.p., 122, obręb 3 o pow. 0,2492 ha powst. z p.gr.l.kat. 1821/1 oraz 1819/1 - obje obj. LWH 2682 u.m.p., 85, obręb 4 o pow. 0,2470 ha powst. z p.gr.l.kat. 9336/3 obj. LWH 977 u.m.p.

**Wzywa się** wszystkich zainteresowanych, a w szczególności następców prawnych: Leopolda Niezgody, Agnieszki z Dziedziców Niezgody, Anny Majerczakowej, Marii z Majerczaków Majerczak, Michała Słowika syna Michała, Anny z Gabrysiów Gabrysiowej, Szczepana Gabryśa s. Jana, Zofii z Gabrysiów Gabryśowej, Heleny z Gabrysiów Mastalskiej, Jana Gabryśa s. Jana, Józefa Gabryśa s. Jana, Józefa Gabryś c. Jana, Józefa Niezgody, Franciszka Niezgody, Katarzyny Ciesielki, Anny Niezgody, Reginy Niezgody, Antoniego Niezgody, Agnieszki z Mastalskich Słowikowej, Anieli z Mastalskich Hołakowej, Wiktorii z Mastalskich, Franciszka Węglarza, Zofii z Węglarzóv Nowakowej, Anny Węglarz, Medarda Węglarza, Marii z Węglarzóv Rochrich, Franciszka Ciesielki, Zofii z Tomalów Ciesielki, Wiktorii z Mastalskich Pieczyk c. Szymona i Zofia, Ludwika z Jamów Mikołajczyka, Janiny Waruś, Agaty Majerczak, Andrzeja Majerczaka, Marii Janczy, Iwony Kowalczyk, Franciszka Majerczaka, Katarzyny z Gałysów Majerczak, Macieja Majerczaka, Jana Majerczaka, Wojciecha Majerczaka, Wincentego Majerczaka aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd może stwierdzić nabycie własności zgodnie z wnioskiem.

**OGŁOSZENIE**

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 948/25 toczy się postępowanie z wniosku: Aleksandry Lipik, Gabrieli Talagi i Agaty Chryczyk o **zasiedzenie służebności drogi koniecznej przebiegającej po nieruchomościach położonych w Ochotnicy Dolnej, gmina Ochotnica Dolna, powiat nowotarski, województwo małopolskie, stanowiących: część dz. ewid. nr 8248/15 obj. kw nr z NS1T/00016543/7, część działki ewid. nr 8248/12 i 8248/13 obj. kw nr NS1T/00105924/3, część dz. ewid. nr 8248/11 obj. kw z NS1T/00072019/5.**

**Wzywa się** wszystkich zainteresowanych, a w szczególności osoby widniejące jako właściciele w dz. I wyżej wymienionych ksiąg wieczystych, albo ich następców prawnych aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu.

Syndyk oferuje na sprzedaż

**KOMPLEKS NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH**  
położonych w rejonie ul. Kościeliskiej w Zakopanem, zabudowanych budynkiem pensjonatu w stanie surowym otwartym.

Cena wywoławcza: 6 521 000,00 zł netto.

Oferty należy składać do dnia **29.06.2026 r.**

Regulamin sprzedaży oraz dodatkowe informacje dostępne są na stronie [aegis.pl](http://aegis.pl) lub pod numerem telefonu: **+48 12 222 34 98**

Na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ i miejscowości Łasek, oraz na stronie internetowej [www.ognowytarg.pl](http://www.ognowytarg.pl), w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ

**znajduje się WYKAZ NIERUCHOMOŚCI**  
przeznaczonej do użyczenia, własność Gminy Nowy Targ.

Szczegółowe informacje udziela Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9 - pokój nr 206, tel. 18 26 32 222.

**SZYBKO TANIO BEZPIECZNIE**

INTER RADIO TAXI  
**196-21**  
18 20 142-32  
ZAKOPANE

**OGŁOSZENIE**

Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi pod sygn. I Ns 220/26 z wniosku Czesława Błachuty i Anny Błachuty postępowanie o **stwierdzenie zasiedzenia położonej w Zębie nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 6967/52**, która konfiguracją i położeniem odpowiada parceli gruntowej I.kat. 6967/26, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/0000596/3, gdzie jako współwłaściciele ujawnieni pozostają Anna Zalińska, Maria Łuszczek, Helena Strączek, Andrzej Łuszczek i Karol Łuszczek.

Sąd **wzywa** następców prawnych Anny Zalińskiej, Marii Łuszczek, Heleny Strączek, Andrzeja Łuszczka i Karola Łuszczka oraz wszystkie osoby zainteresowane, aby w terminie 3 miesięcy od daty zamieszczenia ogłoszenia zgłosili się do tut. Sądu i wykazały swoje prawa do przedmiotu postępowania pod rygorem pominięcia.

Jeżeli w tym terminie nikt się nie zgłosi, albo praw swoich nie wykaze, Sąd stwierdzi zasiedzenie, o ile zostanie ono wykazane.



Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 maja 2026 r. zmarł w Państwie przetrzymy lat 46



**WOJCIECH DZIUBAS**  
S.P.

NASZ KROCHYNI  
SYN, MAJ, TATA, BRAT, SZWAGIER  
ZIĘĆ I WIEK

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 22 maja 2026 r. zmarł w Państwie przetrzymy lat 16



**MICHALINA CHABRZYK**  
z domu Słowakiewicz  
zam. Nowy Targ, ul. Krakowska 11

Nasza Najukochańsza  
MAMA, BABCIA, SIOSTRA I CIOCIA  
S.P.

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 22 maja 2026 r. zmarł w Państwie przetrzymy lat 16



**Tadeusz Michorczyk**

Nasza Najukochańsza  
Maj, Tata, Teści, Dziadek,  
Pradziadek i Wujek  
Świętej Pamięci

"Spieszmy się kochać! Inni tak szybko odchodzą!"  
— (prof. dr. Przemysław)



**KAMILA MARUSIŃSKA**  
z domu KROMKA  
zam. Nowy Targ ul. A. Sushkiego 4/39

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 21 maja 2026 r. zmarła w wieku 34 lat, zaprzeczona Sakramentem Świętym nasza ukochana Żona, Ciocia, Siostrzyczka, Kuzynka i Przyjaciółka

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARŁ, LECCY SIĘ TYLKO ODDAŁ." — (prof. dr. Przemysław)



**MICHALINA PANCAK**  
z domu KURAS  
zam. Nowy Targ ul. Krasińskiego 28

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja 2026 r. zmarła w wieku 97 lat, Zaprzeczona Sakramentem Świętym nasza ukochana Mama, Babcia, Pradziadek, Siostra i Ciocia

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 maja 2026 r. zmarła w wieku 85 lat, zaprzeczona Św. Sakramentami zmarła w Państwie przetrzymy lat 85



**Barbara Korzeniowska**  
Moja Dziecią Przejściła  
Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 22 maja 2026 r. zmarł w wieku 30 lat, zmarł przetrzymy lat 75



**HALINA BACHLEDA-KSIEDZULARZ**  
S.P.

NASZA UKOCHANA  
MAMA, BABCIA I SIOSTRA

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 92 lat, zaopatrzony Św. Sakramentami zmarł w wieku 92 lat



**JAN ROGOWIEC**  
S.P.  
NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA I DZIADEK


Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 maja 2026 r. zmarł przetrzymy lat 31



**Andrzej KUROS**  
S.P.

Najukochańszy Wuj, Syn, Brat,  
Szwagier, Kuzyn i Przejścił


"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARŁ, LECCY SIĘ TYLKO ODDAŁ." — (prof. dr. Przemysław)



**KRZYSZTOF MARSZAŁEK**  
zam. Nowy Targ ul. Św. Anny 23a

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 maja 2026 r. zmarł w wieku 52 lat, Zaprzeczony Sakramentem Świętym nasz ukochany Tata, Dziadek i Brat

"Chcę zobaczyć cię na niebie, ponieważ nie mam cię w moim sercu, więc cię widzę w niebie." — (prof. dr. Przemysław)



**Michalina BEDNARZ**  
Zam. Czerwienne 137

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 22 maja 2026 r. zmarła w wieku 19 lat, zaprzeczona Sakramentem Świętym nasza ukochana Mama, Siostrzyczka, Babka, Pradziadek, Siostra i Ciocia

**STYKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych  
K.M.Janiczek S.C.  
34-700 Rabka-Zdrój  
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B  
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956  
www.styksrabka.pl  
km.janiczek.styks@op.pl


"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARŁ, LECCY SIĘ TYLKO ODDAŁ." — (prof. dr. Przemysław)



**STANISŁAW MOZDYNIEWICZ**  
zam. Nowy Targ ul. Podtatrzańska 61

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 97 lat, Zaprzeczony Sakramentem Świętym nasz ukochany Tata, Teści i Dziadek

„Spokój Jego Duszy”



**Antoni KOCUBA**  
Podwilk 99

20 maj 2026 roku w wieku 84 lat zmarł nasz brat, wuj, dziadek, kuzyn, syn i szwagier

Świętej Pamięci



**ANDRZEJ IGLAR**  
zam. Frydman, Plac Tysiąclecia 11

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 maja 2026 r. zmarł w wieku 53 lat, zaopatrzony Sakramentem Świętym, nasz kochany Brat, Wujek i Szwagier


**JABŁOŃSKI** Zakład Pogrzebowy  
**DOM POGRZEBOWY** W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH

**JABŁONKA** 601-966-905  
**RATUŁÓW** 661-429-750  
**CZARNY DUNAJEC** 661-429-750

KAPLICA DO MODLITW I POŻEGNAŃ ZMARŁYCH


„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci bliskich.” — (wuj mój ks. Józef Tychner)



**Zofia SZAFLARSKA**  
Zam. Czarny Dunajec Kmiotowicza 22

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 maja 2026 r. zmarła w wieku 91 lat, Zaprzeczona Sakramentem Św. Nasza Najukochańsza: Mama, Teściowa, Babka i Siostra

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARŁ, LECCY SIĘ TYLKO ODDAŁ." — (prof. dr. Przemysław)



**MICHAŁ KOZYRA**  
zam. Nowy Targ ul. Wojska Polskiego 8/53

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 23 maja 2026 r. zmarł w wieku 52 lat, Zaprzeczony Sakramentem Świętym nasz ukochany Maj i Wujek

„Pokój jego duszy.”



**Tomasz KULAK**  
Jablonka ul. Pełtników 9

20 maj 2026 roku w wieku 37 lat zmarł nasz kochany syn, brat, wujek, kuzyn i szwagier

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI  
**CAŁUN**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
**PRZEWOZ MIĘDZYNARODOWY**  
Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80  
**Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731**  
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

— **KWACIARNIA KROKUS** —  
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00  
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A  
**calun-zakopane.pl**


Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 24 maja 2026 r. zmarła w wieku 80 lat, zaprzeczona Św. Sakramentami zmarła w Państwie przetrzymy lat 16



**MARIA KRZYSZTOFIAK**  
zam. Nowy Targ, ul. Podtatrzańska 40

Nasza Najukochańsza  
MAMA, BABCIA, PRABABCIA, SIOSTRA I CIOCIA  
S.P.


Bóg sam wybrał czas



**Stanisław BANDYK**  
Lipnica Wielka 1069

20 maj 2026 roku w wieku 84 lat zmarł nasz brat, wujek, dziadek, kuzyn, syn i szwagier

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 23 maja 2026 r. zmarła w wieku 80 lat, zaprzeczona Sakramentem Świętym nasza ukochana MAMA, BABCIA, SIOSTRA I CIOCIA S.P.



**MAGDALENA KUBIN**  
z domu Guzik  
zam. Nowy Targ, ul. Podtatrzańska 78/7

**AR**  
**BRZOSTOWSCY**  
ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH  
**NOWY TARG**  
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94  
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34  
**www.arbrzostowscy.pl**

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
tel. 18 265 92 21

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 16 lat, zaprzeczony Św. Sakramentami zmarł w Państwie przetrzymy lat 16



**Antonina Chowaniec**  
Świętej Pamięci

Nasza Najukochańsza  
Mama, Babunia,  
Babunia, Pradziadek,  
Siostra i Ciocia

Świętej Pamięci



**JÓZEF BIGOS**  
zam. Frydman, ul. Jana III Sobieskiego 58

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 maja 2026 r. zmarł w wieku 66 lat, zaopatrzony Sakramentem Świętym, nasz kochany Brat i Wujek

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszych...”



**Maria DZIEDZIC**  
Podwilk 423

20 maj 2026 roku w wieku 84 lat zmarła nasza bratowa  
Mama, Babka, Siostra i Ciocia  
Mata Czesława i Szwagier



# REMAX Duo

ZESPÓŁ BIUR NIERUCHOMOŚCI

Zakopane ul. Kasprowicza 20  
+48 12 20 737 73 / duo@remax-polska.pl

Nowy Targ ul. Szaflarska 13  
+48 18 27 555 41 / duo2@remax-polska.pl

Kraków ul. Bonarka 8 (II piętro)  
+48 12 25 517 13 / duo5@remax-polska.pl



PODHAŁE



Jolanta Pyrtek-Horbińska  
+48 784 128 018



Jakub Zagórski  
+48 605 306 325



Joanna Górecka  
+48 697 615 798



Maciej Kopec  
+48 502 448 415



Paweł Zduniak  
+48 609 881 868



Artur Zajac  
+48 536 832 528



Sandra Stoch  
+48 791 726 726



Kinga Koszarek  
+48 606 100 070



Jan Gryguł  
+48 792 019 417



Krzysztof Gocalf  
+48 573 989 720



Aneta Świder  
+48 889 755 905



Małgorzata Jędról  
+48 606 206 716



Szymon Twaróg  
+48 517 800 620



Przemysław Wesołowski  
+48 570 806 494



Norbert Gwiżdż  
+48 530 071 304



Szczepan Gryguł  
+48 533 484 838



Stanisław Zapotoczny  
+48 728 707 707



Paweł Grad  
+48 729 833 332



Danuta Rosól  
+48 889 419 294



Wioletta Gawlik  
+48 882 177 390



Jakub Ciągwa  
+48 693 194 824



Ewa Mozdyniewicz  
+48 795 235 349



Klaudia Górkiewicz  
+48 660 869 971



Marta Lańda  
+48 886 442 563



Karolina Mazur  
+48 736 775 520



Janina Szczepaniak  
+48 888 794 648



Marcelina Rusin  
+48 791 481 089



To miejsce  
czeka na Ciebie

KRAKÓW



Maciej Tomalak  
+48 505 959 600



Anna Woźniak  
+48 598 440 208



Dorota Tabor  
+48 606 299 442



Joanna Podgajska  
+48 592 272 248



Mateusz Serwiński  
+48 577 552 564



Marzena Włodarczyk  
+48 602 395 324



Katarzyna Migas-Skiba  
+48 862 915 122



Paweł Korpak  
+48 510 143 982



Patrycja Palonek  
+48 790 573 586



Mariusz Kaleta  
+48 607 037 378



Paweł Bednarz  
+48 884 882 592



Mikołaj Szota  
+48 507 651 506



Viktoriia Yakovchuk  
+48 515 559 816



Wojciech Kubas  
+48 500 600 118



Anatolii Kashyk  
+48 729 806 015



Andrii Marakhovych  
+48 730 384 776



Arsen Yukhymchuk  
+48 576 101 864



Piotr Szafruga  
+48 783 253 073



Karolina Papież  
+48 507 419 733

## Zobacz nasze przykładowe oferty

Tutaj wpisz numer ID nieruchomości  
[www.remax-polska.pl/numer\\_id\\_nieruchomosci](http://www.remax-polska.pl/numer_id_nieruchomosci)

Tutaj wpisz imię, nazwisko agenta  
[imie.nazwisko@remax-polska.pl](mailto:imie.nazwisko@remax-polska.pl)

**NOWY TARG**

440 000 PLN

Powierzchnia mieszkania - 44.73 m<sup>2</sup>  
Liczba pokoi - 2  
ID nieruchomości - 800091045-56

Przemysław Wesołowski  
+48 570 806 494

**ZAKOPANE**

1 790 000 PLN

Powierzchnia domu - 190 m<sup>2</sup>  
Powierzchnia działki - 1114 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 470151051-92

Aneta Świder  
+48 889 755 905

**GRECJA PÓLNOCNIA**

OD 100 000 EURO

Powierzchnia: od 30 m<sup>2</sup> do 150 m<sup>2</sup>  
Spełnij marzenie i zarabiaj!

Dorota Tabor  
+48 606 299 442

**LEŚNICA**

419 000 PLN

Typ działki - budowlana  
Powierzchnia działki - 1437 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 800091059-3

Wioletta Gawlik  
+48 882 177 390

**SZLEMBARK**

899 000 PLN

Typ działki - budowlana  
Powierzchnia działki - 1725 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 800091055-30

Szczepan Gryguł  
+48 533 484 838

**ZAKOPANE**

8 500 000 PLN

Typ działki - inwestycyjna  
Powierzchnia działki - 5485 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 470151050-11

Stanisław Zapotoczny  
+48 728 707 707

**ZAKOPANE**

2 890 000 PLN

Liczba domów - 3  
Powierzchnia działki - 1044 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 470151039-74

Krzysztof Gocalf  
+48 573 989 720

**KRYNICA ZDRÓJ**

43 000 000 PLN

Powierzchnia hotelu - 6230 m<sup>2</sup>  
Miejsc noclegowych - 180  
ID nieruchomości - 470151035-147

Sandra Stoch  
+48 791 726 726

**KOŚCIELISKO**

1 450 000 PLN

Powierzchnia apartamentu - 64,5 m<sup>2</sup>  
Liczba pokoi - 3  
ID nieruchomości - 800091056-17

Paweł Grad  
+48 729 833 332

**CZERWIENNE**

1 299 000 PLN

Typ działki - budowlana  
Powierzchnia działki - 3358 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 470151024-446

Jakub Zagórski  
+48 605 306 325

## Szukasz pomysłu na własny biznes? Zastanawiasz się czy zostać agentem nieruchomości?

### Zadzwoń i dołącz do nas! +48 782 974 695

Marta Zagórska  
Właściciel trzech  
biur nieruchomości

